

# L'ILLUSTRATION,

## JOURNAL UNIVERSEL.



Ab. pour Paris. — 5 mois, 8 fr. — 6 mois, 16 fr. — Un an, 50 fr.  
Prix de chaque N<sup>o</sup>, 75 c. — La collection mensuelle br., 2 fr. 75.

N<sup>o</sup> 5. VOL. I. — SAMEDI 18 MARS 1845.  
Bureaux, rue de Seine, 33.

Ab. pour les Dep. — 5 mois, 9 fr. — 6 mois, 17 fr. — Un an, 52 fr.  
pour l'étranger. — 10 — 20 — 40

### SOMMAIRE.

**Tremblement de terre de la Guadeloupe.** — Destruction de la Pointe-à-Pitre. — Vue de la Pointe-à-Pitre. — Carte de la Guadeloupe. — **Courrier de Paris.** — Dernier bal de l'Hôtel-de-Ville. — Vue du bal. — **Revue algérienne.** — Portrait du général de La Moricière. — Retour à Cherchel : Passage d'un torrent. — **Manuscrits de Napoléon.** — Deuxième lettre sur la Corse. — **Théâtre de l'Opéra.** — Première représentation de Charles VI; — le Cortège au troisième acte; — dernière décoration au cinquième acte; — Costume de Charles VI (Barroillet); — d'Odette (madame Stoltz); — d'Isabeau (madame Dorus); — du dauphin (Duprez). — **Cours publics.** suite : MM. Patin, — Egger, — Fabbe Cour, — Michelet, — Simon, etc. — **Exposition** (fin) : son portrait. — **Translation de l'épée d'Austerlitz** (avec vignettes). — **Beaux-Arts.** — Statistique des Expositions depuis 1800; — Ouverture du Salon (avec gravure); — Coup d'œil général. — **Bibliographie** étrangère. — **Annales.** — **Modes** (avec vignette). — **Mercuriales.** — **Rébus.**

### Tremblement de terre aux Antilles.

#### DESTRUCTION DE LA POINTE-A-PITRE.

Une de ces calamités terribles qui, depuis quelque temps surtout, viennent jeter le deuil et l'effroi parmi les peuples, a frappé une fois encore la France dans sa plus florissante colonie.

Le 8 février dernier, neuf mois, jour pour jour, après le désastre du chemin de fer de Versailles et l'incendie de Hambourg, un tremblement de terre a violemment secoué les îles des Antilles. La ville de la Pointe-à-Pitre, la plus populeuse et la plus riche de la Guadeloupe, a été instantanément renversée

de fond en comble. Nous avons réuni à part, et nous donnons plus loin les détails de cette affreuse catastrophe, d'après les correspondances publiées par la presse quotidienne et d'après les lettres qui nous ont été communiquées.

Le tremblement de terre a duré soixante-dix secondes. Ce qui n'est qu'un instant fugitif, ce qui ne suffit à rien quand la vie est heureuse et occupée, a suffi là pour ravager une ville entière, l'incendier sur tous les points, engloutir une population nombreuse. Ce que la secousse avait épargné, un autre fléau est venu aussitôt le détruire : pendant quatre jours, l'incendie a dévoré tout ce qui gisait sous ces débris, hommes et maisons. Chose étrange ! Il n'est resté debout au milieu de ces débris qu'une horloge marquant 10 heures 55 minutes



(Destruction de la Pointe-à-Pitre par un tremblement de terre, le 8 février 1845, à 10 heures 55 minutes du matin. — Ce dessin a été composé sur les indications de M. Lemoine de La Croix, qui a été pendant dix années architecte-voyer à la Pointe-à-Pitre, et qui n'est de retour en France que depuis deux années seulement. Nous devons à l'obligeance de cet artiste un plan de la ville très-détaillé et très-étendu; nous le publions dans notre prochain livraison.)



instant auquel le fléau est venu brusquement surprendre la ville et l'ancien. Combien le génie de la destruction et du mal a plus de puissance et de vigueur que le génie de la création et du bien ! La terre s'entr'ouvre et vomit en un moment la désolation et la mort ; il faut, au contraire, que l'homme la déchire péniblement pour en faire sortir l'abondance et la vie !

Mais est-il besoin d'arrêter ici notre pensée sur les détails de cet horrible désastre ? N'est-ce pas assez que, dès notre début, nous ayons à écrire en tête de notre Journal, à qui nous avions rêvé un autre baptême, ces réflexions pleines de tristesse ?

Ne vaut-il pas mieux raconter tous les courageux efforts, tous les élans spontanés, tous les mouvements généreux qui, là-bas comme ici, ont accueilli la fatale nouvelle ? Ne vaut-il pas mieux applaudir aux mesures prises spontanément pour remédier aux maux réparables, rappeler les dévouements inspirés pour le secourir, et raviver ainsi la confiance et l'espoir, au lieu d'augmenter la consternation et la tristesse ?

Hâtons-nous de le dire : partout, aux Antilles comme en France, la triste nouvelle a fait battre tous les cœurs, réveillé toutes les sympathies. La Martinique, si cruellement ravagée elle-même il y a quatre ans, en sentant le sol trembler de nouveau, avait deviné le malheur immense ; on y attendait les nouvelles impatiemment, avec angoisse. On signale un navire enfin, et son pavillon est en berne ; aussitôt des secours s'organisent, argent, pain, vêtements, provisions, tout est offert, tout est accueilli, et un premier navire part aussitôt chargé de ces premiers secours.

A Saint-Pierre, à Fort-Royal, partout, la population a été admirable, et l'autorité coloniale a régulière, dirigé les efforts communs avec intelligence et activité.

« J'implore la France, écrivait l'amiral Courbeyre, gouverneur de la Guadeloupe, sur les ruines mêmes de la Pointe-à-Pître : elle n'abandonnera pas une population toute française ; elle ne délaissera pas les veuves et les orphelins que ce grand désastre vient de plonger dans la plus profonde misère ! »

La France n'a pas fait défaut à cet appel. Chaque famille, chacun de nous, semblait atteint par ce malheur et voulait le secourir. Les Chambres, le gouvernement, ont pris aussitôt les premières et les plus urgentes mesures. Des navires voguent en ce moment vers la Guadeloupe, et portent à ce malheureux pays de l'argent, des vivres, des vêtements. Des souscriptions se sont organisées en tous lieux, et une commission, présidée par le ministre de la marine, est chargée de centraliser les fonds et d'en assurer l'emploi. Les écoles publiques, le commerce, la garde nationale, la presse, le clergé, la France enfin tout entière a obéi à ce généreux entraînement.

C'est un beau, c'est un touchant spectacle. Quand ces grands fléaux viennent changer la face du globe et épouvanter la race humaine, nous nous demandons avec effroi si c'est une justice voilée et inaccessible à notre faiblesse, qui vient fondroyer ainsi des populations entières, engloutir des cités opulentes. Nous

ne savons quelles grandes erreurs, quels grands crimes ces désastres épouvantables, qui semblent frapper au hasard, ont pour mission d'expier. Il y a là une sombre et mystérieuse énigme dont nul ne sait le mot. Mais ce que nous savons, c'est qu'il ne suffit pas alors de s'incliner sous la puissance qui terrasse, c'est qu'il ne suffit pas de gémir, car c'est au milieu de ces douleurs solennelles que l'âme s'agrandit, que le cœur s'enthousiasme et se passionne. Nous ne savons point le but de ces épreuves terribles imposées ainsi à notre race, mais nous sentons que ces calamités rapprochent les membres épars de la famille humaine. Quand nos cœurs saignent avec ceux de nos frères lointains, n'est-ce rien que ce lien nouveau, cette solidarité profonde qui nous unit à eux ? N'est-ce pas notre vie qui se confond dans ces moments suprêmes avec celle de tous les hommes et de tous les peuples ? Ces hommes sans famille et sans toit auxquels nous ne songions pas hier, ne sont-ils pas nos frères aujourd'hui ? leur douleur n'est-elle pas la nôtre ? Notre bien-être, nos sympathies, tout ce que nous avons de courage, d'amour et d'espoir, n'est-il pas à eux ?

Je ne sais, mais dans ces émotions populaires, à l'aspect des plus tristes catastrophes qui font vibrer toutes les fibres généreuses, toutes les nobles passions, il me semble voir un bien immense, à côté de maux irréparables. Et chaque fois que le monde est ainsi frappé, en quel que lieu que ce soit, à Hambourg comme à la Guadeloupe, les sympathies de la France, il faut le dire avec orgueil, s'éveillent et s'éclatent avant toutes les autres. Oui, notre France est vraiment une terre privilégiée ! Elle peut bien s'amoindrir dans des débats stériles, dans des discussions vaines, dans des intérêts étroits ; mais qu'une grande chose l'atteigne, gloire ou désastre, soudain elle se relève fière, intelligente et bonne ; elle bat des mains avec enthousiasme ou elle tend ses bras avec amour, et les nations comprennent alors pourquoi elle est la première entre toutes, celle-là où éclatent si sagement les religieuses sympathies et les mouvements généreux.

Nul doute que la frégate à vapeur *le Gomer*, qui a porté en France la nouvelle du désastre et qui va repartir bientôt pour la Guadeloupe, en apprenant à ce malheureux pays la part unanime que la France prend à sa ruine, les ressources qu'elle lui consacre, n'inspire à nos compatriotes, non-seulement la confiance dans la mère-patrie, mais aussi l'énergie active qui crée avec des débris, et enfante par le travail des richesses nouvelles.

Déjà, une fois, un incendie terrible avait réduit presque entièrement en cendres cette malheureuse ville, c'était en 1780. De ses premiers débris était sortie, plus peuplée, plus régulière, plus élégante et plus riche la ville que le tremblement de terre vient de détruire. Avec l'aide de la France, avec l'industrieuse activité de ses habitants, espérons qu'un jour une troisième ville, gardienne pieuse du tombeau où dorment la mère et l'aïeule, s'élèvera florissante et radieuse sur ces débris désolés. Les moissons ne germent-elles pas plus vigoureuses et

plus abondantes au sein des terres calcinées ? N'est-ce pas la loi de la nature qu'il en soit ainsi ? Est-ce que la vie ne sort pas éternellement jeune et féconde des bras mêmes de la destruction et de la mort ? Espérance et courage !

DÉTAILS SUR LE DÉSASTRE DE LA POINTE-À-PÎTRE. — MOUVEMENTS SPONTANÉS DE DÉVOUEMENT ET DE SYMPATHIE AUX ANTILLES ET EN FRANCE.

La Pointe-à-Pître, bâtie en 1765, reçut alors le nom de *Morne Renfermé* ; dix-sept ans plus tard, un incendie la réduisit en cendres. Sur les débris de cette première ville, s'éleva bientôt une cité élégante, régulière, qui, à force de travail et d'industrie, devint bientôt la ville la plus florissante des colonies des Antilles. Un désastre, auquel le premier n'avait rien de comparable, vient de plonger cette ville dans le néant.

Le 8 février dernier, à dix heures trente-cinq minutes du matin, par un temps magnifique, le thermomètre ne marquant que 22 degrés, un grondement souterrain, qui ébranlait le sol avec fracas, a jeté l'épouvante parmi les populations de la Martinique et de la Guadeloupe. Cette première île, qu'un fléau semblable avait bouleversée en 1859, a peu souffert cette fois ; mais la Guadeloupe, si belle, si riche, si animée, si vivante naguère, n'offre plus qu'un spectacle de ruine et de désolation ; la Pointe-à-Pître a été fondroyée en une minute, et l'incendie qui s'est emparé de ces débris a achevé l'œuvre de destruction et de mort ; d'immenses cravasses d'où jaillissaient des torrents d'eau, de flammes et de fumée, ont englouti des milliers de victimes.

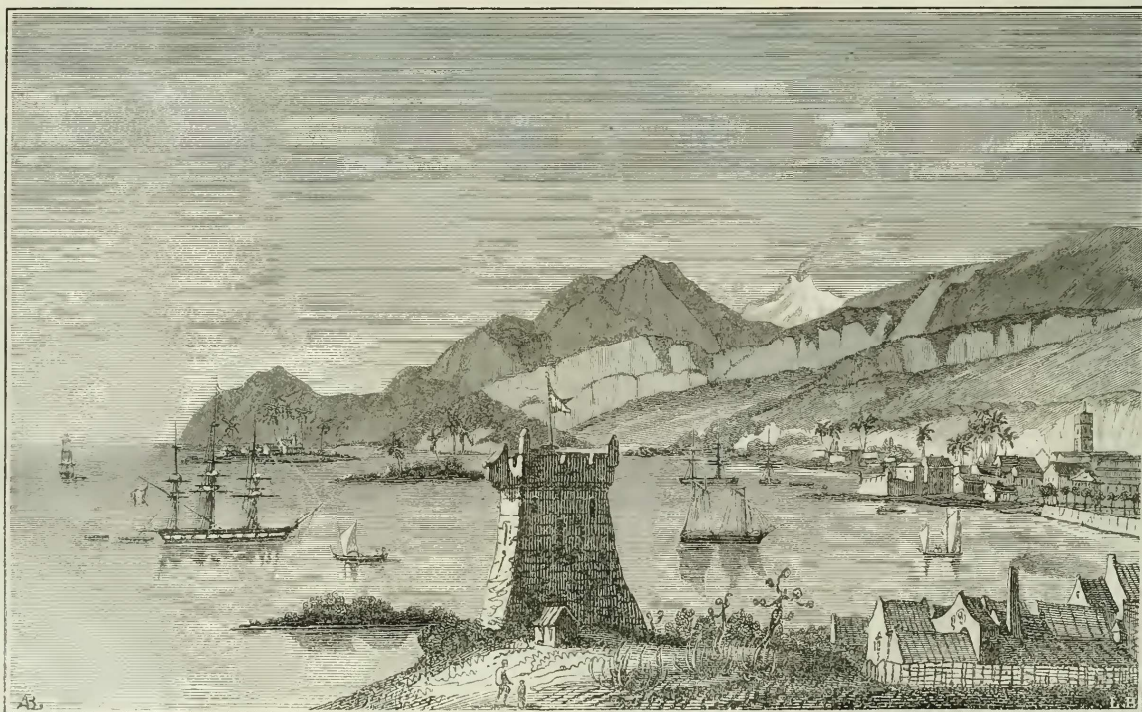
Les correspondances privées, dont la presse quotidienne a reproduit les passages les plus remarquables, essaient vainement de donner une idée de cet horrible désastre. C'est qu'en effet nulle description n'est possible en présence d'un aussi immense malheur. Nous avons lu tout ce que les journaux ont reproduit et plusieurs lettres déchirantes qui nous ont été communiquées. Ce sont des cris d'angoisse et de douleur qui ont trouvé en France un généreux écho ; mais il faut renoncer à décrire de pareilles scènes, les cris et le désespoir de deux mille personnes blessées, sans famille, sans asile, sans pain, en présence de ces débris fumants, lombe immense ouverte tout à coup sous une ville entière.

Nous ne connaissons pas encore le nombre des morts ; mais il s'élève certainement à plus de deux mille. On évalue à trente millions la perte des marchandises et à quarante millions la destruction des immeubles. Tous les papiers officiels, états-civils, archives, actes notariés, valeurs, correspondances, tout est perdu.

La principale industrie du pays est détruite ; sur cinquante-six moulins à sucre, établis aux environs de la Pointe-à-Pître, il n'en est resté que trois ; la récolte de cannes sur pied est en partie perdue ; la ville du Moule détruite déplore la mort de trente habitants ; les campagnes ont eu leur part de cette affreuse calamité ; les bourgs de Saint-François, Saint-Anne, le Port-Louis, l'Anse-Bertrand, Sainte-Rose, ont été renversés. La Basse-Terre, les Saintes et tous les quartiers sous le vent, ont considérablement souffert (1) ; mais tout s'efface devant le désastre plus irréparable de la Pointe-à-Pître.

Le contre-amiral Gourbeyre, gouverneur de la Guadeloupe, dont la résidence est à la Basse-Terre, a rempli avec énergie et avec cœur sa triste mission. Il s'est rendu aussitôt à la Pointe-

(1) Rapport du gouverneur de la Guadeloupe, 9 février.



(Vue de la grande rade de la Pointe-à-Pître, d'une partie de la ville avant le désastre, et de la Soufrière, d'après un dessin de M. Cameray.)



a-Pitre; entouré des fonctionnaires de la colonie, il a dirigé avec intelligence, avec activité, les premiers secours. Partout il a ramené le courage des malheureux échappés à cette tempête; il leur a parlé de la France, il a promis son aide toute-puissante; il a enfin rassuré l'ordre au milieu de ces tristes débris; car, il faut bien le dire, il s'est trouvé des misérables qui ont pénétré au milieu de ces ruines désolées, qui ont foulé aux pieds les morts et les blessés pour se livrer au pillage; mais, hâtons-nous de le dire, ce n'étaient ni des Français, ni des nègres; ceux-ci, au contraire, ont été admirables de dévouement, et on cite d'eux des traits touchants: un vieux nègre porte à l'offrande comme tout son pécule, une pièce de cinq sous, suppliant qu'on lui en rende deux pour acheter du pain.

« Notre infortune est grande, dit l'amiral Goubeyre, dans une proclamation écrite sur les ruines mêmes de la Pointe-à-Pitre, mais toute ressource n'est pas détruite. Il faut s'lever les récoltes encore sur pied. Dans les débris des usines abattues, vous trouverez les pièces nécessaires pour en relever quelques-unes. Réunissez vos efforts, portez-les successivement sur les moulins qui ont le moins souffert, sur ceux qui, par leur position, peuvent servir plusieurs habitations, et bientôt vos produits, livrés aux navires qui les attendent, vous donneront le moyen de traverser moins péniblement ces longues mois qui doivent nous séparer du jour où la générosité nationale viendra à notre secours. C'est ainsi que vous allègeriez pour vos familles le poids de la misère que vous avez envisagée sans effort et que vous supportez avec une noble résignation. » C'est là un beau et noble langage.

Les premiers secours sont arrivés trop-promptement de la Martinique, qui s'est émue tout entière au récit de la catastrophe. La première lettre reçue de la Pointe-à-Pitre fut publiée dans la savane, devant plus de deux mille personnes: « On se l'arrachait, dit un correspondant, on s'exaltait à la bienfaisance et à la générosité, comme chez d'autres peuples on s'exalte à la vengeance, et les résultats ont été magnifiques. » En effet, à Saint-Pierre comme à Fort-Royal, la population a prodigé d'utiles secours. Linge, vêtements, argent, vivres, chacun donnait ce qu'il avait, et des barques chargées partaient pour la Guadeloupe, par des hommes dévoués, qui allaient porter à leurs frères l'espérance et la consolation.

Le gouverneur de la Martinique, M. Duval-d'Arly, a régularisé ce généreux élan de la population; les secours ont été centralisés, une commission a été chargée de recevoir les souscriptions. Le 9 février, le contre-amiral de Moges, commandant en chef la station des Antilles, s'est rendu lui-même à la Guadeloupe, portant tous les secours en hommes et en vivres dont l'administration pouvait immédiatement disposer.

Le 10, la frégate à vapeur le *Gomer*, celle qui, en vingt jours, est venue porter la nouvelle en Europe, portait aussi sur le lieu du désastre, une grande quantité d'objets de première nécessité. « Remercions la Providence, dit le gouverneur de la Martinique, dans une proclamation du 11 février, d'avoir permis que nous puissions venir à leur secours!... En ouvrant une souscription en faveur des victimes du tremblement de terre de la Guadeloupe, ce n'est point un appel que je fais aux habitants, aux services publics; je ne cherche point à exciter leur sympathie; le noble et généreux élan qui s'est partout et spontanément manifesté n'a besoin que d'être secondé. »

Le maire de Fort-Royal, celui de Saint-Pierre, ont apporté dans leurs efforts un zèle et une ardeur bien dignes d'éloges. « Dans un généreux élan, dit ce dernier aux habitants, oubliant votre propre détresse, vous vous êtes hâtés de porter vos offrandes. Vivres, vêtements, provisions de tout genre ont pu être envoyés tout de suite aux victimes. Grâce vous soient rendues! »

Le gouverneur de la Guadeloupe avait écrit à celui de la Martinique, en lui annonçant la catastrophe: « Si vous êtes

plus heureux que nous, envoyez-nous des vivres, du biscuit surtout, car nous n'avons pas de fours: tout est détruit. Je vous écris au milieu de 15.000 habitants qui manquent d'asile et de pain. Pressez-vous, les gens qui ont fait n'ont pas le temps d'attendre! » On le voit, à ce triste et déchirant appel, l'île entière avait généreusement répondu.

A Saint-Pierre, une commission fut spontanément désignée pour aller porter aux débris de la ville morte l'expression de la douleur générale, et connaître la nature des secours le plus immédiatement utiles. La *Doris*, commandée par M. de Bar-mont, qui portait les notables habitants de Saint-Pierre, entra dans le port aux lueurs de l'incendie, « qui nous servait de phare », disent dans leur rapport officiel, les membres de cette commission. « Jamais, ajoutent-ils, nous ne pourrions donner l'idée exacte de l'horrible destruction qui est venue, en un instant, anéantir cette belle cité... Sous ces ruines, qui fument encore, sous ces amas de pierres noircies par le feu, tachées par le sang, le tiers de la population a été enseveli... Grâce aux 500 hommes des bâtiments de guerre, que M. le contre-amiral de Moges venait de mettre à la disposition de la municipalité, on espérait retirer des ruines de nombreuses victimes qui y étaient ensevelies... L'ordre vient d'être donné à l'artillerie d'abattre par le canon les murs encore debout; cette mesure, devenue nécessaire pour assurer la vie des travailleurs, peut donner une idée des terribles effets de ce fléau... Les secours dont on a le plus pressant besoin sont les bois de charpente. »

Il y a dans cette sollicitude fraternelle de la Martinique pour les victimes de la Guadeloupe, dans cette solidarité qui semble lier aux mêmes malheurs ces deux îles jumelles, quelque chose qui émeut et qui attendrit.

La garnison coloniale a donné à l'armée un noble exemple. Les troupes se sont, d'un commun accord, mises elles-mêmes à la démolition, et le reste a été destiné aux malheureux. Neuf compagnies du régiment d'infanterie de marine ont envoyé 1.200 chemises et 1.500 pantalons, tant il est vrai que partout on battait des cœurs français, là est la France.

« Au moment du départ du *Gomer*, dit un correspondant, le feu continuait à réduire en cendres les débris de cette malheureuse ville; on avait retiré un grand nombre de cadavres de dessous les ruines; une goélette en avait été chargée et avait été jetée dans le canal des Saintes. »

« La terre, » écrit M. Fayollat, attaché à la Direction des Domaines de la Guadeloupe, le 15 février, « la terre rouge, depuis huit jours, comme un navire en tempête. Tout ce que les journaux vous disent sur ce terrible événement sera cent fois au-dessous de la réalité, car il faut avoir assisté à ce désastre pour en juger. Je vous écris de dessous un ajoupa de feuilles de cocotier, où je couche depuis huit jours. La secousse s'est fait sentir à Antigua, qui est dévastée comme la Guadeloupe. Nos montagnes se sont fendues ou ébouhlées... Heureusement que la flotte de la station nous a porté des vivres; nous commençons à nous arracher la morue et le riz bouilli, car c'est avec cela seul que j'ai vécu pendant cinq jours; je n'ai du pain que depuis hier. Il va sans dire que j'ai perdu tout ce que je possédais, mais c'est là la moindre chose; il me reste mes quatre membres, je suis en cela plus heureux que les 5 ou 600 personnes que j'ai aidé à amplifier. »

Un auteur dramatique, récemment arrivé à la Guadeloupe, a écrit au rédacteur en chef du *Corsaire* une longue lettre où les faits abondent et sont racontés avec autant de cœur que d'éloquence. C'est la seule correspondance on semble percevoir un blâme indirect contre les fonctionnaires de la colonie. « Mais, dit-il, l'heure de certaines actions n'est point encore arrivée. Détournons donc nos regards de quelques actes d'impéritie et d'égoïsme pour les reporter sur de beaux dévouements. Parlons du zèle et de la sollicitude des secours de Saint-

Vincent de Paul, de ces pauvres filles dont la douleur patibale est le patrimoine; parlons de l'énergie de la garnison et des braves officiers qui la commandent; parlons du noble élan du clergé de la colonie... Ce sont là, mon ami, des exemples qui ont déjà porté leurs fruits. L'émulation semble avoir gagné la colonie entière et les îles environnantes. La Martinique nous est venue en aide, et, grâce à la franchise des ports, exceptionnellement décrétée par le Gouverneur, nous pourrions attendre plus patiemment. »

C'est ainsi que chaque lettre, à côté du déchirant tableau de la catastrophe, met en relief les actes de dévouement et de courage, comme un rayon de soleil au milieu de ces affreuses ténèbres.

L'émotion publique, qui a accueilli en France l'horrible nouvelle, et les cris de confiance espérance jetés vers elle par nos malheureux frères des colonies, a été aussi unanime et féconde.

Le loi portant crédit de 2.500.000 fr. a été présentée par le gouvernement à la Chambre des Députés. Mais les membres chargés de l'examen de la proposition dans les bureaux ont déclaré l'insuffisance de ce secours, et ne l'ont considéré que comme provisoire. Un membre a demandé que les colonies fussent dispensées du droit de mutation à raison des successions qui s'ouvriraient par suite de la catastrophe. La loi a été votée à l'unanimité.

Des ordres ont été immédiatement donnés par le télégraphe dans tous nos ports, et des navires sont en route déjà, emportant un million de rations, des médicaments et des secours de toute nature.

Mais le public, la France entière, n'avait pas attendu l'initiative du gouvernement. Des souscriptions se sont organisées en tous lieux, et une commission, présidée par M. le ministre de la Marine, est chargée de centraliser les fonds, d'en assurer et d'en ordonner l'envoi. Le clergé tout entier a ordonné des quête paroissiales. Les élèves des écoles publiques ont réuni aussi leurs efforts; ceux du collège de Henri IV, qui comptent parmi eux beaucoup de jeunes gens appartenant aux colonies, et qui, les premiers, ont conçu cette heureuse pensée, ont voulu, par un sentiment plein de délicatesse, que la quête n'eût lieu que parmi les élèves appartenant à la métropole. La garde nationale, qui, en toute circonstance, s'inspire des généreux instincts du pays, est allée au-devant de cette grande infortune. Le reliquat des caisses de compagnie, qui, au moment des élections, sert à réunir autour d'un banquet d'adieux de joyeux convives, est cette fois consacré avec joie à une belle et bonne action. L'armée obéit et est entraînée généreusement: déjà plusieurs corps ont demandé au ministre l'autorisation de consacrer à cette largesse nationale une partie de leur solde.

Le *National* de l'Ouest annonce que le commerce de Nantes s'occupe d'expédier sans retard des navires chargés de vivres, d'objets de première nécessité et de matériaux de construction, non comme spéculation, mais comme offre de nationaux à nationaux, de frères à frères. C'est là un bel exemple qui trouvera des imitateurs, il faut l'espérer, dans nos villes du littoral.

Il est impossible qu'un élan si unanime, que des sympathies si actives, si spontanées, ne rendent pas à nos malheureux compatriotes de la Guadeloupe l'ardeur et l'énergie morales qui, seules, peuvent réparer ce qu'un aussi grand malheur a de réparable.

Sans doute, une infatigable persévérance, de longues privations, d'intelligents travaux seront longtemps nécessaires avant même que les traces matérielles du désastre aient disparu. On ne rebâtit pas en quelques années une ville de 900 maisons bâties en pierre, élégantes, de vastes magasins, des édifices publics.

Un commerce considérable, une industrie active, qui, pour la préparation du sucre, compte dans la Guadeloupe seulement 561 moulins, se ressentiront longtemps sans doute d'un pareil désastre, qui intimide et paralyse les spéculations et les créations industrielles.

Mais le concours du gouvernement, et les efforts de la nation entière, auront pour objet surtout de ranimer la confiance et de faciliter les relations de la France avec ses colonies.

Nous donnerons, dans notre prochaine livraison, un plan très-détaillé de la ville détruite.

Puisse le crayon de nos artistes, le burin de nos graveurs, n'avoir plus à retracer d'aussi désolantes scènes! Puisse l'ILLUSTRATION avoir à illustrer désormais que des sujets de mœurs, des descriptions gracieuses, des sujets moins sombres et moins désolés!

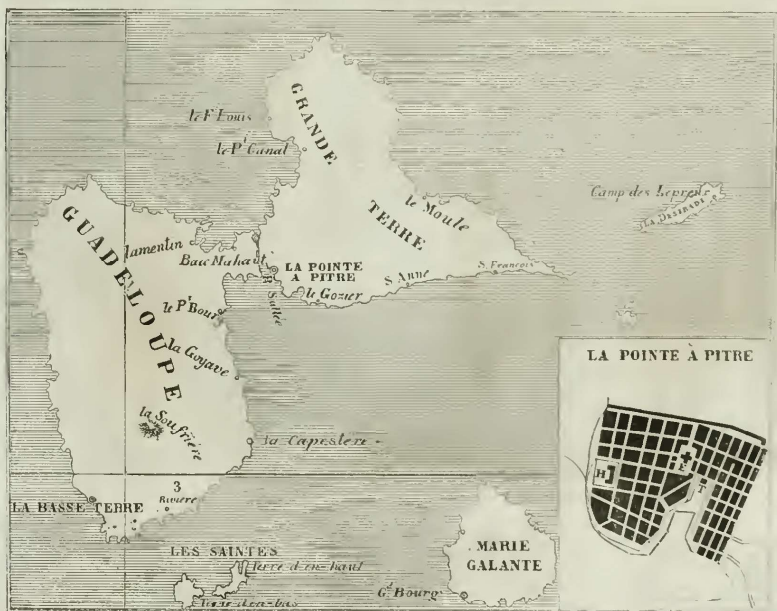
## Courrier de Paris.

A MADAME \*\*\*

Paris, 47 mars.

Comment, Madame, persévérer jusqu'au bout! ensevelir vos vingt-deux ans au fond de la Bourgogne, pendant ce noir hiver, dans un vieux château caché au milieu des rochers et des bois sombres, comme un ermite ermite! Qu'y a-t-il donc? Avez-vous fait vœu de solitude à quelque saint du calendrier? Votre cœur saignait s'est-il réfugié au désert, traînant l'âme comme une colombe blessée? ou plutôt n'est-il pas quelque Orléon ou quelque Ariel, mystérieux habitant de votre âme, qui peuple cette Thébaïde de mille illusions charmantes, et qui, tandis que ces monts et ces bois et ce château solitaire sont tristes, dépouillés et sombres pour les autres yeux, les remplit pour vous seule de soleil, de sourires et de verdure? Vous ne m'avez pas dit votre secret, Madame, et je suis trop votre humble serviteur pour me permettre de le deviner.

Mais savez-vous qu'en cause ici, et qu'on s'extorie de cette résolution héroïque, de cette vertu tout à coup sauvage qui vous fait rompre en visière au monde, dans la plus belle fleur de votre beauté, dans tout l'éclat de vos heures adorées?





Vos meilleures amies s'en affligent avec une sincérité édifiante : on vous regrette, on vous pleure, on ne sait comment faire pour vivre sans vous ! Mademoiselle de P... pousse un douloureux hélas ! à votre mort seul ; madame de B... prend son plus grand air affligé ; la marquise d'Ag... laisse voir une larme qui roule comme une perle dans ses beaux yeux d'azur. Mais, Madame, me direz-vous pourquoi, malgré tout ce luxe attendrissant, je les soupçonne de se réjouir au fond de l'âme, de n'avoir plus le dangereux voisinage de votre grâce irrésistible ? Faut-il me déclarer calomnieuse, ou n'ai-je fait que lire dans l'histoire de l'amitié des femmes ?

Pour nous tous, blonds, bruns ou châtain, que vous charmez par le dangereux attrait d'une double perfection, par l'élégance du corps et l'élégance de l'esprit, nous sommes véritablement malheureux de votre absence. Se livre-t-on à la causerie du soir dans ce délicieux salon de la rue de Provence dont vous étiez la souveraine ? on s'aperçoit bientôt que vous n'êtes plus là. Le plus délicat et le plus aimable de notre esprit s'en est allé avec vous, se cacher je ne sais sous quel noir créneau de ce maudit château bourguignon. Essayez-vous un air de Rossini ou de Mozart ? on cherche cette voix à la fois si ferme et si douce, qui allait à l'âme par des routes mélodieuses. Est-ce le bal qui commence ? c'est encore vous qu'on demande, vous, la taille la plus svelte, le pied le plus fin, la plus exquise parure, la valse la plus légère. Ainsi, vous nous avez enlevé le meilleur de notre bien. La désolation est dans le troupeau de vos fidèles. Mais prenez-y garde : une jolie femme est comme un homme célèbre, elle doit éviter de s'absenter trop longtemps ; tous les succès, dans cette ville inconstante et mobile, succèdent de génie ou de beauté, risquent en quelques mois, en quelques jours, de trouver, au retour, la place occupée ; nous sommes encombrés de royautés aspirantes, toujours prêtes à remplacer les royautés qui voyagent ou qui se font ermites.

Cependant, Madame, je ne désespère pas de vous ; vous n'êtes pas vouée à la pénitence sans remission. Vous le dirai-je ? on devine que vous n'avez pas une foi robuste, et que votre renoncement à Satan et à ses pompes aura la durée d'une robe ou d'un chapeau. Oh ! si vous tenez à votre réputation de veuve convertie, si vous voulez qu'on vous tresse une couronne de martyr, cachez mieux vos secrets ; pourquoi avez-vous fait demander à Victorine si les corsages se portaient toujours aussi

longs, à Janisset un bracelet d'améthyste, à Meissoumier son nouvel album, à Fessy son dernier quadrille ? et à moi, ne m'avez-vous pas écrit l'autre jour, dans une de ces lettres charmantes dont votre souvenir console mon regret : Dites-moi, mon ami, *que fait-on là-bas ?*

Voilà un mot qui compromet singulièrement votre future canonisation. *Que fait-on là-bas ?* nous a rendus tout heureux et tout fiers, nous, vos pauvres délaissés ; c'est un regard que vous jetez en arrière et qui nous revient ; c'est un soupir qui vous échappe et remonte de notre cité. Est-il donc vrai que l'âme la plus pénitente ne peut se détacher entièrement de cette Babylone ? Ce Paris que vous fuyez serait-il semblable à ces dangereux séducteurs qu'on s'efforce de haïr et qu'on ne peut oublier ?

Vous me permettez, Madame, de profiter de l'interrogation que vous m'adressez pour introduire l'ennemi dans votre citadelle ; vous avez levé devant nous le pont et la herse. En bonne guerre, nous avons le droit de vous attaquer par tous les moyens possibles ; et si vous faites des aveux qui prêtent flanc à l'assaut et nous donnent des intelligences dans la place, en vérité, il serait par trop héroïque de ne pas profiter. Votre *que fait-on là-bas ?* est le levier qui va servir à vous battre en breche ; il n'attaque pas de front votre solitude et n'enfoncé pas les portes, mais il les entr'ouvre ou permet tout au moins de se glisser au travers des serrures. Vous aurez beau faire, toute demande exige une réponse, et j'ai la prétention d'être trop pol pour ne faire qu'une seule chose : vous faites l'honneur de m'interroger. Je vous dirai donc *ce qu'on fait ici*.

Remarquez que je n'agis pas en traître ; que je ne suis pas un de ces espions qui rôdent autour du camp pour surprendre les sentinelles endormies ; j'étais innocemment occupé à vous regretter ; c'est vous qui venez me chercher dans mon innocence ; vous m'avez provoqué, je riposte ; mais, chevalier courtois, je vous dénonce mon entrée en campagne et le commencement des hostilités.

Tenez-vous donc sur vos gardes ; vous avez tenté de vous bastionner contre Paris ; pour se mettre à l'abri de ses atteintes, vos vingt ans ont pris des quartiers d'hiver au sommet d'un mont, dans un vieux manoir où le vent siffle, où le tintement des heures retentit tristement dans les longs corridors. Mais Paris ne lâche pas aisément sa proie ; c'est un ami char-

mant et dangereux, dont il est difficile de se défaire. Il n'est jamais à bout de ruses pour retrouver ceux qui l'abandonnent, et pour les assiéger ; sans doute, votre solitude se croyait bien forte contre lui, et bien abritée. Eh bien, vous le voyez ! *Que fait-on là-bas ?* m'écrivez-vous. Ainsi, vous y songez ; la ville traîtresse vous occupe malgré vous ; j'imagine que son brillant fantôme se promène isolément dans les noires allées de votre parc dépourvu, et, pendant la nuit, se glisse dans vos rêves.

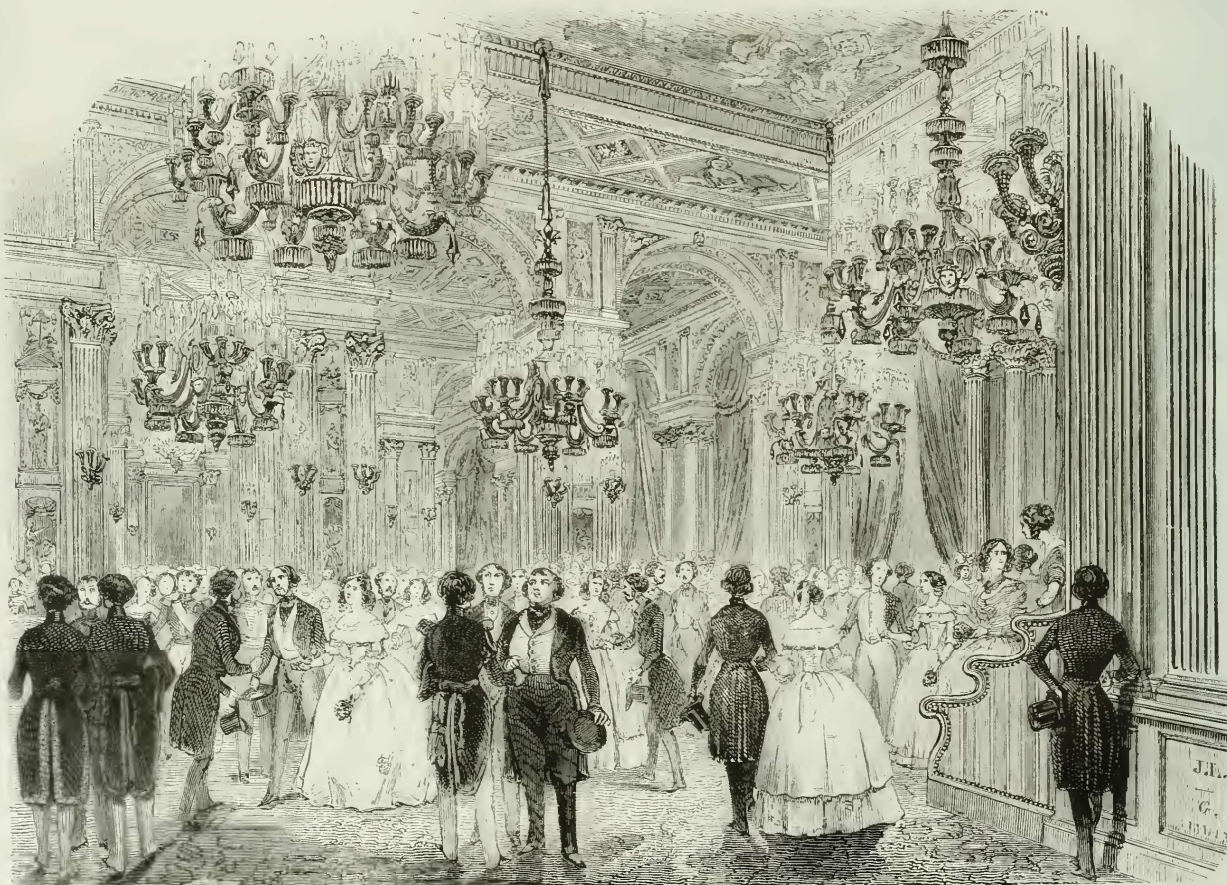
C'est peu de vous poursuivre en idée, Paris va s'introduire en réalité dans votre desert, et, dans cette escalade, il m'a choisi pour complice. L'attaque qu'il vous prépare ne se fera point à main armée, au tranchant du glaive, mais à la pointe de la plume ; nous ne marcherons point au pas de charge et la baïonnette au poing, nous écrirons ; notre quartier-général sera la poste aux lettres.

La poste aux lettres ! Quel ermite pourrait se mettre à l'abri de ses atteintes ? D'abord elle vous lance ses projectiles avec la rapidité de l'éclair ; vous n'avez pas le temps de préparer votre défense ; la lettre vous arrive de cent lieues et tombe sur vous, à votre réveil, sans que vous puissiez l'éviter. Et remarquez la ruse ! la traîtresse a soin de s'envelopper avec art. Sait-on ce qu'elle pense ? Sait-on ce qu'elle va dire ? Cependant on brûle de le savoir ; la curiosité rompt le cachet, et la médisance, la flatterie, la passion, tout ce qui se dérobe sous la douceur de ce papier satiné, éclate tout à coup, vous saute aux yeux et vous saisit au cœur.

Ainsi, Madame, nous entrerons chez vous, malgré vous, sous enveloppe. Chaque semaine, ce Paris, que vous évitez, vous écrira par estafette ces mille faits importants ou frivoles qui composent sa vie, sa bruyante vie de tous les jours, et c'est moi qui lui servirai de secrétaire. Prenez-en votre parti : il faudra bien que vous écoutiez le récit de ses vertus et de ses vices, de ses belles actions et de ses sottises. Vous aurez Paris au desert, et le silence de votre solitude sera troublé tous les huit jours par cet écho mondain. N'est-il pas juste que je fasse honneur à cette lettre de change que vous avez tirée sur moi : *que fait-on là-bas ?*

Je suis, Madame, le plus dévoué serviteur de vos deux beaux yeux.

## LE DERNIER BAL DE L'HOTEL-DE-VILLE.



Bal de l'Hôtel-de-Ville.

Personne n'a contesté à la littérature le droit de ressusciter les morts. Usons de ce privilège et rappelons pour quelques instants à la vie le prévôt des marchands. Soyons nous-même son valet-de-chambre : passons-lui les manches de son habit aux larges basques, coiffons son honorable chef d'une large perruque, et vite une citadine au fantôme ! Nous arrivons : les fenêtres de l'Hôtel-de-Ville sont illuminées, la foule des équi-

pages prend la file à la porte ; partout règnent le bruit et le mouvement. Tout Paris est convoqué à heure fixe, non point pour prendre une de ces délibérations qui changeaient la face de la monarchie, ni ne s'agit ni d'une émeute, ni d'une révolution, mais tout simplement d'un bal.

Vous figurez-vous l'étonnement de l'ombre municipale que nous venons d'évoquer ? Partout le luxe des peintures, des

meubles et des ornements. L'ancien parloir aux marchands est devenu méconnaissable ; la bourgeoisie elle-même a bien changé. Avec ces robes de gaze et de satin, sous ces coiffures élégantes, au milieu de ce laisser-aller gracieux et spirituel, comment reconnaître les rejtons de cette bourgeoisie grave, économe, sévère, qui ne dansait du bout des pieds, ne causait que du bout des lèvres, et ne se mettait en frais de toilette



et de plaisir que pour fêter des rois, ou tout au moins des princes et des ambassadeurs?

Aujourd'hui la bourgeoisie, s'il nous est permis d'employer cette formule d'étiquette, se reçoit elle-même. Elle n'attend plus qu'un grand événement, une bataille gagnée, un baptême ou un mariage de roi, lui fournissent un prétexte de réjouissance. Les salons municipaux n'attendent pour s'ouvrir que le signal de l'hiver. La neige tombe pour tout le monde. Les bals de l'Hôtel-de-Ville n'ont pas d'autre titre officiel.

Si nous commissions la langue des fantômes, que de choses nous aurions à vous apprendre, feu M. le prévôt des marchands! mais peut-être parle-t-on encore le français aux Champs-Élysées de l'autre monde. En ce cas, permettez-moi, ombre égarée, de mettre le comble à votre étonnement. Ce cavalier élégant qui s'élance si audacieusement dans les périls de l'en-avant-deur, c'est un avocat; cet autre qui jone à la bouillotte est un conseiller à la Cour Royale; celui-ci est un médecin, celui-là est un membre de l'Académie. Qu'ont-ils fait, allez-vous me dire, de leur robe et de leur bonnet carré? Parbleu, ils les ont laissés à l'audience, à l'amphithéâtre et à la Sorbonne. Aujourd'hui les avocats, les magistrats, les médecins, les savants, s'habillent et s'amuse comme tout le monde. La justice et la science ne s'en trouvent pas plus mal.

Si vous aviez, mon cher fantôme, une tenue plus décente, je vous présenterais à votre successeur. Il a quitté le titre de prévôt pour prendre celui de préfet. Cette jeune personne à laquelle il donne la main pour la conduire à un quadrille, est tout simplement la fille d'un négociant de la rue des Lombards. Vous allez peut-être la prendre pour une princesse. Que de grâce dans sa démarche! que de luxe dans ses vêtements! C'est qu'aujourd'hui il n'y a plus de lois somptuaires ni pour le costume, ni pour l'éducation.

Mais laissons notre fantôme à ses réflexions. On n'est pas tenu d'être d'une politesse fastidieuse envers les ombres. Parcourons ces salles étincelantes, suivons le bal jusque dans ses dernières contredanses. Vous avez pu voir Paris éparpillé dans vingt salons; il est venu ce soir se rassembler dans l'Hôtel-de-Ville. L'aristocratie de la noblesse, si ce n'est pas là un phéonisme, celle de la politique, de la finance, des arts, de la littérature, servent pour ainsi dire de cadre aux joies de la bourgeoisie parisienne. Ici c'est elle qui triomphe; elle est sur son terrain; c'est une fête qu'elle vous donne dans son propre palais. Vous voyez qu'il est digne d'une aussi puissante souveraine.

Il est difficile de joindre d'un plus beau coup d'œil que celui qu'offre un bal à l'Hôtel-de-Ville, imposant édifice dont les échos ont retenti tour à tour de toutes les joies comme de toutes les douleurs de la France. Bal par bal, on pourrait reconstruire toute l'histoire de notre pays. En attendant qu'on mette le burin aux mains de Terpsichore, songeons que la fête de M. de Rambuteau est terminée, et rentrons chez nous en évitant la place de Grève; ce trajet pourrait assombrir nos souvenirs.

## Revue algérienne (I).

Les hostilités ont recommencé avec une nouvelle vigueur en Algérie, pendant le mois de janvier 1845, pour continuer d'être même en février, ou plutôt elles n'ont pas été un instant interrompues par la mauvaise saison.



(Le général de La Moricière.)

Le gouverneur-général avait senti l'importance de ne pas laisser Abd-el-Kader s'établir tranquillement, pendant tout l'hiver, dans la chaîne des montagnes de l'Ouarensenis (province d'Oran). Dans cette position, où il se procurait d'ail-

(1) Nous résumons dans cet article les principaux événements depuis le commencement de l'année, de manière à avoir plus qu'à nous tenir au courant des faits actuels et à les suivre avec toute la rapidité possible.



Retour à Cherchel. — Passage d'un torrent.

leurs d'abondantes ressources et disposait de nombreux guerriers de ces montagnes, l'ennemi dominait tout le pays entre le Chélif et la Mina, maintenant dans la crainte, aux alentours, les tribus qui nous paraissent les plus dévouées, et pouvait, en reconstituant de nouvelles forces, attaquer sérieusement les contrées que nous possédons en avant de Médéah, Milianah et Mostaganem. M. le général Bugeaud résolut donc de porter, même en hiver, une guerre sérieuse sur l'Ouarensenis. Dans cette vue, trois colonnes de la division d'Alger furent réunies, le 24 novembre 1842, sous les murs de Milianah, et se mirent en mouvement le 25, celle de droite, commandée par le gouverneur-général, ayant sous ses ordres M. le duc d'Aumale; celle du centre par le général Changarnier, celle de gauche par le colonel Korte. En même temps, les divisions de Mascara (général de La Moricière) et de Mostaganem (général Gentil), devaient manœuvrer contre la grande tribu insoumise des Filas, de manière à rejeter ces populations sur les autres colonnes, pendant que celles-ci occuperaient leurs retraites habituelles dans les montagnes boisées des Beni-Ouaghe.

Les manœuvres combinées eurent un succès complet, et en vingt-deux jours, le 17 décembre, elles avaient soumis presque toute la chaîne de l'Ouarensenis jusqu'à l'Oued-Rihou, toute la vallée du Chélif sur la rive gauche et deux tribus sur la rive droite, la presque totalité de la tribu des Filas, qui compte trois mille cavaliers, et toutes les tribus secondaires qui bordent la Djedjana et la rive gauche de l'Oued-Rihou. Ces résultats n'avaient été d'abord espérés que pour la campagne du printemps.

La question ainsi résolue sur la rive gauche du Chélif, le moment semblait opportun de porter nos armes du côté de Tenès, où elles n'avaient pas encore paru. Cette expédition a été conduite avec succès par le général Changarnier, qui, après avoir occupé Tenès pendant deux jours, a abandonné, le 29 décembre, cette bourgade, où il n'avait trouvé aucune ressource, et où une garnison française sera sans doute installée plus tard.

Ces diverses opérations avaient porté des coups trop sensibles à la puissance d'Abd-el-Kader, pour qu'il ne cherchât pas à en neutraliser les effets. Dès le principe des soumissions, il avait entrepris des intelligences actives avec les tribus soumises. La contrée la mieux disposée pour ses vues était, sans nul doute, cette partie de l'Atlas qui s'étend de Cherchel jusqu'à Tenès, et qui est bornée au nord par la mer, et au sud par la vallée du Chélif. Arrivé du sud avec un millier de chevaux réguliers ou irréguliers, il s'est bien vite recruté dans la vallée du Chélif, de tribu en tribu, et il a envahi l'Aghalik de Bréz avec environ deux mille cavaliers et cinq ou six cents fantassins.

Le 7 janvier, Abd-el-Kader a exécuté contre les Athaf, à une journée à l'ouest de Milianah, une razzia qui a été le signal d'une nombreuse défection parmi les tribus soumises au mois de décembre. A l'exception de deux ou trois, toutes les autres de cette partie de la vallée du Chélif ont de nouveau reconnu son autorité. Abd-el-Kader s'est montré cruel cette fois; notre kaid des Bréz et ses trois fils ont été décapités; il a fait mutiler quelques chefs, crever les yeux à d'autres; enfin tous les hommes soupçonnés d'attachement à notre cause ont été enlevés.

Après avoir ravagé les Athaf et les Kossor, Abd-el-Kader s'est jeté dans les hautes montagnes des Zatina, Beni-Zion, Larhal et Gouraya, où il a réuni à peu près trois mille Kabiles. A la tête de ces forces il s'est avancé avec son khalfah el-Berkani chez les Beni-Menasser, où ses émissaires et ses intrigues l'avaient devancé, et qu'il voulait pousser à faire une démonstration contre Cherchel. Le général de Bar, marchant

à sa rencontre dans l'ouest, eut avec lui plusieurs engagements, les 25, 24 et 25 janvier, et le refoula dans les grandes montagnes de Gouraya. De son côté, le général Changarnier, sorti de Milianah le 22, porta, par la hardiesse de ses mouvements, le trouble et le ravage sur les derrières de l'ennemi, et punit sévèrement plusieurs tribus qui avaient cédé à l'entraînement de leur ancien chef. En même temps, M. le duc d'Aumale faisait un brillant coup de main sur nos ennemis du sud de Milianah, et, au moyen de nombreuses prises, indemnisa largement nos alliés des pertes que les razzias d'Abd-el-Kader leur avaient fait éprouver.

Le 27 janvier, à quatre heures du matin, M. le lieutenant-colonel de l'Admirault vint à Alger à bord du bateau à vapeur le *Phare*, envoyé exprès pour connaître le véritable état des choses, annoncer au gouverneur-général les progrès de l'insurrection et l'arrivée d'Abd-el-Kader dans la partie occidentale de la province de Titteri. A une heure après midi, le général Bugeaud était embarqué avec deux bataillons, et débarqua dans la nuit à Cherchel. Le 30, il s'est mis en campagne, afin de poursuivre Abd-el-Kader et de châtier les tribus qui avaient répondu à son appel. Le mauvais temps ne lui a pas permis d'exécuter entièrement la campagne projetée; mais le but principal a été atteint: Abd-el-Kader et son khalfah el-Berkani ont été repoussés dans l'ouest. Le gros rassemblement de Kabiles qu'ils avaient opéré s'est dispersé dans tous les sens. Deux des plus importantes tribus rebelles, les Beni-Menasser et les Beni-Ferrah, ont été sévèrement punies.

Un ouragan affreux, mêlé sans interruption de grêle et de neige, a obligé le corps expéditionnaire à descendre bien vite des hautes régions montagneuses pour regagner les bords de la mer, où l'attendait un convoi. Il l'a atteint le 3 février à quatre heures du soir, non sans difficulté, car le mauvais temps a continué, et, la nuit du 6 au 7, la pluie tombait avec une telle force, que tous les feux du camp ont été éteints. La colonne s'est achevée lentement vers Cherchel. Les ruisseaux étaient devenus des torrents impétueux, et la rapidité des eaux était telle, qu'il y avait lieu de redouter beaucoup de malheurs. Des cordes ont été tendues, et les pelotons, bien unis par les bras et appuyés à la corde par l'une de leurs ailes, ont ainsi franchi sept torrents. Grâce à cet expédient, on n'a eu à regretter que la perte de deux hommes.

Dans cette courte mais pénible expédition, le général Bugeaud a failli être tué, comme le fut le colonel Leblond il y a quelques mois: six coups de fusil, tirés presque en même temps par des Arabes embusqués, ont blessé le cheval du gouverneur-général.

— A la nouvelle de l'apparition d'Abd-el-Kader dans la province de Titteri, le bruit a couru à Alger que ses troupes avaient envahi une partie de la plaine de la Metidjah et surpris quelques-uns de nos détachements: ce bruit était complètement faux. Dès le 27 janvier, le colonel Korte se dirigea, à la tête de toute la cavalerie, vers Boufarik, de fortes reconnaissances furent poussées dans tous les sens, et l'on n'aperçut pas un seul ennemi. Les convois militaires circulèrent avec la même sécurité qu' auparavant. Le retour des désastres de la fin de 1850 et du commencement de 1851 ne semble plus à craindre. Alors Abd-el-Kader disposait de forces assez considérables; il avait ses places fortes, et la paix lui avait laissé le temps de se préparer à la guerre; enfin, nous étions sur la défensive. Mais, depuis deux ans, la face des affaires a changé. Nous avons repris partout l'offensive. L'ennemi, battu sur tous les points, a vu ses places fortes détruites de fond en comble, ses incursions déjouées, ses récoltes ravagées. De prince, de général qu'il était, car il avait un gouvernement, une armée, Abd-el-Kader, après avoir été pourchassé jusque dans les contrées



les plus éloignées, est devenu un simple chef de bandes, marquant son passage par des massacres et des dévastations. La guerre se poursuit maintenant dans l'intérieur, où nos colonnes ne rencontrent plus qu'une molle résistance. Si quelques fractions de tribus survivent encore la fortune de celui qui se donnait naguère le titre pompeux de sultan, c'est que nos troupes ne peuvent pas se trouver toujours en tous lieux pour protéger nos alliés. Mais, à la tournure qui ont prise les événements, les centres de population, il faut l'espérer, n'auront plus à redouter les agressions de l'ennemi, et la plaine de la Mitidja semblera désormais à l'abri d'un coup de main.

— Les marchés d'Alger sont abondamment approvisionnés et les denrées baissent de prix. Le carnaval a été brillant à Alger, voire même à Blidah, où, entre autres importations françaises, on n'est pas en surprise de trouver des magasins de costumes et de masques.

— Jusqu'à ce jour, les exécutions à mort avaient eu lieu, dans l'Algérie, par le yatagan, suivant l'usage que nous y avions trouvé établi : c'était ainsi un exécuteur musulman qui avait continué à remplir ce redoutable office.

Un fâcheux incident, survenu l'année dernière, a provoqué à cet égard une innovation nécessaire. Le 3 mai 1842, fut exécuté, hors de la porte Babazon, à Alger, le nommé Grass, condamné à mort par la Cour royale d'Alger. L'exécuteur indigène, appelé peut-être pour la première fois à décapiter un chrétien, et saisi d'une émotion extraordinaire, fut obligé de s'y prendre à plusieurs reprises pour achever le supplice du patient; la foule indignée menaça les jours de l'exécuteur, et celui-ci ne dut son salut qu'à l'intervention de la force publique. Pour prévenir le retour d'un si hideux spectacle, l'autorité locale a demandé et obtenu, de M. le ministre de la Guerre, l'introduction en Algérie de l'instrument de supplice usité en France, et le remplacement de l'exécuteur algérien par un exécuteur français.

Le 16 février, l'échafaud a été dressé sur la place Bab-el-Oued, à Alger, et la terrible machine a fonctionné pour la première fois. Le nommé Abd-el-Kader Zelhoul ben Dahman, condamné à mort pour crime d'assassinat, par arrêt de la Cour royale du 16 septembre dernier, a subi sa peine à une heure après midi. Le nouveau du spectacle paraît avoir vivement impressionné les spectateurs indigènes, et, après l'exécution, ils se sont précipités en foule vers l'échafaud pour l'examiner dans tous ses détails.

— En vertu d'une décision du ministre de la Guerre, du 20 février, les sous-officiers et soldats de l'armée d'Afrique, autorisés, lors de leur libération du service militaire, à rester en Algérie, conserveront pendant deux années, à dater du jour de leur libération, le droit tant au passage gratuit pour rentrer en France, qu'à l'indemnité de route de leur ancien grade, pour se rendre du port de débarquement dans leurs foyers. Les anciens militaires qui demandent, avant l'expiration des deux années, à rentrer en France, devront, pour obtenir une feuille de route donnant droit au passage gratuit et à l'indemnité, exhiber, indépendamment de leur congé de libération, un certificat de l'autorité militaire ou civile du lieu où ils auront eu leur dernier domicile, en constatant qu'ils ont toujours tenu une bonne conduite pendant leur séjour en Algérie.

— Le bateau à vapeur le *Tartare*, qui avait été expédié à Tanger avec notre nouveau consul à Mogador, M. le chef d'escadron Pellissier, auteur des *Annales algériennes*, est rentré à Oran le 29 janvier, ayant toujours à bord le consul et sa famille. A son arrivée à Tanger, M. Pellissier apprend du consul de France dans cette ville que l'empereur Abd-el-Rahman lui refusait l'*Exequatur*. L'empereur de Maroc a donné pour motifs de son refus qu'il ne voyait pas la nécessité de la présence d'un consul français à Mogador, attendu que celui qui gérait temporairement le consulat remplissait sa mission à la satisfaction des Français et des Marocains, et que l'on n'avait rien de mieux à faire que de le maintenir dans cette position. Toutes les démarches faites pour déterminer l'empereur à revenir sur sa décision ayant été infructueuses, le *Tartare* a ramené dans le port d'Oran le consul in partibus, qui y attend des ordres du gouvernement. La véritable cause de son exclusion, c'est peut-être que M. le commandant Pellissier a été longtemps à Alger chef du bureau arabe, et qu'il serait plus difficile de cacher à lui qu'à tout autre l'assistance secrète que, malgré les dénégations officielles, Abd-el-Kader continue à recevoir du Maroc.

— Dans le beylik de Tlemcen règne une assez grande tranquillité, et les populations, protégées par la présence de la colonne mobile du général Bedeau, comptent sur une abondante récolte.

— La colonne de Mostaganem, sous les ordres du général Gentil, est toujours en mouvement; sa mission est de prêter aide et assistance, en cas de besoin, aux tribus alliées.

— Après avoir pris quelque repos, la colonne de Mascara, sous le commandement de M. le général de La Moricière, est de nouveau entrée en campagne. Pendant ces excursions, le colonel Gery, du 56<sup>e</sup> de ligne, commandant la place de Mascara, et le colonel Thiéry, du 6<sup>e</sup> léger, celle d'Oran.

— Les opérations militaires ont été continuées dans l'ouest de Cherchel par le général de Bar, qui a reçu, auprès de la ville kabale de Terzout, la commission de la tribu de Zaitina, à laquelle elle appartient, et celle des Beni-Ziou, auprès de Ghilazero, leur principal village, dans un pays où les habitants se croient inexpugnables, parce que les Turcs n'avaient jamais pénétré chez eux. Le général de Bar n'a pas reçu un seul coup de fusil en parcourant le territoire horriblement accidenté de six tribus kabales, dont la première est à dix lieues ouest de Cherchel, et dont les autres s'étendent à deux ou trois marches de Tenès; tandis que le colonel Picoulet, dans deux sorties successives, a éprouvé une résistance sérieuse chez les Beni-Monassar, à une marche seulement au sud de Cherchel. Ses ataqes persévérantes contre les Beni-Monassar ont obtenu la soumission de cinq fractions de cette tribu considérable; les *Ben-tassins* se sont joints à lui pour contraindre les hautes montagnes à suivre leur exemple; mais c'est la partie la plus belliqueuse et

la plus difficile du territoire. Il est probable qu'il y aura d'autres combats, parce que la famille des Berkani a encore sur cette contrée une immense influence, et que son chef, proscrit par l'arrêt du 10 février, soutiendra une lutte opiniâtre.

— Dans la province de Constantine, M. le général Baraguey-d'Hilliers a dirigé avec succès, du 12 au 22 février, une opération militaire importante : il s'agissait d'attaquer la ligne des Zerdesas et de soumettre ce chaînon intermédiaire de la résistance kabale qui, de la frontière d'Alger, s'étend jusqu'à celle de Tunis et interrompait les communications avec la mer. Quatre colonnes, parties simultanément de Constantine, de Philippeville, de Bone et de Guelma, ont envahies montagnes presque inaccessibles, et, grâce à leurs mouvements heureusement combinés et exécutés, elles ont imprimé une grande terreur aux tribus ennemies, en leur prouvant que nos troupes sauraient les atteindre et les vaincre, quelque grandes que fussent les difficultés du pays. Les parcs de l'Etat approvisionnés de plus de 5,000 bœufs, le train des équipages remonté de 200 mulets, la soumission de cette partie de la province garantie par des otages, et, par suite, une plus grande abondance sur nos marchés, comme aussi plus de sécurité pour l'armée et le commerce, sont les résultats positifs de cette brillante expédition.

## MANUSCRITS DE NAPOLEON (I).

### LETTRES SUR LA CORSE A M. L'ABBÉ RAYNAL.

#### LETTRE DEUXIÈME.

Monsieur,

Nous avons parcouru rapidement les régions ténébreuses de notre histoire ancienne; nous voici arrivés au douzième siècle; nos annales commencent à s'éclaircir. A cette époque, la tradition, les monuments ont pu instruire Giovanni della Grossa, notre premier historien, qui naquit en 1578, Piero Antonio Montegutani, qui écrivait en 1523, Marco Antonio Cerraldi, qui cessa de vivre en 1567. Cérano, qui acheva son ouvrage en 1536. Filippini, qui publia son histoire en 1594.

A l'époque où les Corses libres avaient trouvé un refuge dans la confédération de Pise, les Génois aborderont dans leur île; l'esprit de faction et l'intrigue y arriveront avec eux. Armer le fils contre le père, le neveu contre l'oncle, le frère contre le frère, paraissent à ces avides Liguriens le chef-d'œuvre de la politique. S'étant rendus maîtres de Bonifazio, en trahissant les liens les plus sacrés de l'hospitalité, ils commenceront à semer dans tous les cœurs le poison des factions.

Les Pisans, affaiblis par leur guerre, préoccupés des graves intérêts qu'ils avaient à soutenir dans le continent, se trouveront hors d'état de s'opposer aux projets des Génois et de maintenir la paix entre les différents pouvoirs qui existoient alors en Corse. Les seigneurs, ne connaissant plus de frein, aspireront à la tyrannie; le peuple, dénué de protecteurs, se livra à tout l'exportement de son indignation, et menaça les barons de les dépouiller d'une autorité illégitime et contraire à tous les droits naturels. L'un et l'autre parti comptoient sur l'appui des Génois qui fomentaient leurs discordes. Les barons, sur la promesse d'une protection efficace, se confédérèrent avec la république de Gênes, et lui prêtèrent hommage. Les communes s'unirent et reconnurent Sinuccello della Rocca pour *Giudice*, ou premier magistrat.

**SINUCCELLO DELLA ROCCA.** 1258. — Sinuccello della Rocca, distingué dans les armées pisanes par son rare courage, ne l'étoit pas moins par son assidue justice. Pendant soixante ans qu'il fut à la tête des affaires publiques, il sut contenir Gênes, et effacer des privilèges des seigneurs ce qui étoit contraire à la liberté publique. D'une humeur toujours égale, impartial dans ses jugements, calme dans ses passions, sévère par caractère et par réflexion, Sinuccello est du petit nombre des hommes que la nature jette sur la terre pour l'honneur. Au commencement de sa carrière publique, on lui confiait son autorité; foiblement accompagné, il erroit dans les montagnes de Quenza. Un chef fort accrédité dans ces pieuvres, après avoir tué un de ses rivaux, se présenta à lui. Sinuccello méprisant l'avantage qu'il pouvoit tirer d'un homme puissant, fait constater son crime et le fait mourir. La renommée répand ce fait, on accourt de tous côtés se ranger sous ses drapeaux.

Pise, écrasée à la journée de la Meloria, ne donna plus d'ombre; les Génois résolurent de faire tous les efforts pour profiter des circonstances. Voyant la difficulté de vaincre Sinuccello, ils firent en sorte de le gagner; envisageant d'ailleurs les barons comme les principaux obstacles à leur domination, ils les désignèrent à être d'abord sacrifiés. Sinuccello, qui ne perdit pas de vue le grand objet de l'indépendance de la Corse, vit avec plaisir les ennemis naturels de sa patrie s'entre-déchirer. Profitant des événements, il sut faire tourner à l'avantage public l'animosité des deux partis. Il dut chercher à diminuer la puissance des barons, mais il le fit avec prudence, et garda assez de mesure pour pouvoir se réconcilier avec eux quand il seroit temps; en effet, dès que les succès multipliés des Génois les eurent affaiblis, Sinuccello leur tendit la main, les incorpora dans le reste de la nation, et obligea les ennemis communs à repasser les mers, après avoir remporté sur eux de grands avantages. Ce fut dans une de ces rencontres, qu'ayant fait un grand nombre de prisonniers, leurs femmes vinrent de Bonifazio apporter leur rançon. Sinuccello les reçut avec humanité, et les confia à la garde de son neveu. Ce jeune homme, égaré par l'amour, trahit les devoirs de l'hospitalité et de la probité publique, malgré la vive résistance d'une de ces infortunées. Navrée

de l'affront qu'elle venoit d'essuyer, les cheveux épars, ses beaux yeux égarés et flétris par la honte, elle se prosterna aux pieds de Sinuccello, et lui dit : « Si tu es un tyran sans pitié pour les faibles, achève de faire périr une malheureuse aveugle; si tu es un magistrat, si tu es chargé par les peuples de l'exécution des lois, fais-les respecter par les puissants. Je suis étrangère et ton ennemie; mais je suis venue sur ta foi, et je suis onttragée par ton sang, par le dépositaire de ta confiance... » Sinuccello fait appeler le criminel, constate son délit, et le fait mourir sur-le-champ. C'est par de pareils moyens qu'il soutint toujours la rigueur des lois. Ses armées prospérèrent, et la nation eut bientôt longtemps tranquille. Des cette époque jusqu'au temps de Sambucuccio, les Génois ne parurent plus en Corse; ils furent découragés par les pertes qu'ils avoient faites; ils se contentèrent de fonder, dans l'obscurité, la guerre civile, mais Sinuccello sut rendre vaines toutes leurs trames; il vieillit, et la perte de sa vue fut son premier malheur.

Giuglielmo de Pietrallera, gagné par les Liguriens, méprisait un vieillard caduc et accablé d'infirmités, déploie l'étendard de la rébellion; Lupo d'Ornano, neveu de Sinuccello, mis à la tête de la force publique, marche, bat, près de la Mezzana, l'imprudent Giuglielmo, qui, sans ressource, a recours à la commission du jeune vainqueur, de qui il obtient une suspension de quelques jours. Lupo se reproche déjà un délai qui peut rendre inutile sa victoire, flétriss les lauriers et lui enlever son triomphe. Dans l'inquiétude de ces pensées arrive le terme de la suspension; une entrevue lui est demandée, il y court avec impatience; il va enfin, par la captivité de son ennemi, se rendre illustre parmi les siens, et mériter de succéder aux honneurs comme à la puissance de son oncle... les deux escortes restent à trois cents pas; les deux chefs s'avancent, se joignent, me visière se lève, et, au lieu de Giuglielmo, laisse voir sa fille, l'intéressante Véronica.

« Lupo, lui dit Véronica, il n'y a pas encore un an que nous vivions en frères, et il faut que la fortune te réserve une destinée bien glorieuse, puisque ton coup d'essai a été la défaite de mon père... Lupo, j'ai vu à mes genoux me proposer un amour constant; à Lupo, je viens aujourd'hui à implorer de toi la vie! Ce jeune héros, hors de lui, conserve cependant assez de force pour fuir; mais Véronica le retient, à Je ne viens pas ici séduire votre vertu, lui dit-elle, la gloire de Lupo est plus chère à Véronica que la vie; celle de mon père et des miens est en danger, et c'est vous qui la menacez... Quelle horrible position est la mienne! et si vous refusez de m'écouter, de qui devrai-je attendre la pitié? » Sinuccello ne pardonne jamais, et c'est vous qui êtes destinée à être le ministre de ses cruautés! Lupo, pourrais-tu être le bourreau des miens, pourrais-tu porter la flamme dans ce séjour où tu passas à mes côtés les plus belles années de ton enfance? » Déchiré par les sentiments les plus opposés, retenu par l'amour, Lupo obéit au devoir, il s'arrache avec violence et fait quelques pas pour s'éloigner, mais un cri qui lui perce le cœur l'oblige à s'arrêter, à détourner la tête, et lui laisse voir Véronica se précipitant sur sa lance, prête à se donner la mort; il revient brusquement, arrive à temps, prend dans ses bras et arrose de ses larmes celle qui l'a vaincu sans retour, et qui, pâle, affaiblie par les efforts qu'elle vient de faire, lui dit : « Je n'ai à te proposer rien d'indigne de toi; écoute-moi, et quand j'aurai cessé de parler, si ta gloire, si ton devoir l'exigent, tu pourras me laisser seule en proie à mon sort affreux... Sinuccello est vieux et infirme; il faut à la république un magistrat actif et dans la force de l'âge; tu t'es rendu assez grand pour pouvoir prétendre à gouverner les concitoyens; mon père et les siens te promettent leur appui; Sinuccello lui-même ne pourra s'opposer à toi; à l'âge où l'on doit encore obéir, tu seras le premier de la république, que, heureuse et comblée de prospérité par tes vertus, par ton courage, ne laissera rien à désirer à ton cœur; la main de Véronica cimentera ta puissance, Véronica l'aura dû à la vie, et, s'il est possible, son amour s'en accroîtra. »

Lorsque l'homme imprudent a laissé pénétrer dans son sein un amour désordonné, lorsque la femme qui l'a allumé vient d'échapper à la mort, et qu'elle est embellie par la pâlueur de l'angoisse, par les souffrances du cœur, il est au-dessus des forces accordées aux faibles mortels de résister. Lupo fléchit donc, et les intérêts du devoir, de la patrie et de la gloire firent place à l'amour. Giuglielmo put s'échapper; l'inflexible Sinuccello fit insinuer le procès de son neveu, et oublia sa victoire pour ne voir que sa faute. Celui-ci, n'ayant plus de ménagement à garder, s'unit à Guglielmo, et épousa la tendre Véronica. Salsese, propre fils de Sinuccello, se joignit aux ennemis de son père; tous réunis, ils dressèrent une embuscade et firent prisonnier le vieillard. Ils furent longtemps indécis sur le sort qu'ils lui réserveroient : les uns le voulaient mettre à mort, mais Lupo ne voulut jamais y consentir. Le garder prisonnier était le parti le moins sûr. Le peuple, ému par le souvenir de ses services et par son grand âge, auroit pu, dans un retour de son amour, lui restituer l'autorité. Dans cet embarras, les conjurés s'avisèrent de l'expédition qui remissait tous les avantages, c'était de le livrer aux Génois... Un Spinola vint le prendre avec quatre galères. La tâche de l'historien devient pénible lorsqu'il a de tels faits à raconter. Le discours que les écrivains lui font prononcer, au moment de s'embarquer, est le dernier trait qui achève d'indigner contre les monstres qui l'ont trahi... « Lupo, dit d'un ton ferme ce malheureux vieillard, à ton cœur me vengera, je le connais bien; tu n'étois pas fait pour éprouver des remords : tu as été méchant, parce que tu as été faible. Quant à toi, Salsese, ton âme atroce me punit de ne pas t'avoir laissé périr sur l'échafaud, souillé du crime de la mort de mon intime ami. Je suis faible; l'amour paternel étouffe le cri de la justice. Je te sauvi du supplice que tu méritois; l'espérance d'une ultime fuite de ma vie; mais quatre-vingts ans de vertu n'efface ni-tels pas une faiblesse... Salsese, que ta femme l'abandonne de douleur! que tes enfants conjurent contre toi te ressemblent par leur méchanceté! que tu périsses, ne laissant parmi les hommes que l'exécution de la mémoire! Salsese, je te maudis avec ta postérité! »



En achevant de parler, cet illustre vieillard se prosterna à genoux, se couvrit la tête de sable, médita un moment, et puis, d'un pas ferme, il monta sur un navire qui l'attendait. Salnese s'étonna, mais de colère; les dernières paroles de son père avaient excité cette âme de fiel. Quant à Lupo, la révolution fut étonnante, le bandeau parut tomber; l'effervescence de la passion qui lui avait voilé l'enormité de son crime s'apaisa; il eut horreur de lui-même, il chercha à réparer ses fautes, mais ses efforts furent vains. Alors, se roulant sur le sable, se jetant à la mer, il appela tout à tour la mort et Sinuccio; heureux ce lui-ci, dans sa catastrophe, s'il eût pu être témoin du repentir de celui qu'il avait adopté pour fils. Son âme en eût été rafraîchie, et peut-être l'émotion du sentiment lui eût fait goûter un plaisir avant de mourir.

Arrivé à Gênes, ce grand homme périt au bout de quelques jours, dans un âge très-avancé (1); il laissa quatre enfants, tous indignes de lui, tous marchant sur les traces de leur frère aîné. Lupo parut se consoler; le temps et le cœur de l'intéressante Véronica adoucissent le venin des remords. Lupo acquit une grande puissance, mais sa femme mourut et les remords revinrent se saisir de leur proie. Il mourut enfin misérablement. Orfando, le plus puissant de ses enfants, périt sur l'échafaud; l'amour fit le malheur de cette race. Orfando devint épris de la femme de son frère, et cette passion fut la cause de sa mort ignominieuse.

Quant à Salnese, il prospéra toujours, et toujours faisant le mal. Après avoir trahi son père, il vendit son oncle pour quatre cents écus d'or; mais enfin ses deux enfants meurent sans postérité, et leur mort délivra notre pays d'une race de monstres.

**LES GIOVANNALI (1535).** — De grands troubles suivirent la mort de Sinuccio; les différents partis se choquèrent violemment. Les Gênois parurent vouloir profiter de cet instant, mais ils manquèrent d'énergie. L'on a peine à suivre les différentes factions qui se partageaient la scène, lorsque tout d'un coup l'on voit les Giovanni s'élever d'un vol hardi. Deux frères de la lie du peuple, mais d'un esprit noble, d'un grand courage, tentent la régénération de leur pays; ils voient que les débris du régime féodal qui s'appuyait sur des lois instituées par les préjugés, dictées la plupart par les circonstances, mêlées de superstitions romaines, n'offrent qu'une bigarrure dégoûtante, propre à perpétuer l'anarchie. Ils comprennent qu'un palliatif n'étoit pas de saison. Ils employèrent les moyens les plus forts; ils prêchèrent les vérités les plus hardies, les grands dogmes de l'égalité, de la souveraineté du peuple, de l'illegitimité de toute autorité qui n'émane pas de lui; ils firent en peu de temps de nombreux partisans, et ils n'étoient pas loin de rallier toute la nation à leurs principes, lorsque le Vatican publia une croisade contre eux, sous prétexte que leur morale n'étoit pas conforme à l'Évangile; une armée de croisades marcha contre les Giovanni, qui, après une vigoureuse résistance, furent exterminés jusqu'au dernier avec une telle barbarie que le proverbe s'en conserve encore : *Il a été traité comme les Giovanni*. Pour justifier cette exécrable entreprise, on a eu recours aux armes ordinaires. On a colonisé sans ménagement; on a dit tout ce qui a été répété depuis sur les protestants de Paris, qu'ils s'assemblaient, qu'ils éteignaient les lumières pour se livrer à leur lubricité. Imposites dignes de leur auteur... Les infortunés Giovanni périrent victimes de la superstition de leur siècle.

**SAMBUCUCCO D'ALLANO (1559).** — Le vieux Sambucuccio étoit un des plus fermes soutiens de Giovanni. Blessé dans le dernier combat que ces infortunés livrèrent, il se réfugia dans une caverne du Fiumorbo, pour pouvoir mourir libre et inspirer à son fils ces sentiments qui portent à tout entreprendre et à braver tous les dangers. Ses leçons fructifièrent, et Sambucuccio son fils, dès qu'il lui eut fermé les yeux, fit jurer à ses compagnons de ne rien épargner pour rétablir la république et les communes. Pour mieux exciter son zèle, pour qu'il eût devant les yeux un objet toujours présent qui lui fit un devoir de ne pas perdre un instant, son père lui avait fait promettre de ne rendre les derniers honneurs à son corps qu'après le premier succès qu'il devoit obtenir dans sa juste entreprise. Il laissa donc le corps du vieux Sambucuccio sans sépulture, et il se transporta rapidement dans les pieux de Rostino et d'Ampannani. Par ses discours autant que par les premiers avantages qu'il remporta sur les barons, il rétablit la confiance, ranima le courage, se fit une armée, fut élu premier magistrat, et partout il fit triompher la bonne cause; mais, le fer d'une main et le flambeau de l'autre, il se porta à d'horribles excès que rien ne peut justifier, pas même le droit de représailles, et que condamne essentiellement la politique. D'une stature, d'une imagination, d'un courage géantiques, il fut extrême dans toutes ses opérations, il crut devoir s'étayer de quelques secours étrangers, et se confida à ces communes de Gênes. Démarche imprudente, qui a coûté cher à son pays qu'il avait cru servir. Plein de fougue, de force et de haine, mais sans politique, sans ménagement et sans discrétion, Sambucuccio opposait à tout sa propre personne. Il ne tarda pas à être dominé par les alliés qu'il s'étoit donnés, et qui, insensiblement, à force d'adresse, s'étoient rendus ses maîtres; il s'en aperçut enfin, mais trop tard. Il ne lui restait plus qu'un parti, c'étoit de pardonner aux nobles, de rechercher leur amitié, d'effacer autant qu'il étoit possible la défiance et le souvenir des maux passés; mais, soit que Sambucuccio comprit qu'il étoit impossible à ceux-ci d'avoir jamais confiance en un homme qui, depuis tant d'années, étoit leur fléau, soit que, se souvenant de leur avoir juré dans les mains de son père une haine implacable, il ne voulut pas être infidèle à son serment, il ne trouva pas d'autre expédient que de finir une vie dont tous les moments avoient été sacrifiés à la patrie.

(1) Napoléon, à l'exemple de Filippini qu'il suit ici avec trop de confiance, a confondu le Giudice Sinuccio della Rocca avec un autre Giudice, qui vécut longtemps après le premier. Cette erreur de Filippini avait déjà été signalée par Cambiagi dans son *istoria di Corsica* (tome I, page 259); publiée en 4 volumes in-4°, en 1770.

Il termina ses jours dans cette exaltation de principe particulière aux sectateurs des Giovanni. Sambucuccio naquit les armes à la main contre l'aristocratie, et périt comme Caton, pour ne rien faire d'indigne de soi, ou comme Cœdus, pour lever un obstacle à la félicité de son pays.

**ARRIGO DELLA ROCCA (1578).** — Avant de mourir, Sambucuccio avait désigné au peuple Arrigo della Rocca, comme digne de sa confiance. Arrigo, ennemi implacable de Gênes, ami des communes, avoit l'avantage de tenir aux barons par la naissance et par les alliances; presque toute la nation marcha, se rallia autour de lui; en peu de temps, il obligea les ennemis à repasser la mer. Mais les Gênois ne pouvoient si promptement abandonner une entreprise qui étoit l'objet des intrigues fomentées, des crimes commis, du sang versé pendant deux siècles. Ils comprirent seulement qu'il falloit ou une masse de forces plus considérables, ou des ressorts plus compliqués, pour soumettre une nation indomptable; ils comprirent que le principal avantage qu'ils tiroient de l'île consistant dans un commerce exclusif, ainsi que dans la possession des ports qui favorisoient leur marine et les rendoient redoutables à leurs ennemis, ils pouvoient remplir le même but en tenant les places maritimes et en abandonnant l'intérieur aux factieux, que l'on exciteroit pour les empêcher de se rallier. D'ailleurs le commerce avoit beaucoup accru la puissance de certaines familles de Gênes; il n'étoit pas moins important pour la liberté de les affaiblir. L'on imagina de les mettre aux prises avec les Corses. Dans ce but, la république déclara abandonner les affaires intérieures de l'île et ne plus vouloir se mêler de protéger un peuple ingrat; sous main cependant, elle sollicita les plus puissants patriciens d'employer leurs richesses à une conquête glorieuse pour la patrie et avantageuse pour leur famille.

L'ambition excitée est aveugle, et cinq des plus puissantes familles de Gênes s'allièrent sous le nom de *compagnie de la Maona*, pour conquérir la Corse. Au milieu des troubles que ces nouveaux ennemis nous suscitèrent, le gouvernement national ne pourra se consolider; les patriotes, ne voyant que guerres continuelles, se décourageront en s'affaiblissant. Outre ce double avantage, Gênes avoit le plaisir de voir se briser contre une roche inébranlable les navires des familles qu'elle redoutoit.

Quoique puissante, la Maona fit de vains efforts pour s'emparer de vive force de l'île. Battue, chassée, elle revint à ses premiers projets, et résolut de n'élever l'édifice de sa domination qu'à l'ombre des factions; mais aussi peu avancée qu'à sa première année, elle reconnut, après trente-neuf ans de vicissitudes, la chimère dont elle s'étoit bercée, et, quoique à regret, abandonna des projets qui lui avoient été si funestes.

La maison de Fregose étoit alors très-puissante à Gênes. On lui offrit de succéder à la Maona; et, pour l'encourager, le sénat lui céda Bonifacio et Calvi qu'il avoit conservés jusque-là. Abramo di Campo Fregoso ne parut en Corse que pour être battu et fait prisonnier; il vit en moins de quatre ans ses espérances s'évanouir avec sa faction.

**VINCENNELLO D'ISTRIA (1405).** — Vincennello d'Istria, depuis la mort d'Arrigo, avoit été élevé au premier rang; son activité, ses talents militaires, lui ont mérité une des premières places parmi les grands hommes qui ont gouverné la Corse. Il acheva de détruire le reste de la faction de la Maona, renversa le parti des Fregose, et fit régner la justice. Vainqueur des Turcs sur terre, il arma une flottille et la fit leurs galères. Une grande partie de nos maux devoit être causée par les papes. Par suite d'une donation qu'ils avoient faite de la Corse à Alphonse, roi d'Aragon, il vint, en 1420, avec quatre-vingts vaisseaux pour s'emparer... Vincennello sentit que ce ne pouvoit être qu'un torrent passager; il se joignit à lui, et ils assiégèrent ensemble Calvi, dont ils se rendirent maîtres; mais, ayant échoué devant Bonifacio, Alphonse continua son voyage vers la Sicile.

Après son départ, à l'abri de la grande réputation de Vincennello, les Corses vécurent en paix, et les particuliers de Gênes n'osèrent s'aventurer contre un homme si favorisé par la fortune; on réussit toutefois à gagner Sinuccio-la-Mare, qui leva l'étendard de la révolte. Cet ennemi, quoique redoutable, n'aurait fait qu'augmenter les triomphes de Vincennello, lorsque celui-ci, s'étant embarqué, fut pris par deux gaères gênoises et conduit à Gênes où il périt misérablement. Ainsi finit un homme qui, par ses rares talents, méritoit l'estime des nations. Pour Gênes, au mépris du droit des gens et de l'hospitalité, violée elle cinquante-trois ans de paix? C'est ce qui lui fut reproché par les puissances voisines; mais, malgré ces reproches, ces avides marchands ne recueillirent pas moins le fruit de leur crime.

**PAOLO DELLA ROCCA (1458).** — Après la mort de Vincennello, le peuple choisit, pour lui succéder, Paolo della Rocca, sa première expédition fut de marcher contre Simone, qui avoit pris du crédit; il le battit, le força à se retirer à Gênes. Là, cet infâme citoyen continua à conspirer contre sa patrie; il entraîna les Montalto, les Fregose, les Adorne, qui, aussi peu sages que la Maona, éprouveront le même sort. Mais, à mesure que les Corses détruisent un ennemi, il en paraît dix autres; affaiblis par leur victoire même; ne pouvant ni prévenir l'attaque, ni profiter de leurs succès, ils se trouvent dans la plus triste position. Si un élément ennemi ne les eût empêchés de l'atteindre, Gênes, superbe repaire! tu n'aurais pas longtemps insulté à nos malheurs... Pouvait d'un bras désespéré se venger en un moment de tant d'affronts, d'un seul coup assurer l'indépendance de sa patrie et donner aux hommes un exemple éclatant de justice... Dieu! ton peuple ne seroit-il pas le faible opprimé? Dans cette position désespérée, l'évêque d'Aleria ouvrit l'avis d'implorer la protection des papes; Eugène occupait alors la chaire pontificale. Ravi de cette heureuse circonstance, il envoya un légat en Corse. Les Adorne prétendirent mettre obstacle à ce nouvel ordre de choses; mais battu, Gregorio Adorno paya par sa captivité les vœux ambitieux de son oncle.

MARIANO DI CACCIA (1445) — Les peuples nommeront.

pour gouverner sous la protection des papes. Mariano di Caccia, Mariano, implacable ennemi des caporaux, leur fit une guerre opiniâtre; il brûla, détruisa leurs biens, démolit leurs châteaux. Les caporaux distingués par leur crédit sur le peuple n'étoient les chefs; mais, corrompus, ils ne servaient plus qu'à l'égayer, et la nation étoit victime de leur ambition et de leur avidité; funestes effets de l'ignorance de la multitude. L'on ne peut découvrir cependant que les caporaux n'aient rendu des services à la Corse. Leur histoire est à peu près celle des tribuns de Rome. Après sa brillante expédition contre les caporaux, Mariano ne fit plus rien qui fut digne de sa réputation; il conserva sa prépondérance sur le peuple malgré le grand nombre de ses ennemis; mais il s'en servit pour prêcher la soumission à l'offizio. L'histoire, méprisant cette indigne conduite, ne s'occupe plus de lui, et le laisse mourir dans l'oubli.

Peut-être, à l'ombre de la tiare, on eût vécu tranquille; mais le pape Nicolas V, Gênois, ami des Fregose, donna l'investiture de la Corse à Lodovico, chef de cette maison. Les Corses, bien loin d'approuver cette élection, coururent aux armes avec leur intrepidité ordinaire, et repoussèrent ce nouvel adversaire. Galeazzo di Campo Frigoso, découragé, vint à la république le peu de forces qu'il tenoit; mais les Gênois, constants dans leur politique, engagèrent l'offizio de San Giorgio à succéder aux Frigoso, et firent naître dans cette compagnie une espérance de succès qu'ils étoient bien loin de désirer.

A cette époque, l'esprit de la nation étoit perverti; l'on ne respirait que factions, que divisions. L'offizio fit des préparatifs considérables; son premier acte dans l'île fut d'assembler ses partisans à Lago Benedetto. Là, il annonça ses dispositions bienveillantes; ce n'étoit que pour le bonheur des Corses qu'il vouloit les subjugué. Ce jargon, auquel ils eussent dû être accoutumés depuis longtemps, en éblouit plusieurs. La liste de ses adhérents s'accrut; une partie considérable de l'île envoya des députés à la diète de Lago Benedetto, où ils arrêtèrent les pactes conventionnels de la souveraineté de l'offizio.

(La suite au numéro prochain)

## Théâtres.

**Charles VI.** opéra en cinq actes, paroles de MM. CASIMIR ET GERMAIN DELAVIGNEY, musique de M. F. HALÉVY, divertissements de M. MAZILLIER, décorations de MM. CICERI, PHILASTRE, CAMBON, SÉCHAN et DESPLÉCHIN.

C'est une terrible affaire qu'un opéra en cinq actes, et qui exige une notable dose de patience et de force chez le poète, chez le musicien, et souvent aussi chez l'auditeur. Je ne parle pas des acteurs; jamais acteur, que je sache, ne s'est plaint que son rôle fut trop long.

Déjà, et plus d'une fois, on a reproché à l'Opéra l'enormité de ce fardeau qu'il impose, chaque année, à l'attention du public; mais, à cela, les gens de théâtre ont une réponse toute prête, et qui leur paraît péremptoire: c'est que les pièces en cinq actes sont plus lucratives. Sans doute, trois actes bien faits doivent suffire à l'appétit d'un homme de lettres, d'un artiste, d'un avocat, peut-être même d'un avoué; mais, les banquiers, les épicuriens, les marchands de calicot, les fabricants de bas de Paris, tiennent surtout à la quantité, et c'est pour eux que l'on travaille. On comprendra sans peine que, partout où la question financière se présente, il faut bien que la question d'art lui cède la place et disparaisse. Va donc pour cinq actes! jouissez-en, mon cher lecteur, ou subissez-les, selon que vous appartenez à l'une ou à l'autre des deux catégories de spectateurs que je viens d'indiquer ci-dessus.

Le personnage principal de l'opéra nouveau, ainsi que son titre l'annonce, est Charles VI, ce roi qui fut si malheureux, et sous lequel la France fut si malheureuse. On est aux derniers jours de ce long et triste règne; l'Anglais est maître de Paris et de la plus grande partie du royaume; Henri VI, le vainqueur d'Azincourt, est mort; le duc de Bedford commande son armée, exerce le pouvoir suprême au nom d'Henri VI, son neveu, tient le roi de France dans une sorte de captivité, et mène rudement la guerre dont le succès doit anéantir les dernières espérances du dauphin et des Français qui aiment encore la France. Le vieux Raymond est de ceux-là.

Qu'est-ce que le vieux Raymond? Cela n'est pas très-facile à deviner. Il habite une métairie; il est donc métayer. Cependant, il a été soldat jadis, et quand ses regards s'arrêtent sur une grande épée, qu'on voit chez lui pendue à la muraille, il dit souvent à demi-voix :

Ma bonne tige d'Azincourt,  
Quand donc pourrai-je te reprendre?

J'avoue que, pour ma part, je m'imagine pas ce qui l'en empêche, car il n'y en eût jamais une plus belle occasion. Sa fille Odette, qui paraît une fille de sens et de résolution, est tout à fait de mon avis. *Ouïssiez, lui dit-elle, et ne parlez pas.* Mais Raymond aime beaucoup à parler. Il aime aussi à chanter, et ne se fait guère prier quand on lui demande un refrain contre les ennemis de la France.

La France à l'honneur du servage,  
Et si grand que soit le danger,  
Plus grand encore est son courage  
Quand il faut chasser l'étranger.  
Viend le jour de la délivrance,  
Des erreurs ce vieux cri sortira :  
Guerre aux tyrans! Jamais en France,  
Jamais l'Anglais ne régnera.

On voit que les inspirations poétiques de Raymond ne sont pas d'un ordre très-élevé. Il n'a rien de commun avec le Tyrtée



antique; il est même bien loin du moderne Tyrée, à qui nous devons les *Messénies*. Mais enfin son intention est bonne, et il faut lui en savoir gré. C'est un poète languissant et décoloré, j'en conviens; mais c'est du moins un citoyen dévoué, un sujet

fidèle. Il le prouve bien, puis qu'il envoie sans hésiter sa fille auprès du roi dès la première réquisition.

Odette ne s'y décide pas sans quelques regrets. Cela n'a rien d'étonnant; elle aime un jeune écuyer, nommé Charles, qui, d'un quelconque temps, rôde autour de la métairie, qui lui a parlé d'amour, qui même l'a demandée en mariage à son père. Ce dernier point ne semble assez grave, et j'aurais quelque peine à le croire, si Raymond ne le disait lui-même à sa fille, pour la consoler :

Plus de tristesse, enfant ! la noce à ton retour.  
N'as-tu pas foi dans sa constance ?

Or vous saurez que cet écuyer si tendre, et si vertueusement amoureux de la fille d'un paysan, n'est rien moins que le dauphin de France, qui sera bientôt Charles VII.

Cela vous paraît léger, sans doute, et un peu perfide; mais, du moins, Charles est bon fils. A peine apprend-il qu'Odette est mariée auprès du Roi,

Qu'elle va consoler dans sa noble misère,

qu'il recule et tombe à genoux devant elle :

En respect mon amour se change.  
Reste pure, Odette, et sois l'ange  
De tes rois et de ton pays.  
Pour eux, c'est en toi que j'espère.  
L'ange qui va sauver le père  
Sera respecté par le fils.

Il ne forme plus qu'un vœu, c'est de revoir son père, et Odette s'engage à lui en fournir les moyens.

Au deuxième acte, le théâtre représente les salons de l'hôtel Saint-Paul, où la reine Isabelle et le duc de Bedford préparent, au milieu d'une fête, l'acte qui doit asservir pour jamais la France à l'Angleterre, et faire passer la couronne de Charles VI sur le front du fils d'Henri V. Pendant qu'ils curdisent leur trame criminelle, un joyeux orchestre résonne autour d'eux, et des voix harménieuses

Chantent la villanelle, ou notre Alain Chartier  
Compare l'enfance à l'aurore.

Alain Chartier, que la reine Marguerite, femme de Louis XI, baisait, comme on sait, sur la bouche, pendant son sommeil, à cause des belles choses qu'il disait, devait être bien jeune à l'époque où il fit cette chanson-là. Ce fut apparemment son début; mais le début est brillant pour un poète au maillot, et rien n'y accuse l'inexpérience d'un âge aussi tendre. Le style en est correct et fort élégant; les rimes riches et harmonieuses, et la nature y est peinte des plus riantes couleurs. Bientôt la reine elle-même joint sa voix aux voix du chœur. Hélas ! je voudrais en vain le nier, cette femme, qui fut une si perfide épouse, une si détestable mère, et la reine la plus funeste qu'ait jamais eue la France, n'en réunissait pas moins tous les talents et tous les charmes ! Admirable musicienne, elle avait une voix tout à la fois douce et sonore, qu'elle conduisait avec une habileté savante, dont les Italiens n'ont trouvé le secret que beaucoup plus tard. A défaut de l'air qu'elle chante, en voici du moins les paroles, qui ont bien aussi leur mérite :

L'air de notre jeune âge  
Ressemble à celle du jour ;  
Chagrins d'enfance et d'amour  
Se ressemblent davantage.

L'amant, loin de son doux bien,  
Tombe en tristesse profonde ;  
Pour lui, rien n'est plus au monde,  
Plus n'est rien.

Sa peine est si douloureuse  
Que mourir on le verrait,  
Si d'une peine amoureuse  
On mourait.

Mais de son mal il guérit  
Sitôt que revient la reine ;

Il la voit sourire à peine,  
Qu'il sourit.

Un si doux transport l'opresse,  
Que mourir on le verrait,  
Si d'une amoureuse ivresse  
On mourait.

Après le concert, le bal. Après le bal, le souper. Les trois portes du fond s'ouvrent, et l'on voit une table servie avec une splendeur royale. Un maître de cérémonie s'avance; la reine se lève, et, présentant la main au duc de Bedford :

Milords, messieurs, le banquet nous attend.

Tous les convives sortent, et le salon reste désert.

Un homme y paraît alors et s'avance d'un pas lent et mal assuré; sa chevelure et ses vêtements sont en désordre; son œil est fixe et son visage pâle. Arrivé devant la porte de l'appartement où a lieu ce banquet que la reine préside, il s'arrête et dit : *J'ai faim !* Cet homme, c'est le roi de France !

Odette ne le laisse pas longtemps seul. Pour le distraire, elle a recours à son jeu favori, à ce jeu qui a été inventé pour l'amusement de ce royal insensé, et qui après lui en amusera tant d'autres; elle joue aux cartes avec lui; tout en jouant, elle lui parle de son fils, et peu à peu fait naître en lui le désir de le revoir. C'est en effet ce qu'elle a promis au dauphin; mais elle nuit à ce prince en croyant le servir.

Bientôt la reine rentre avec Bedford. Charles tremble devant elle; il pâlit à sa voix; il chancelle sous son regard. Jamais elle n'eut un plus grand intérêt à user de son funeste ascendant. Ce traité conclu entre elle et Bedford, qui déclare Henri VI d'Angleterre unique héritier du roi de France, il faut que Charles VI le signe. Il résiste d'abord, sans trop savoir ce qu'on lui demande; mais la reine fait sortir Odette, et s'empare des cartes qu'elle aperçoit sur la table. Privé à la fois de ses deux joujoux, le vieil enfant se désespère. Ah ! dit-il,

Qu'un ciel sans nuage  
Pour les regards est doux ! et quelle volupté  
De se ranimer sous l'ombre  
A l'air pur de la liberté !

— Vous le pourrez demain si vous voulez, répond la reine, et l'on vous rendra Odette, et l'on vous rendra vos cartes aussitôt que vous aurez signé.

Charles signe et se remet au jeu, en riant d'un rire hébété, pendant que Bedford, à côté de lui, lit à voix haute l'acte qui déshérite le dauphin.

Le lendemain, Charles, en lui par Odette chez le vieux Raymond, revoyait en effet son fils et le reconnaît à grand peine. Bientôt un exprès envoyé par la reine vient abréger sa promenade. Il est roi, il faut qu'il règne. Une cérémonie publique se prépare, il faut qu'il y paraisse. Dans toutes les comédies qui se jouent à la face de la nation, le premier rôle ne lui appartient-il pas de plein droit ?

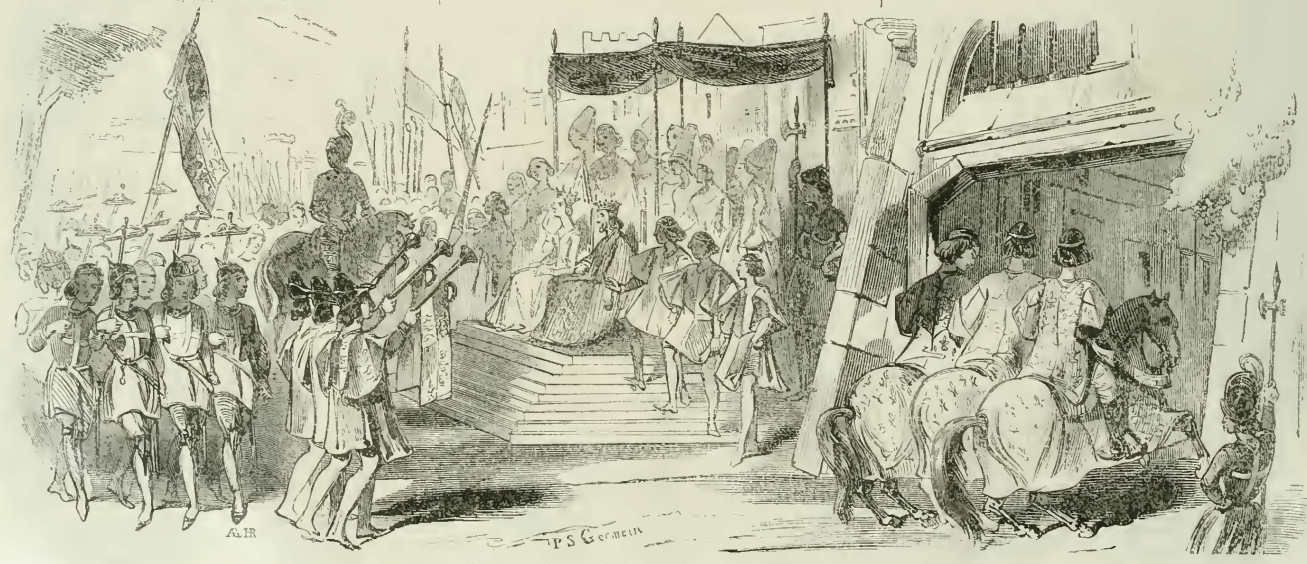
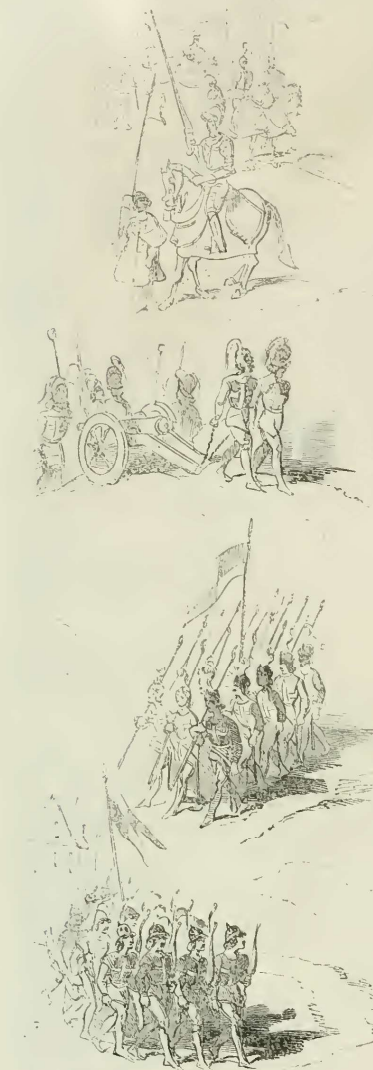
Le théâtre change et représente le perron de l'hôtel Saint-Paul, derrière lequel se déroule le vieux Paris, et se dresse la Bastille. Là un trône est dressé pour Charles et pour Isabelle; au-dessous se presse le peuple, morne, sombre et indigné. Hélas ! cette fête pompeuse a pour objet la proclamation des droits prétendus d'Henri VI. Ce cortège qui s'avance, c'est Bedford qui le mène, et il entoure ce jeune roi sur le front duquel on va placer la couronne de France, et qu'on vient présenter à Charles, afin qu'il le reconnaisse publiquement pour son héritier. Mais Charles a quelquefois des éclairs de raison, et alors l'instinct national se retrouve en lui toujours vivant et plein d'énergie.

« Qu'il est beau, cet enfant !... » lui dit Isabelle. Mais Charles répond : *c'est un Anglais*. L'enfant approche, et Bedford le présente au monarque :

Donnez-lui le baiser de paix.  
Vous avez sur son front posé le diadème.

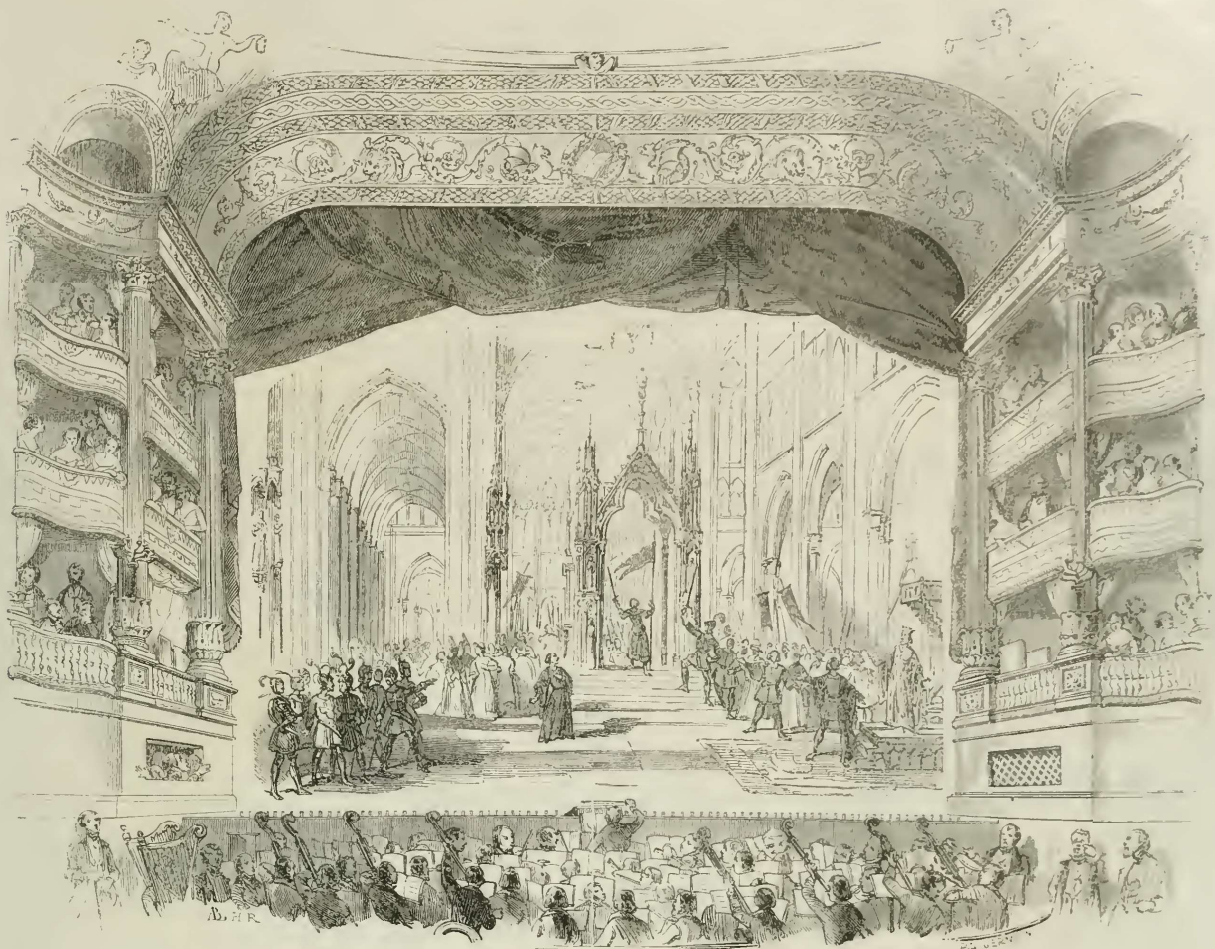
CHARLES.

Moi ? moi ?



(Métre de l'opéra. — Charles VI. — Le Cortège, au troisième acte.)





Théâtre de l'Opéra. — Opéra de Charles VI, paroles de MM. Casimir et Germain Delavigne, musique de M. F. Halévy. — Cinquième acte, dernière décoration.

BEDFORT.  
C'est l'héritier préféré par  
vous-même  
Qui doit régner un jour...

CHARLES.  
Jamais !

Il étend en effet son bras, que la fureur a animé ; il saisit le sceptre, le brise, et en foule les tronçons sous ses pieds, aux cris d'enthousiasme et de joie du peuple témoin de cette scène.

Après un pareil éclat, la reine n'a plus rien à espérer, si elle ne rend le malheureux roi tout à fait fou. Elle n'hésite pas un moment. Il est seul, il attend son fils, qui s'est introduit dans Paris, qui a préparé son évasion, et qui doit, à un signal convenu, entrer à l'hôtel Saint-Paul par une fenêtre, et l'enlever. Ce signal, c'est une chanson comme qu'Odette doit faire entendre. Tout à coup retentissent à son oreille des bruits étranges, des murmures lugubres, de sourds gémissements. Il écoute en frémissant, il regarde : à la clarté d'une lueur sombre et vacillante, un homme s'introduit dans son appartement, et vient droit à lui. Il est à moitié nu ; sa barbe est inculte, ses cheveux hérissés, son oeil fixe et menaçant ; son bras est armé d'une redoutable masse. C'est cet inconnu qui, jadis, l'arrêta dans la forêt du Mans, et dont l'aspect imprévu troubla sa raison ;



Madame Stoltz, rôle d'Odette. — Barroth, rôle de Charles VI.

Ose un instant me regarder en face.  
Eh bien, me reconnais-tu, roi ?

CHARLES.

Non, non ! mais ton aspect me glace.

LE SPECTRE.

De la forêt du Mans te souviens-tu ?

CHARLES.

C'est toi ?  
C'est bien toi ! Que ma tête alors était brûlante !  
Elle brûle...

LE SPECTRE.

J'ai dit que le fer, le poison,  
Sémeraient sur tes pas le deuil et l'épouvante...

CHARLES.

Fuis, spectre !

LE SPECTRE.

Je l'ai dit.

CHARLES, égare.

Ma raison ! ma raison !

LE SPECTRE.

Roi, j'ai dit vrai. — Regarde.  
En effet le parquet s'est enfoncé, et trois spectres en sortent lentement. Ils sont vêtus de noir, et leur tête est couverte d'un casque ; mais sous ce masque il n'y a point de visage : ce sont des spectres. Regardez, continue l'homme de la forêt du Mans.

C'est Clisson,  
Qui tend vers toi sa main sanglante,  
Louis, ton oncle, et Jean-sans-Peur





(Madame Dorus, rôle d'Isabeau.)

Le spectre se trompe. Louis d'Orléans était le frère du roi, et non son oncle. Mais cet homme de la forêt du Mans n'était, à tout prendre, qu'un membre du menu populaire, un malotru, un érouant, qui ne savait rien des choses de ce monde, et n'avait pas lu l'Almanach de la Cour. Son erreur est donc pardonnable, et, d'ailleurs, Charles est trop effrayé pour s'en apercevoir. Il n'a d'oreilles que pour l'épouvantable trio dont le régalent ces trois squelettes virtuoses :

Tremble ! la tombe s'ouvre ;  
La mort, qu'elle découvre,  
A tes regards en sort,  
Et les pâles fantômes  
Descendent ses royaumes  
Pour l'annoncer ton sort.

CHARLES.

Quel est-il donc?... Je touche à mon heure suprême ?

LE SPECTRE.

Ils tombèrent tous trois assassinés, jadis.

CHARLES.

Eh bien ?



(Duprez, rôle du Dauphin.)

LE SPECTRE.

Tu périras de même.

CHARLES.

Qui doit m'assassiner ?

LES TROIS AUTRES FANTÔMES, successivement.

Ton fils ! — Ton fils ! — Ton fils !

Il faudrait une tête plus forte que celle de ce pauvre monarque pour résister à ces menaces, à ces chants, et à cette horrible fantasmagorie. Il entre dans un accès de folie furieuse, et livre son fils à Isabelle et à Bedford, qui ne manquent pas d'accourir à ses cris.

Voilà donc le dauphin prisonnier des Anglais, et, qui pis est, de sa nièce.

Dans leurs fers il attend sa sentence :

A Saint-Denis l'arrêt sera porté.

On y traîne le roi, pour que sa voix proclame

Que son fils par le ciel du trône est rejeté,

Pour qu'à Bedford il donne l'oriflamme

Avec la royauté.

Voilà ce que Raymond apprend à Dunois, à Tanneguy-Duchâtel, à Lahire, à Saintraillès, qu'il trouve campés au bord de la Seine. *Plus d'espérance !* chantent les chevaliers ; mais Odette est une fille de tête, et ne se décourage pas pour si peu. — Comment Odette se trouve-t-elle là ? Comment la reine, après les tentatives réitérées qu'elle a faites dans l'intérêt du dauphin, et dont la démente du roi a trahi le secret, ne l'a-t-elle pas fait fonder et puis jeter à la rivière, dans un sac décoré de l'inscription d'usage : *Laissez passer la justice du roi* ? — C'est ce que je ne me charge pas d'expliquer. Quoi qu'il en soit, Odette, profitant de sa faveur à la cour, a fait nommer son père gardien des tombeaux de Saint-Denis, et, dit-elle,

Ces demeures sombres  
Peuvent cacher des vivants dans leurs ombres,  
Et la victoire en peut sortir.

C'est ce qui arrive en effet. Au moment décisif, quand, aux yeux de la cour, des Anglais et du peuple assemblé sous les voûtes saintes, Charles exige que le dauphin renonce à ses droits, et va prononcer sa sentence, les défenseurs de la cause nationale sortent tout à coup de l'église souterraine, repoussent les Anglais, délivrent le jeune prince, et procurent à Charles VI le plaisir de mourir comme Midridate, en voyant, de ses derniers regards, fuir ses ennemis. Il meurt en effet, mais en roi, et qui plus est, en troubadour, après avoir entonné, de sa voix défaillante, le patriotique refrain que j'ai déjà cité, et qui paraît être l'idée mère des auteurs, et la moralité de leur fable :

Vive le roi ! Jamais en France,  
Jamais l'Anglais ne régnera.

Charles VI, ainsi qu'on a déjà pu s'en convaincre, est conçu dans les meilleurs sentiments. C'est un opéra éminemment patriotique. L'amour du pays, la haine de l'étranger en ont inspiré toutes les scènes, en ont dicté tous les vers. Voilà un grand point, et qui doit rendre la critique indulgente sur beaucoup d'autres. N'était cette grave considération, l'on pourrait désirer sans doute un sujet de pièce plus facilement appréciable, plus intéressant et plus dramatique, un plan plus habilement construit, des scènes liées avec plus d'art et mieux développées, des caractères plus franchement accusés, une versification moins décolorée, des moyens d'effet d'un meilleur choix que cet abominable spectacle du quatrième acte, que repousseraient les boulevards, et qu'on n'a pu voir à l'Opéra sans stupeur ; on pourrait demander au compositeur des mélodies plus heureuses, — si mélodies il y a, — ou du moins une mélodie moins monotone et moins pesante ; mais si l'ouvrage n'est pas récréatif, il est moral, et c'est l'essentiel. Les auteurs sont des hommes vertueux et bien pensants ; on ne peut leur refuser au moins la couronne civique ; et le spectateur, s'il ne s'amuse pas toujours, ne peut du moins s'empêcher d'estimer leurs intentions et leur caractère.

Sérieusement, et autant qu'on en peut juger après une première audition, MM. Delavigne et M. Halévy me paraissent s'être également trompés. — Qui ne se trompe pas quelquefois ? — Cela peut-il entamer leur réputation, et nuire à leur gloire ? Non, sans doute, et mille fois non ! M. Delavigne n'en a pas moins fait *Louis XI* et *Les Enfants d'Edouard*. M. Halévy n'en a pas moins produit les chants inspirés de la *Juive*. Il y a dans la vie de tout artiste, de bons et de mauvais moments. La postérité recueille les uns, et oublie les autres : les contemporains doivent faire de même.

Il y a, néanmoins, dans cet ouvrage, des détails heureux et des situations bien trouvées. L'entrée du roi, au second acte, est fort belle, et son premier mot : *J'ai fait !* produirait un grand effet, si l'incommensurable ritournelle qui le précède n'avait presque fait oublier au spectateur qu'Isabelle préside un banquet pendant que Charles VI a faim. La scène où Odette joue aux cartes avec le roi est ingénieuse et bien traitée ; mais les détails avortent quand l'ensemble est défectueux.

Quant à la musique, il y aurait presque de l'impertinence à l'apprécier en détail après une seule représentation. Un second article lui sera spécialement consacré.

Ce qu'on peut juger immédiatement, c'est la décoration et la mise en scène. De ce côté, l'administration a déployé une grande magnificence. Les costumes, fort exacts et très-bien étudiés, font le plus grand honneur au goût de M. Lormier, qui en a fourni les dessins. Il sont d'ailleurs d'une richesse presque fabuleuse. Jamais on n'avait vu sur la scène de l'Opéra tant de soie, tant de satin, de fourrures et de velours. Le cortège qui débile sur la scène, au troisième acte, est d'un admirable effet. Infanterie, cavalerie, artillerie, rien n'y manque. Les chevaux même y étaient les plus brillantes parures. Les armures d'or et d'acier y éblouissent les regards. M. Leon

Pillet a trouvé le moyen de faire pâlir les merveilles de la *Reine de Chypre* et de la *Juive*. Aurait-on osé s'y attendre, et pourrait-on demander davantage ?

Les décorations sont fort belles, surtout celles du cinquième acte. Il y en a deux : la première est une vue prise au bord de la Seine, près de Saint-Denis. C'est un tableau charmant, plein de calme et d'une fraîcheur délicieuse. L'autre représente la nef, le chœur et les bas-côtés de la cathédrale de Saint-Denis, telle qu'elle était alors, avec ses voûtes peintes et ses vitraux colorés. On ne saurait imaginer rien de mieux conçu, de mieux étudié, de plus hardiment exécuté, rien enfin de plus imposant et de plus magnifique.

(La fin à la prochaine livraison.)

## Cours publics.

Le collège de France. — La Sorbonne. — Les Professeurs.

(Suite et fin. — Voyez p. 14.)

Littérature latine et grecque. — M. PATIN et M. EGGER.

M. Patin et M. Egger, à la Sorbonne, traitent, l'un de la comédie latine et de Térence en particulier, l'autre des origines de la comédie grecque. M. Patin s'est acquis depuis longtemps une réputation de finesse et d'élégance classique, consacre naguère par les suffrages de l'Académie Française. On se souvient que M. Sainte-Beuve a comparé M. Patin à l'abeille attique, butinant sur les fleurs de l'Hymette ; malheureusement, M. Patin professe depuis bien des années, et l'on vieillit de bonne heure dans ce pénible métier de l'enseignement. Les rares qualités du savant professeur, son élégance exquise, la pureté de son goût, la délicatesse de son esprit, ressemblent aujourd'hui à de belles fleurs séchées dans un insectaire. M. Patin parle du bout des lèvres, d'une façon pincée, qui semblerait prétentieuse si l'on ne connaissait d'ailleurs l'honnêteté de l'homme et la modestie du savant. M. Egger prouve que la science, que la philologie même peut quelquefois s'allier à des qualités un peu plus mondaines. En l'écoutant, on se rappelle ce que disait Labruyère de l'érudition, au chapitre des Jugements : « Il y a une sorte de hardiesse à soutenir devant certains esprits la honte de l'érudition... L'on trouve chez eux une prévention toute établie contre les savants, à qui ils ôtent les manières du monde, le savoir-vivre, etc... Il semble néanmoins que l'on devrait décider sur cela avec plus de précaution, et se donner seulement la peine de douter si le même esprit qui fait faire de si grands progrès dans les sciences, qui fait bien penser, bien juger, bien parler et bien écrire, ne pourrait point encore servir à être poli. » Cette politesse de l'esprit se traduit dans les cours de M. Egger par une certaine élégance facile de parole et de style, par un heureux mélange de la science et de la littérature ; en un mot, on y trouve, aimables et intéressants. Epicharme, Eupolis, Cratinus, dont il ne reste que des fragments de vers et des moitiés de mots d'une authenticité fort contestable.

Théologie. — M. L'ABBÉ CŒUR.

M. l'abbé Cœur, l'un des prédicateurs les plus distingués de notre temps, occupe à la Sorbonne la chaire d'*éloquence sacrée*, et cherche dans la morale chrétienne les preuves divines du catholicisme. Debout, comme dans la chaire évangélique, M. l'abbé Cœur répand sur son auditoire la parole de vie, oubliait volontiers qu'il est professeur, qu'il s'adresse plutôt à des disciples qu'à des ouailles. Le ruban de la Légion d'Honneur brille sur sa poitrine, et semble ajouter encore à l'autorité de son éloquence, en rappelant les services éminents qu'il a rendus à l'Eglise et à la religion. Jeune encore, M. l'abbé Cœur, le front haut, l'œil inspiré, la voix brève, animée, a toujours la fougue du missionnaire qui ne fait point de controverse, mais veut aller au cœur et toucher les endurcis. Son succès est immense : il compte dans son auditoire des personnages considérables, dont la seule présence est un éloge. Pourtant, puisque M. l'abbé Cœur est en Sorbonne, qu'il soit permis à nous, profanes, de lui adresser quelques critiques littéraires et mondaines : de lui reprocher, par exemple, des fautes de prosodie, des syllabes trop breves, d'autres, au contraire, trop allongées ; d'un plus, une certaine monotonie de gestes, enfin des mouvements de bras pénibles, qui ressemblent parfois à des contorsions. Je sais que l'orateur chrétien se soucie peu de ces vanités, mais le professeur doit y prendre garde.

Histoire. — M. MICHELET (Collège de France).

M. Michelet ne veut pas charger ses auditeurs de faits et de dates ; assuré d'ailleurs des vieilles sympathies du public, il essaie d'initier ses nombreux disciples aux secrets les plus intimes de sa méthode historique. M. Michelet, chacun le sait, aime surtout à isoler un fait pour en saisir le côté pittoresque et la pensée philosophique. Son cours n'est que le récit de ses impressions personnelles, de ses préférences historiques et littéraires. M. Michelet est à l'âge où l'on se souvient volontiers, et où l'on se complait dans la mémoire de ses émotions passées, de ses affections d'autrefois. Il parle simplement, comme avec lui-même, par petites phrases détachées, dont le lien n'existe souvent que dans la pensée de l'orateur. Le public ne devine pas d'abord la transition, et trouve quelquefois la leçon un peu décousue, parce qu'on le mène des bords du Rhin à la bibliothèque Sainte-Geneviève, des poèmes indiens au Panthéon ; mais il y a dans tous les détails tant d'esprit et de grâce, souvent même un sentiment si profond et si vrai, que l'on ne se sent pas le cœur de penser même à une critique. On jaloux de la gloire posthume, M. Michelet ne laissera pas de mémoires à publier après sa mort ; mais il nous raconte tous les jours en chaire sa



vie d'historien, de poète, de rêveur. Il veut nous montrer comment il a compris, comment il a aimé l'histoire, et nous léguer à la fois et cette intelligence et cet amour.

Nous regrettons vivement de ne pouvoir aussi passer en revue les autres cours publics, qui méritent tous une mention spéciale ; au moins citerons-nous encore à la Sorbonne les savantes et consciencieuses leçons de M. Charpentier, professeur d'éloquence latine ; de M. Ozanam, professeur de littérature étrangère ; les spirituels enseignements de M. Guizot ; et, au Collège de France, les cours très-suivis de M. Ampère et Burnouf, qui occupent les chaires de littérature française et latine.

Maintenant, à ces justes éloges nous sera-t-il permis de joindre quelques critiques tout aussi légitimes, à notre sens ? Bien certainement nous ne reprendrons pas en détail les différents cours que nous venons d'énumérer ; nous ne chicanerons pas M. Saint-Marc Girardin sur quelques scènes du drame moderne, que nous comprenons autrement que lui, M. E. Quinet sur quelques théories poétiques qui nous semblent assurément contestables ; mais nous nous honorerons à une critique générale, s'appliquant à toutes les chaires, et ressortant d'ailleurs de nos observations préliminaires.

Ne serait-il pas vrai de dire, par exemple, que messieurs les professeurs du Collège de France et de la Sorbonne, pour la plupart, se préoccupent moins de l'enseignement lui-même que de leurs propres leçons, moins du public que de leur *lière* ? Il est manifeste en effet, pour le moins clairvoyant, que la pensée du *lière* domine dans toutes ces leçons ; M. Simon développe sa thèse sur Proclus et achève de s'édifier sur la philosophie alexandrine ; M. Egger, si consciencieux d'ailleurs, prépare évidemment son mémoire pour l'Institut ; M. Saint-Marc Girardin y va même plus franchement ; son livre est écrit, et avant de le donner à l'impression, il le relit une dernière fois avec le public, faisant comme ses peintres qui exposent d'abord un tableau dans leur atelier avant de l'envoyer au salon. Le reproche que nous adressons ici à messieurs les professeurs, c'est de faire leur cours un peu trop pour eux-mêmes, de se considérer dans leurs chaires plutôt comme des savants et des écrivains que comme des professeurs ; c'est, en un mot, de faire exclusivement les affaires de leur esprit de telle sorte que la critique pourrait se borner presque à donner un bulletin bibliographique de la Sorbonne et du Collège de France, appréciant tel cours comme une thèse de doctorat, tel autre comme un mémoire pour l'Académie des Inscriptions ; celui-ci comme une suite de feuilletons critiques, celui-là comme un volume de mélanges historiques et philosophiques. Les cours de la Sorbonne et du Collège de France ressemblent le plus souvent à ces séances publiques de l'Athènes, de l'Institut, des Sociétés savantes, où chaque membre vient lire au fauteuil quelques pages écrites. Pour peu que l'exemple de M. Saint-Marc Girardin fasse des imitateurs, les professeurs se laisseront bientôt de parler ; ils achèveront de considérer leurs disciples comme des lecteurs, et monteront en chaire avec leur manuscrit. Aujourd'hui, du moins, on peut dire, en empruntant l'expression vulgaire, qu'ils parlent comme un *lière*.

Sans doute le public trouve son compte à cette communication d'essais distingués que messieurs les professeurs veulent bien lui faire ; un bon livre est certainement meilleur quand l'auteur lui-même prend la peine de le lire, quand cette lecture est débilitée d'une façon élégante, spirituelle, animée ; et de notre temps, on n'écrit si peu et si mal, on l'on commence volontiers un livre par la fin, comme s'il s'agissait d'un volume chinois, c'est rendre au public un service signalé que de lui faire de semblables lectures. Mais, encore un coup, est-ce bien là l'enseignement ? y a-t-il un maître ? y a-t-il des disciples ? M. Michelet ne s'aperçoit-il pas qu'il a dépassé son public, et que bien peu des auditeurs le peuvent suivre sur les hauteurs où il s'est désormais placé ? M. Simon ne devrait-il pas penser qu'il est chargé de nous apprendre l'histoire de la philosophie, et que toute cette histoire n'est pas dans l'école d'Alexandrie ? Croit-il que le public ait à cœur d'acquiescer, eût-il, une véritable spécialité alexandrine ? Ne serait-il pas temps enfin de devenir un peu plus élémentaire, en variant son sujet, au lieu de raffiner sur des matières à peu près épuisées ?

Qu'arrivera-t-il de tout cela ? le public ne s'attache pas ; il va un jour entendre une leçon de tel ou tel professeur ; il sort satisfait le plus souvent, néanmoins il reviendra, s'il peut, si l'occasion se présente ; chaque leçon est un chapitre bien détaché, faisant un tout complet, qui n'a besoin ni de ce qui précède, ni de ce qui suit. On reprochait à l'auteur du poème des *Jardins* d'avoir fait un sort à chacun de ses vers, sans songer à la fortune de l'ouvrage ; on pourrait dire de même que messieurs les professeurs s'occupent de faire un sort à chacune de leurs leçons, à chacune de leurs chapitres, sachant bien que leurs auditeurs se renouvellent sans cesse, et qu'il faut plaire à ceux qui passent. Les cours, pour la plupart, vivent de détails et manquent d'une idée générale ; le sort qui suit véritablement suivi est celui de M. l'abbé Comte, par lequel on ne s'adresse pas seulement à l'esprit, parce que la pensée morale y vivifie la pensée intellectuelle, et forme le lien naturel des différentes leçons.

## Espartero.

(Suite et fin. — Voir le 4, p. 10.)

Lorsqu'il fut élevé au commandement en chef de l'armée du Nord, Espartero tenait pour le parti des modérés, et quoique ses opinions politiques fussent faiblement prononcées, il était en lutte avec les injures du parti exalté ; mais bientôt l'ambition de tenir un rang considérable dans le gouvernement, la vanité, les obsessions et les flatteries dont il était entouré, la conspiration permanente qui s'était établie dans le sein de son état-

major, et dont il était l'âme, les résistances du gouvernement de la régence à ses prétentions exagérées l'éloignèrent peu à peu des modérés, et le jetèrent dans les bras du parti contraire, qui en a fait son chef. Nous allons le suivre dans cette marche.

Espartero reçut le commandement peu après les scènes de la Granja. Les suites de cet événement excitèrent son mécontentement, qui s'accrut de griefs particuliers, et tout en affectant de ne se mêler que de l'armée, il encouragea la résistance au ministère né de l'élément de la Granja, et appartenant au parti exalté. L'armée était rentrée dans Madrid après la retraite de don Carlos, qui avait tenté de surprendre cette capitale. Des officiers de la garde adressèrent à la reine, au mois d'août 1857, une pétition pour demander le renvoi de ses ministres ; ceux-ci demandèrent à leur tour que les auteurs de cet acte d'insubordination fussent traduits devant un conseil de guerre. Espartero s'y refusa. Les ministres, qui d'ailleurs ne s'entendaient pas sur les moyens de rendre à l'armée son rang naturel dans les pouvoirs de l'Etat, donnèrent leur démission. Le parti modéré salua Espartero comme un sauveur, et lui offrit la présidence du conseil et le département de la guerre dans le nouveau cabinet. Il n'accepta pas ; mais il fit donner le ministère de la guerre au général Alax, sur le dévouement duquel il pouvait compter, tout en se couvrant d'une modestie qui cachait mal la joie qu'il éprouvait de ce triomphe. Bientôt, quoiqu'il prétendit se tenir éloigné du gouvernement, il acquit une influence considérable sur la direction du parti modéré ; son quartier-général devint insidieusement un pouvoir dans l'Etat ; il força tous les ministres, les uns après les autres, à compter avec lui, et à satisfaire à ses demandes ; enfin, dans les négociations qui précédèrent la convention de Bergara, il agit de sa propre autorité, et procéda en souverain, sans en référer au ministère. Le cabinet pla devant lui, et n'osa pas le rappeler au devoir. Les ovations qu'il reçut après la retraite de don Carlos en France achevèrent de l'enivrer, et de le convaincre qu'il pouvait tout tenter.

Cependant le ministère avait peine à tenir tête à la majorité exaltée que les élections de 1859 avaient amenée aux cortès ; il profita de la force que la pacification des provinces basques venait de donner au gouvernement, pour hasarder une dissolution et faire un appel au pays. En même temps, des hommes connus pour appartenir aux opinions les plus modérées furent introduits dans le cabinet. A une autre époque, ces actes auraient été du goût d'Espartero, qui, par suite surtout de ses habitudes de discipline, avait en aversion le parti révolutionnaire ; mais toute solidarité politique entre lui et le gouvernement disparut devant une question d'amour-propre. Trois ministres avaient été remplacés, et parmi eux le ministre de la guerre ; les cortès avaient été dissoutes, et Espartero n'avait pas été consulté ; il en fut blessé profondément.

Il y avait auprès d'Espartero un homme qui jouissait de toute sa confiance, le brigadier Linage, ambitieux, habile, n'appartenant à aucun parti et prêt à le servir tous. Il s'était rendu nécessaire à Espartero, dont il était le secrétaire, le conseiller, le factotum. Livré au parti exalté, il travaillait sans relâche à imposer Espartero contre le ministère, et il était aidé dans cette tâche par les commissaires anglais, qui avaient su concilier l'estime et l'amitié du généralisme, tandis que les agents français auprès du quartier-général étaient sans aucune influence. Averti des dispositions d'Espartero, les exaltés travaillèrent de tous leurs efforts à les exploiter à leur profit. Le ne polémisme s'établit dans les journaux sur le sentiment du duc de la Victoire au sujet des mesures du cabinet. Ce fut alors que parut dans la *Gazette d'Aragon* une lettre de Linage dans laquelle il était dit en substance que le général, sans prétendre s'immiscer dans les affaires du gouvernement, tenait pour fâcheuses la dissolution des cortès et la modification du cabinet. Cette lettre fit beaucoup de bruit ; si Espartero ne l'avait pas dictée, du moins elle n'aurait pu être écrite qu'avec son autorisation. Les ministres offrirent leur démission ; la régence la refusa, et somma Espartero de s'expliquer sur la lettre de son secrétaire. La réponse du duc fut évasive. Le ministère demanda la destitution de Linage ; Espartero n'y consentit point, lui fit seulement écrire dans le même journal une autre lettre modifiant la première sans la contredire, et l'incident parut terminé.

Les élections, qui eurent lieu sur ces entrefaites, donnèrent une immense majorité au parti modéré. Ce succès humilia Espartero, et tandis que le ministère croyait être assez fort pour se reposer contre les exigences et les prétentions du généralisme, les exaltés travaillaient avec plus d'ardeur que jamais à le separer davantage du parti des modérés et à l'attirer dans leurs rangs ; ils ne tardèrent pas à réussir. Espartero s'offensa des résistances qu'il trouvait dans le cabinet et même dans la volonté de la reine régente ; ses expressions habituelles de dévouement se refroidirent insensiblement ; il devint de jour en jour plus impérieux. Au moment de faire des promotions dans l'armée, il proposa insensiblement Linage, dont tous les ministres avaient demandé la destitution, pour le grade de maréchal-de-camp. Quelques membres du cabinet considérèrent cette proposition comme une insulte ; mais il fallait en finir avec Cabrera, le dernier champion de la cause carliste, et Espartero était seul capable d'en venir à bout. Le gouvernement céda ; Linage eut son brevet de maréchal-de-camp, et les trois ministres, dont l'entrée dans le cabinet avait déplu à Espartero, se retirèrent. Cette concession, bien que le calmer, ne fit qu'accroître sa confiance. Il restait dans le ministère deux hommes qu'il haïssait comme des ennemis personnels, M. Perez de Castro, président du conseil, et M. Arrazola, ministre de la justice ; il ne songea plus qu'à les renverser, afin qu'il lui fût bien démontré que tout devait se courber devant son autorité.

Cependant la nouvelle session des cortès s'ouvrait et donnait au ministère l'appui d'une majorité forte et compacte. Le cabinet eut que le moment était venu de porter un coup décisif au parti exalté, et il proposa la fameuse loi sur les *ayuntamientos*, ou les municipalités. Institué aussitôt après les événements de la Granja, et dans les formes réglées par la constitution de

1812, c'est-à-dire sur des bases extrêmement démocratiques, les municipalités exerçaient une grande action sur les élections. La nouvelle loi changeait le système établi, et les élevait à l'influence des associations populaires. Les dernières élections avaient prouvé que, même avec des municipalités élues sous l'empire de la constitution de 1812, les élections pouvaient donner une majorité au parti modéré ; que serait-ce donc, pensait le ministère, quand le pouvoir municipal, source de l'élection ne serait plus livré au grand nombre ! Les exaltés, sentant bien que c'était pour eux une question de vie ou de mort, se préparèrent au combat ; leur unique espoir était en Espartero, qui était plus puissant et plus populaire que jamais. Ils le désignaient hautement comme leur chef, et rien dans ses paroles ou dans sa conduite ne protestait contre cette désignation. Dans ces circonstances, la reine régente signifia brusquement au président du conseil la résolution qu'elle avait formée d'aller à Barcelone avec sa fille, dont l'état de santé exigeait l'usage des bains sulfureux. Jusqu'à présent on n'a pas encore découvert le motif réel de ce voyage, que rien ne commandait, puisqu'il y a des bains sulfureux en Espagne ailleurs qu'à Barcelone, et moins loin de la capitale. De toutes les explications la plus vraisemblable est que le lit de la reine Christine était de voir Espartero ; car, chose étrange, bien qu'elle entretint avec lui depuis longtemps une correspondance privée qui avait souvent inquiété ses ministres, elle ne l'avait encore vu qu'une fois, et dans un temps où il ne se doutait pas encore de son avenir. Elle n'avait rien épargné pour se l'attacher, elle l'avait comblé de titres et d'honneurs ; elle avait appelé auprès d'elle le duc de la Victoire, et lui avait donné le premier rang à sa cour ; elle fondait donc sur lui beaucoup d'espérances. De son côté, Espartero n'avait jamais laissé échapper une occasion de protester de son dévouement pour sa souveraine, même au milieu de ses plus violents démêlés avec les ministres. Peut-être aussi la reine régente comptait-elle essayer sur lui la force de l'entraînement qu'elle a presque toujours exercé sur ceux qui l'ont approchée, par la séduction de son esprit, de ses charmes et de ses manières. Dans quel dessein ? on l'ignore, mais on voit combien elle s'était trompée, si ses talents ont été les qu'on le suppose.

Les deux reines partirent, accompagnées de M. Perez de Castro, président du conseil, et de deux autres ministres, celui de la guerre et celui de la marine. Les exaltés avaient tout préparé pour que la réception faite aux reines fût significative. A Saragosse, la municipalité leur adressa une harangue énergique ; la population les poursuivait partout des cris de *rien la constitution ! rien la duchesse de la Victoire ! à bas la loi des ayuntamientos !* Ce fut à Lerida que le général revint. Espartero, dans la première nuit que il fut insignifiant, dit-on, mais dans les suivantes il fut injurieux, violent, et se prononça énergiquement contre le ministère, contre les cortès, contre la loi des *ayuntamientos*, et finit par parler en maître. La réception que Barcelone fit aux deux reines aurait dû calmer les craintes qui assaillaient l'esprit de la reine et de ses ministres. Le peuple les avait accueillies avec un enthousiasme extraordinaire ; mais la municipalité de Barcelone attendit pour manifester ses sentiments hostiles l'arrivée prochaine du duc de la Victoire. L'orage se préparait donc soudainement ; il éclata bientôt. Des que l'on sut que le duc de la Victoire approchait de Barcelone, une foule immense se porta à sa rencontre. L'entraîne et le porta comme en triomphe. Sur son passage des acclamations frénétiques le saluèrent, et de temps en temps éclatait le cri de *mort aux Français !* qui est comme le cri de ralliement des exaltés. Le même jour, 15 juillet, Espartero se présenta chez la reine et renouvela ses impérieuses demandes du renvoi du ministère et du retrait de la loi sur les *ayuntamientos*, que l'on disait encore dans les chambres. La reine régente refusa courageusement, et le lendemain la nouvelle de l'adoption par les chambres étant arrivée, elle donna sa sanction à la loi et y apposa sa signature. Des qu'Espartero eut appris que la reine régente avait signé, il entra dans une violente colère, se renferma chez lui, et envoya sa démission dans une lettre écrite par Linage, (n'accusant la reine d'avoir manqué à sa parole. La démission fut refusée, et comme Christine lui disait qu'en sa qualité de commandant des troupes, il lui appartenait de l'ordre, Espartero déclara qu'il fallait choisir entre le ministère et lui, et que si la reine ne revoyait pas la sanction qu'elle avait donnée à la loi, elle verrait couler le sang jusqu'à son genou.

Cependant l'état-major et les troupes d'Espartero se repandaient dans la ville, et mêlaient leurs imprécations contre le gouvernement à celles des exaltés. Les places publiques et les rues se remplissaient d'hommes à figures sinistres ; une émeute se préparait, selon la menace d'Espartero. Le 18, les membres de la municipalité s'établirent en permanence à l'hôtel de la Ville ; des barricades furent élevées à l'extrémité de toutes les rues qui débouchaient sur la place où était le palais occupé par les deux reines ; des dépôts d'armes avaient été forcés et livrés au peuple. Une députation de la municipalité, à la tête des insurgés, se rendit à l'hôtel d'Espartero, qui leur fit bon accueil, parut à son balcon, et consentit à les accompagner chez la reine régente, pour lui demander le renvoi des ministres et le retrait de la loi sur les *ayuntamientos*. Il était alors près de minuit. Christine était avec les trois ministres qui l'avaient suivie, et qui, devant l'émeute, offraient leur démission. Espartero entra chez la reine avec sa femme et les généraux Valles et Van-Halen. La reine reçut avec une froide réserve ses démonstrations de dévouement et ses offres de service, accepta la démission de ses ministres, mais refusa obstinément de révoquer la sanction donnée et de dissoudre les cortès. Espartero sortit à pied à trois heures du matin, et alla annoncer aux groupes qui stationnaient sur la place que les ministres se retiraient, les rassemblements se dissipèrent alors avec des cris de triomphe. Content d'avoir satisfait sa haine contre les ministres qui l'avaient humilié, Espartero s'occupa de mettre un terme au mouvement dont il avait reçu l'impulsion, et, retrouvant son énergie, mit la ville en état de siège ; les exaltés, qui voulaient continuer leurs démonstrations, furent comprimés et l'ordre se rétablit.





(Espartero.)

Sous l'influence de ces événements, un nouveau ministère fut appelé : contrairement à ce qu'on attendait, il ne fut pas pris dans le parti exalté, mais parmi les amis d'Espartero, qui, prêtant les mains à cette combinaison, abandonnait tout ce qu'il avait demandé jusqu'alors. La reine régente se hâta de quitter cette ville, où son autorité et sa dignité avaient souffert de si graves atteintes, et dès qu'elle fut arrivée à Valence, où l'attendait le général O'Donnell et une armée qui lui était dévouée, elle renvoya ce cabinet et en forma un nouveau, choisit entièrement dans le parti modéré.

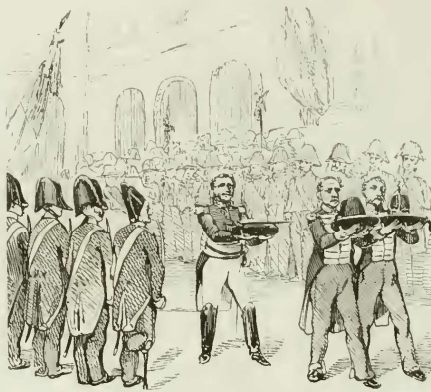
Ici se termine en quelque sorte la biographie d'Espartero : tout ce qu'il a fait depuis appartient à l'histoire contemporaine de l'Espagne, et est encore trop près de nous pour qu'il soit permis de juger définitivement sa conduite. Qu'il nous suffise de rappeler qu'à la nouvelle de ce changement de ministère, le parti exalté se souleva dans toute l'Espagne. La municipalité de Madrid donna le signal de l'insurrection et se déclare en permanence ; la garde nationale prend les armes et se range sous ses ordres. Espartero, qui était rentré dans son apathie, est forcé par le parti des exaltés de formuler son adhésion à la municipalité. Il publie un manifeste où il pose, comme condition de sa fidélité à la régente, la révocation de la loi sur les *ayuntamientos*, la dissolution des cortès et le renvoi du cabinet. On sait ce qui a suivi. Le mouvement révolutionnaire de la capitale se propage de ville en ville ; Espartero entre en maître et en triomphateur dans Madrid. Appelé par la reine régente à former un cabinet, il se rend à Valence avec les collègues qu'il a choisis. C'est là qu'après d'orangeuses conférences, Christine se résout, le 10 octobre 1840, à abdiquer, et se retire en France. Espartero demeure souverain du royaume, à la tête de la régence, en attendant la majorité d'Isabelle II.

Depuis ce moment, l'Espagne a continué d'offrir le spectacle le plus étonnant et le plus déplorable de désorganisation et d'impéritie dans le pays et dans le pouvoir. Satisfait du poste élevé qu'il occupe, Espartero paraît indifférent aux luttes et aux rivalités des partis ; son gouvernement se résume en une longue série de mystifications pour toutes les ambitions et toutes les espérances. L'Angleterre s'était flattée que, pour prix de l'appui qu'elle avait prêté au parti exalté et à l'élévation du régent, un traité de commerce ouvrirait les ports d'Espagne à ses produits manufacturiers ; mais ce traité, jusqu'à présent ajourné, le sera peut-être encore longtemps. Les exaltés pensaient qu'il leur serait permis de réaliser leurs idées politiques sous le patronage du régent, à la fortune duquel ils ont tant aidé, mais depuis deux ans toutes leurs tentatives de se saisir du pouvoir ont été vaines. D'un autre côté, tout était à faire en Espagne, il fallait créer l'administration, organiser la justice, constituer les finances : voilà à quel prix l'Espagne eût pu se constituer, voilà quels étaient ses besoins les plus pressants. Rien n'a été fait. Ce malheureux pays a été livré au despotisme militaire, et au plus déplorable désordre financier et administratif qu'on ait encore vu, même en France.

Mais la déception générale a donné naissance à une coalition qui comprend les vainqueurs et les vaincus de septembre, les modérés et les exaltés, en un mot, tous ceux qui tiennent pour le gouvernement constitutionnel, contre Espartero, isolé au milieu de toute la nation et sans autre appui que l'armée. Tel était l'état des choses au commencement de novembre de l'année dernière, au moment où la réunion des cortès allait avoir lieu, réunion d'autant plus inévitable, que le budget n'était voté que jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1845, il fallait bien convoquer les chambres pour leur demander de nouveaux subsides. Dès le premier jour, une forte opposition s'est dessinée, et les deux chefs de la coalition ont été élus, à une forte majorité, l'un président, l'autre vice-président des cortès. Espartero était dans une situation fort critique, quand un événement fortuit, le soulèvement de Barcelone, est venu faire une diversion, dont il s'est empressé de profiter. On sait tous les détails de sa campagne contre cette ville malheureuse. Ce ne sont pas les barbares de Van-Halen et de Zurlano qui ont fait rentrer Barcelone sous l'obéissance du duc de la Victoire, ni qui ont empêché l'insurrection de se répandre ; c'est l'absence d'un drapeau. Le lendemain du bombardement les élections municipales ont eu lieu, et leur résultat a été si hostile au gouvernement, qu'il a été obligé de casser la municipalité. La presse a recouvré sa voix, et fait en

tendre à toute heure ses menaces de vengeance et de haine. A Madrid, la nouvelle du bombardement de Barcelone a soulevé l'indignation publique. La presse, écho fidèle des sentiments de la population tout entière, s'est émue, et a exprimé hardiment l'opinion du pays. Les députés catalans ont demandé au régent, par une lettre vigoureuse, le renvoi immédiat des ministres qui ont conseillé ces violences. Un acte d'accusation contre le ministère avait été préparé par les mêmes députés et devait être déposé sur le bureau des cortès à leur réunion. Devant cette explosion qui se préparait, Espartero a dissous les cortès et a convoqué la nouvelle chambre pour le 5 avril prochain.

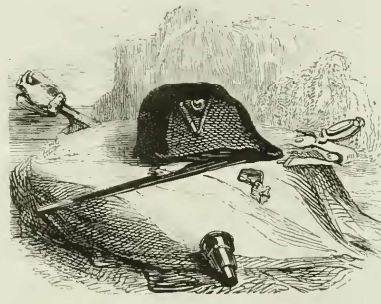
Tel est l'état présent de l'Espagne. Il est impossible de prévoir le résultat des élections qui se préparent, mais assurément de leur choix dépendra le retour de l'ordre et de la légalité, si audacieusement violés par le soldat ambitieux qui a saisi le pouvoir sans avoir la force d'en faire bon usage. Avant deux ans Isabelle II aura atteint sa majorité ; Espartero se résignera-t-il à abandonner le pouvoir souverain dont il aura joui et abusé pendant plusieurs années ? voudra-t-il continuer sa dictature militaire ? dans quel cas ? il n'a point d'héritier. Ces graves questions se présentent d'elles-mêmes à l'esprit de tous ceux qui ont suivi le développement de la tragédie qui se joue depuis près de dix ans en Espagne. Mais d'en chercher la solution probable, qui y songe ? Tant d'habiles gens se sont trompés dans leurs calculs et leurs prévisions, que le parti le plus sage est peut-être, comme le disait un de nos plus spirituels diplomates, d'attendre et de regarder : c'est déjà beaucoup que de bien voir.



Translation de l'Épée d'Austerlitz

## AUX INVALIDES.

M. le maréchal duc de Reggio, accompagné du général Petit, des généraux Athalin et Gourgand, qui avaient été délégués par le Roi, et de tout l'état-major de l'Hôtel des Invalides, a procédé à l'enlèvement de la couronne impériale, du chapeau et de l'épée d'Austerlitz, qui étaient restés déposés sur le cercueil



de Napoléon, dans la chapelle Saint-Jérôme, depuis le jour des funérailles.

Les ouvriers chargés de construire le tombeau devant commencer immédiatement leurs travaux, la porte de la chapelle Saint-Jérôme sera murée. Le cercueil y restera, mais dépourvu des insignes qui le couvraient, et qui auraient couru le risque d'être dégradés. Ces insignes ont été ensuite transportés avec solennité dans une partie des appartements que le général Petit occupe aux Invalides, et qui a été disposée à cet effet.

Le général portait l'épée d'Austerlitz ; il était précédé de plusieurs sous-officiers portant le chapeau historique, la couronne impériale, la couronne donnée par la ville de Cherbourg, et le manteau qui servait de drap mortuaire. Le cortège a défilé entre deux haies formées par tous les invalides en grande tenue.

Aucune personne étrangère à l'Hôtel n'a été admise à cette cérémonie.

## Beaux-Arts.

## RECAPITULATION DES EXPOSITIONS AU LOUVRE DEPUIS 1800.

Années.	Peintures.	Sculptures.	Architectures.	Gravures.	Lithographies.	Totaux.
1800	205	32	10	28	275	445
1801	202	38	9	19	268	528
1802	227	32	11	21	291	581
1803	251	38	10	36	315	661
1806	295	25	12	30	360	702
1808	525	39	10	59	611	1173
1810	405	56	18	35	554	1014
1812	450	65	8	54	577	1147
1813	575	64	15	55	709	1413
1817	556	51	8	40	655	1305
1819	440	70	16	74	620	1220
1822	440	55	15	75	585	1165
1824	595	60	12	90	757	1462
1827	525	65	12	95	732	1399
1831	955	87	15	90	1180	2327
1835	944	85	52	74	1155	2268
1838	881	80	11	60	1079	2111
1853	1021	77	17	65	1251	2381
1856	924	69	11	48	1078	2160
1857	909	71	11	50	1065	2146
1858	889	70	11	59	1025	2135
1859	1082	70	15	66	1234	2457
1840	879	61	15	41	1010	2056
1841	1071	65	13	74	1224	2427
1842	1008	80	14	49	1151	2302

## OUVERTURE DU SALON.

Comme la poésie, comme la musique, la peinture, elle aussi, a ses premières représentations, plus solennelles peut-être, plus désirées que toutes les autres. Quinze cents œuvres nouvelles, entièrement inédites, qui vont tout à la fois se découvrir aux yeux ! Quinze cents tableaux et sculptures ! Quelle affiche de théâtre nous promet jamais aussi riche spectacle ? Et, pourtant, comme on sait, une simple tête d'étude, un petit paysage, une mince statnette, peuvent valoir souvent tout un long poème, toute une grande symphonie.

Ainsi les portes du Louvre sont-elles de bonne heure assiégées, en ce jour solennel, par une foule impatiente, qui se presse, qui se pousse et s'étouffe à plaisir ; les derniers voulant être les premiers, comme ils le seront un jour au royaume des cieux. Ce n'est pas là, d'ailleurs, cette foule insignifiante, atone, qui s'encombre dans les barrières des théâtres, qui s'ennuie et qui s'enrhume, sans penser à autre chose. Ici, la foule est animée, passionnée même, pittoresque ; elle a l'œil et le visage en feu, la barbe hérissée, elle parle haut, elle discute, elle professe, elle harangue ; c'est le meeting de l'art.

Sans doute dans le nombre se voient bien quelques curieux, quelques-uns de ces bons bourgeois de Paris, que Rabelais jugeait « tant sots, tant badauds », que la foule attire par une secrète vertu d'adhésion, et qui se trouvent surtout à leur place dans l'espèce :

« Nos numerus sumus... »

On y rencontre bien aussi, non pas le vrai dilettante de l'art, car il est essentiellement conservateur et *laudator temporis acti*, mais une autre classe d'amateurs. L'amateur des premiers, qui ne se soucie que des premières fraises et des premiers melons, croirait se déshonorer en riant des plaisanteries d'un vau-deville à la seconde représentation, et ne lit jamais un livre dont les feuilles ont été déjà coupées.

Mais le véritable public de cette fête, ce sont les artistes, les jeunes gens des ateliers ; car tout le monde, dans les ateliers, est et demeure jeune ; les rapins ne vieillissent pas, ils semblent avoir encore sur leur figure l'air de 1850 ; vénérable débris des jeunes-France, de la gent dite romantique, ils en ont au moins sauvé la barbe et la chevelure mérovingienne, en même temps que quelques expressions *portentaises*, et quelques vocables moyen-âge et pyramidaux.

Ils sont là chez eux, ou du moins à la porte de chez eux



un sérieux intérêt les amène, et le trouble habite leur cœur d'ordinaire si calme, si insouciant de la vie positive, si profondément sceptique à l'endroit des hommes et des choses. Ils ont soumis leurs tableaux, leurs statues au jugement de l'Académie des Beaux-Arts; l'Académie les aura-t-elle acceptés, leur aura-t-elle donné le droit d'entrée dans les galeries du Louvre, auront-ils eue les honneurs de l'exposition, seront-ils livrés aux regards de ce public, qui s'y connaît si mal, et laisse volontiers les tableaux de genre, les œuvres sérieuses, pour faire queue devant une charge de Biard, et s'extasier en présence de bouffonnes figures? Y être on n'y être pas, *that is the question*, et c'est là, bien réellement, une question de vie et de mort pour l'artiste inconnu qui a lutté courageusement dans un grenier contre son double défaut d'être obscur et d'être pauvre; que de craintes mortelles, que de riches espérances devant cette porte qui va s'ouvrir!

Des bruits sinistres courent dans la foule; on dit que cette année le jury d'examen s'est montré d'une sévérité farouche; on sait que le tableau d'un peintre célèbre a été refusé, et l'on ajoute que l'un des examinateurs, indigné de cette exclusion, s'est levé, et a dit à ses collègues: « Ni vous, ni moi, ne serions capables d'en faire autant. » La-dessus, il est parti furieux, et quelques-uns assurent qu'il en crachait le sang! On ajoute même que le Roi, instruit par M. A. de P. des malveillantes erreurs du jury, avait exigé qu'une contre-enquête eût lieu avant l'ouverture du Salon.

Et alors, vous entendriez un chœur d'étranges qualifications, d'énormes épithètes adressées par continuance à MM. les examinateurs. « Croiriez-vous, dit l'un d'eux, qu'il n'y avait cette année que cinq peintres dans toute la commission? Mais, en revanche, reprend un autre, on y comptait un grand nombre de musiciens: l'an prochain, je leur enverrai un tableau à horloge, qui jouera des airs! — Et moi, ajoute un troisième, je soumettrai à leur jugement impartial le dessin d'une clarinette et le profil d'une contre-basse! »

Ceux qui parlent le plus haut, qui ont le verbe le plus tranchant et le plus goguenard, ce sont les rapins pur sang, qui n'ont encore fait que broyer les couleurs et croquer sur le mur les principaux nez de l'atelier; ils sont là, les mains dans les poches, parfaitement désintéressés dans la question, ne venant que pour assister au triomphe de leurs amis, et à la déconfiture de ceux qu'ils honorent de leur inimitié personnelle, et du surnom générique de *crétins*. Feront-ils jamais eux-mêmes le moindre tableau? Dieu le sait! Provisoirement, ils prennent chaudement en main la cause de l'art, anathématisent le jury, le classique jury, et proposent de rédiger contre ses jugements une solennelle protestation, d'ouvrir à frais communs une contre-exposition où devront figurer tous les tableaux refusés, et offrent déjà, à cet effet, la modique somme de 50 centimes, prélevés sur ce qu'ils appellent leur superflu.

Enfin sonne l'heure fatale! Jamais semblable frisson ne courut sur les bancs d'écoliers, lorsque le pédant, orné de la toge et de l'épétole, fait à dessein une pause tragique, après s'être écrié: Premier prix! Tous les cours se serrent, toutes les bouches se taisent. C'est alors que les plus pusillanimes sentent défaillir leur courage, et veulent reculer, serrant la main à un ami, et lui disant d'une voix éteinte: « Va voir si j'y suis! » Mais les portes sont ouvertes, le flot se précipite, et bon gré, mal gré, il faut suivre le torrent au milieu duquel on voit trembler la baïonnette et le plumet des malheureux factionnaires, battus par la tourmente.

Emporté par cette irrésistible force, qui ne lui permet pas même de s'arrêter pour saisir au passage le fatal livret, l'artiste ferme les yeux; son tableau lui revient à la pensée comme une effroyable érotte, placardée de rouge et de bleu; ces têtes charmantes, ces formes harmonieuses qu'il avait dessinées avec tant d'amour, peintes avec tant de foi, maintenant lui semblent d'insipides copies, propres à servir d'enseignes; et il ne se doute plus qu'elles n'aient été ignominieusement refusées. Jusqu'à ce qu'enfin, sentant le flot s'arrêter, il ouvre les yeux et se trouve dans le salon carré, vis-à-vis de sa propre toile baignée de lumière, vis-à-vis de sa Marguerite ou de sa Béatrice, qui fixe sur lui ses regards pleins d'une joie douce et d'une grâce sereuse.

#### PREMIÈRE VISITE AU SALON. — COUP-D'ŒIL GÉNÉRAL.

Heureux les critiques prime-sautiers qui ont, du premier regard, pu voir et juger à la fois deux cents tableaux! Nous confessons, pour nous, que notre idée synthétique est encore bien défectueuse, bien obscure, et nous nous tenons en défiance contre notre première impression, sans l'oser ériger en un jugement. Ce n'est assurément pas faute d'avoir ouvert les yeux, d'avoir tendu le cou cinq heures durant; mais souvent, pour avoir beaucoup regardé, l'on a bien peu vu, et surtout bien peu pensé. Pressés, hantés dans la foule, contemplant au travers des chapeaux, nous réfléchissions à toutes les belles idées critiques, à toutes les fines observations qui nous seraient infailliblement venues, si notre judiciaire avait pu, comme autrefois cet heureux Louis XVIII, se faire traîner doucement

dans un fauteuil à roulettes au milieu des galeries solitaires; nous admirions aussi par souvenir l'intelligence et la sagacité esthétique des anciens, qui plaçaient aux portes de leurs musées la statue du Silence, le doigt sur les lèvres, pour avertir chacun qu'il se gardât de troubler indistinctement le vol des mûettes pensées autour des statues et des peintures.

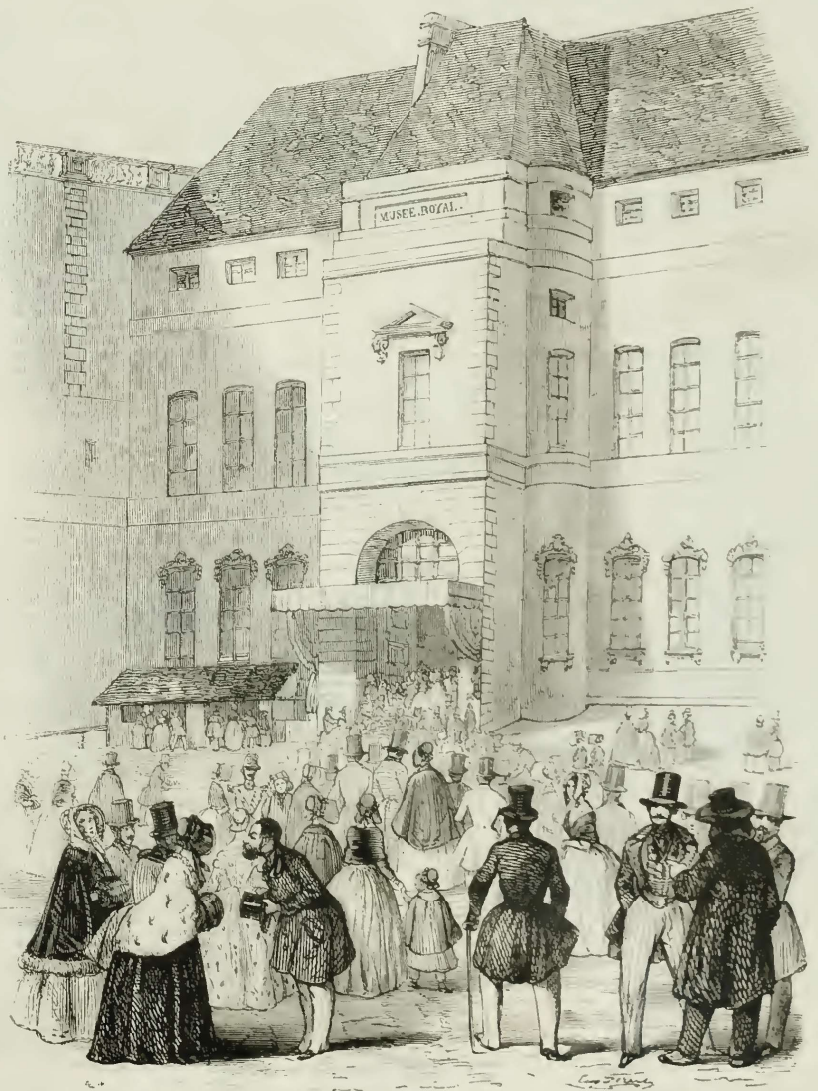
Enfin nous étions sous la préoccupation constante d'une idée importante; il manquait à notre compte plus de quatre cents tableaux, et nous nous demandions, en voyant la nudité des galeries, si l'on avait aussi voulu faire une exposition de serge verte. En serions-nous à ce point de pénurie, que, pour composer désormais un salon, il fallût, comme dans les expositions de sous-préfectures, faire appel aux tableaux de famille, aux plâtres domestiques, et combler les lacunes avec les cadres glorieux de nos prix de dessin? — Grâce à Dieu, notre pauvreté ne vient que du sévère caprice de MM. les académiciens; quatre mille tableaux ont été, comme d'ordinaire, soumis à leur jugement; mais il n'y a eu que douze cents élus; aussi, ne pouvions-nous considérer sans attendrissement toutes ces places vides, y plaçant par la pensée, tantôt ces chers absents, la grande toile de Boulanger, le beau portrait d'H. Flandrin, tantôt les œuvres d'artistes inconnus, les imaginations nouvelles de pauvres jeunes peintres, tous refusés au bénéfice des tableaux de MM. les académiciens. (Voir, sous le numéro 89, un inqualifiable tableau de M. Bidault, membre du jury; on assure que ledit tableau a été reçu à l'unanimité.)

De tout cela il suit que nous avons encore bien peu de choses à dire du nouveau Salon. Deux toiles seulement nous ont semblé tout à fait hors de ligne; d'abord le *Tintoret*, de M. Léon Coigniet, admirable composition, malgré la réminiscence de l'*Empeuse* qu'on y eût aperçue; puis un excellent portrait d'*H. Flandrin*, que l'administration du Musée a eu grand soin de

placer à contre-jour, dans une encoignure. Nous ne faisons que citer aujourd'hui ces deux véritables chefs-d'œuvre, sur lesquels nous reviendrons à loisir. Les honneurs de l'exposition sont ensuite pour la marine d'Isaïe, le *Jérémie prophète*, d'Henri Lehmann, la *Vendangeuse*, de son frère Rodolphe; les portraits de Couture et de Guignot, les tableaux de genre de Meissonnier et de Leleux, le paysage de Lessieux, les sculptures de Simart et de Maindron. Le grand tableau si vanté de M. Papety est en possession d'attirer tous les regards et de diviser toutes les opinions; il est certain, d'ailleurs, qu'il ne révolutionnera pas la peinture, comme on l'avait pompeusement dit; le siècle ne croit plus désormais aux révolutions, et, quel que soit d'ailleurs le mérite du tableau de M. Papety, il n'est pas destiné à détruire ce légitime scepticisme.

Et puis, toujours du Biard et du Dubufe. Dimanche prochain commencera le triomphe de ces deux peintres dominicaux, si bien connus par la ville.

Et maintenant, dirons-nous comme la plupart: l'exposition est plus faible que celle de l'an dernier? Il importe de remarquer que depuis un temps immémorial, la critique place toujours chaque exposition immédiatement au-dessous de celle qui l'a précédée. — De même depuis des siècles, on dit que le commerce va mal. — Il est certain que les maîtres n'exposent plus les toiles supérieures se rarefient singulièrement; mais il arrive, en peinture comme dans les lettres, qu'au lieu d'un artiste éminent, nous avons vingt artistes distingués; ce que perdent les individus, la masse le regagne, le génie se fait rare, le talent abonde, et l'on est tout surpris de trouver dans des tableaux de débutants un savoir-faire déjà remarquable, qui aurait beaucoup promis à toute autre époque; mais aujourd'hui les hommes de talent demeurent ce qu'ils sont, et les habiles deviennent rarement des maîtres.



Ouverture du Musée, le 15 mars.



## Bibliographie.

## BILLETIN BIBLIOGRAPHIQUE ÉTRANGER.

*Report and Appendices of the children's employment commission, presented to both houses of Parliament, by command of Her Majesty.* — Rapport et Appendices de la commission du travail des enfants dans les manufactures, présentés aux deux Chambres du Parlement, par l'ordre de Sa Majesté (non traduits). Mars, 1845.

Le rapport de la commission chargée de faire une enquête sur le travail des enfants dans les manufactures a été présenté la semaine dernière aux deux Chambres du Parlement. Il passe successivement en revue les divers industries de Londres et des comtés de l'Angleterre. Est-il nécessaire d'ajouter qu'il révèle une foule de faits inconnus jusqu'ici, et tellement horribles, que s'ils n'étaient attestés solennellement par les membres de la commission d'enquête, personne n'oserait y ajouter foi? La veille du jour fixé pour le dernier bal de la cour, un pair d'Angleterre avait lu la partie de ce rapport qui concerne les marchandes de modes, les fabricantes de dentelles et les couturières. Un de ses amis le pressait de l'accompagner : « Je n'irai pas à ce bal, mais si j'y allais, j'y aurais au moins plaisir ; à chaque pas je croirais voir sortir de leurs corbeilles les cadavres de tous les infortunés qui sont morts à la peine en fabricant les divers objets de luxe dont se compose la toilette des femmes. »

Il n'est pas impossible, on le conçoit, d'analyser un pareil travail. Toutefois, afin de prouver son importance, nous citerons quelques faits choisis au hasard.

— Un enfant de cour rend tous les jours au moins trente jeunes filles, déclare M. Tyrrell, médecin de l'hôpital ophthalmique.

— A Nottingham, M. Grainger, le rapporteur, visita une maison assez propre et confortable d'ailleurs, où il trouva quatre petites filles occupées à la fabrication de la dentelle, l'aînée avait huit ans, la cadette deux ans, les deux autres six et quatre ans. Elles gagnaient chacune environ 10 centimes par semaine.

— Dans la même ville, certaines mères ont l'habitude d'administrer du laudanum à leurs petits enfants, pour les forcer à rester tranquilles pendant qu'elles travaillent ; car si elles étaient obligées de s'en occuper, elles ne gagneraient plus de quoi vivre. On augmente la dose de jour en jour ; ainsi la plupart des enfants meurent-ils avant l'âge atteint l'âge de dix ans. « Depuis l'âge de six ans, disait une jeune ouvrière, je travaille quarante-cinq heures par jour. Je gagne 5 schellings par semaine. Si je ne faisais pas boire du cordial à mon enfant, il m'empêcherait de travailler et je mourrais de faim. »

— A Willenhall, un enfant donné en ces termes : « Je suis bien traité, mon maître ne me bat pas beaucoup ; il ne me frappe jamais qu'avec un bâton ou un fouet, on le manche d'un marteau. » Un autre enfant se montre également satisfait, parce que son maître ne le bat jamais plus de cinq minutes à la fois.

Ces enfants, qu'on fait travailler de l'âge de deux ans, ou, au plus tard, en l'âge de quatre ans, sont destinés à devenir des hommes, mais ils ne le deviennent que par la force de leur maître, alors même qu'ils ont la force de supporter ce terrible régime. Leur ignorance est égale leur faiblesse physique. Comment ne serait-il pas, en outre, cruels et débâchés ? Des leur bas-âge, ils n'ont sous les yeux que de mauvais exemples, et ils se trouvent très-bien traités lorsque leur maître ne les bat qu'avec un bâton.

Le rapport de la commission du travail des enfants dans les manufactures interesse non-seulement l'Angleterre, mais les autres pays manufacturiers. Nous en recommandons la lecture à tous les hommes qui s'occupent encore de l'amélioration physique, intellectuelle et morale des classes ouvrières.

*Geschichte Polens*, von Dr. RICHARD ROEPPELL, erster Theil, Hamburg. — Histoire de la Pologne, par le Dr. RICHARD ROEPPELL. 1<sup>re</sup> partie (non traduite).

Le docteur Roepfell fait partie d'une société de savants allemands, dont chaque membre s'est engagé à écrire l'histoire spéciale d'un état européen. Lorsqu'ils seront terminés, tous ces ouvrages particuliers doivent former une collection qui sera éditée sous les auspices de la société des érudits, M. H. L. Rosen et F. A. Ucker. Le docteur Roepfell, chargé de l'histoire de la Pologne au Moyen Âge, s'est d'abord rendu à Varsovie, pour y apprendre la langue polonaise et se mettre en état de consulter avec fruit les archives nationales. Il vient de publier à Hambourg la première partie de son travail.

Cette première partie s'ouvre par une description géographique de la Pologne, suivie d'un essai historique, malheureusement incomplet, sur la race slave.

Le docteur Roepfell considère ensuite le duché de Posen comme la patrie primitive des Polonais ; mais il ne remonte pas dans ses recherches au-delà de la moitié du sixième siècle. A la chute de Rome, les Polonais commencèrent à se faire connaître en Europe. En 540, leur chef, Lech, fonda Gnesen, la première capitale de leur empire. A la dynastie de Lech, qui régna jusqu'en 870, succéda celle de Piast. Ce fut après l'accession de Mieszko I<sup>er</sup>, en 965, un des souverains de cette dynastie, que la Pologne prit rang parmi les états indépendants de l'Europe, en adoptant le christianisme. L'auteur de *l'Historia naroda polskiego bandzkie* (l'histoire de la nation polonaise), avait déclaré que Mieszko I<sup>er</sup> était un vassal de l'empereur d'Allemagne, pour une partie de la Pologne ; cette assertion est fautive. La partie Le docteur Roepfell réfute cette assertion et prouve par une série de faits historiques, que le vasselage des rois de Pologne était purement personnel et même nominal.

Outre ces considérations préliminaires, la première partie de l'ouvrage du docteur Roepfell renferme l'histoire détaillée des rois de Boleslas le Grand, le véritable fondateur du royaume de Pologne, et de ses successeurs, jusqu'à l'assassinat de Przemyslaw, par le marquis de Brandebourg, en 1295.

*Storia della Colonna Infame* di ALESSANDRO MANZONI. Milano, 1840 ; à Paris, chez Baudry. Un vol. in-12, avec les remarques de Pietro Verri sur la torture. 5 fr. 50 c.

*La Colonne Infame*, traduction française de M. de LATOUR.

*Processo originale degli untori della peste del 1650*. Milano, 1859. Un vol. in-8 (non traduit). Procès original des untori pendant la peste de 1650.

*Della Storia Lombarda del secolo XVII, ragionamenti di CESARE CANTI* per commento ai promessi Sposi di ALESSANDRO MANZONI. Juin, 1852.

L'histoire tragique de la Colonne Infame était toujours deuen-

ree enfouie dans les archives manuscrites du dix-septième siècle, lorsqu'un imprima à Milan, en 1850, toutes les pièces originales du procès des untori. Alessandro Manzoni se rappela alors la promesse qu'il avait faite aux lecteurs de son beau roman des *Promessi Sposi*, à la fin duquel il avait dit : « Il est curieux de voir la *Storia della Colonna Infame*. Publiée à Milan en 1840, ce petit livre a été réimprimé récemment à Paris par le libraire Baudry, et M. de Latour en annonce une traduction enrichie de notices et d'appendices. »

Rien de plus triste que cette histoire. Pendant la peste de 1650, dont les *Promessi Sposi* renferment une description si détaillée, les murs des maisons de Milan furent, à certaines époques, enduits, par des mains inconnues, d'une espèce d'onguent jaunâtre. Le peuple s'imaginait que c'était cet onguent qui repandait la peste dans la ville. On arrêta divers individus désignés sous le nom d'untori, parce qu'ils avaient d'avoir fabriqué cet onguent (untorio) avec l'intention de faire périr tous les habitants de Milan. Interrogés par les magistrats, ils déclarèrent qu'ils étaient innocents. On les appliqua à la torture, et non-seulement ils s'avouèrent coupables, mais ils dénoncèrent de prétendus complices. Condamnés à mort, ils subirent un supplice effroyable, et on éleva sur l'emplacement de la maison de l'un d'eux, nommé Mora, une colonne dite *Infame*, avec une inscription qui devait rappeler à la postérité le triste souvenir de ce procès. Ainsi, au dix-septième siècle, la justice milanaise élevait avec un stupide orgueil le monument de son dessein de faire mourir. En 1759, le président Charles de Brogna partageait encore les absurdes préjugés du siècle précédent. « La colonne que l'on appelle *Infame* est élevée, dit-il dans ses *Lettere sur l'Italie*, sur la place où était la maison d'un malheureux que l'on surprit s'efforçant, par les moyens de certaines drogues, de mettre la peste dans la ville. » Cette colonne subsistait pendant cent quarante-huit ans ; en 1788, elle s'ébranla, et personne ne songea dès lors à la relever.

Ce nouvel ouvrage de l'auteur des *Fiancé* sera lu avec un intérêt d'autant plus vif, qu'il renferme d'utiles leçons. Si Manzoni n'eût pas tardé tant d'années à tenir sa promesse, peut-être, inspiré par l'exemple des Milanais du dix-septième siècle, le peuple de Paris se fût montré moins d'indulgence pour l'humanité à l'époque fatale où, refusant de croire à l'existence d'un fléau dont il ne pouvait rien cependant les terribles effets, il se persuada que l'eau des fontaines était empoisonnée, et frappa, dans son aveugle fureur, de malheureux ouvriers aussi innocents que les untori de la Colonne Infame.

*The Court of England under the house of Nassau and Hanover.* — La cour d'Angleterre sous les maisons de Nassau et de Hanovre ; par M. JOHN HENEGAVE JESSE, Esq., auteur des *Mémoires de la cour d'Angleterre sous le règne des Stuarts*. 5 vol. in-8 (non traduit).

La Cour d'Angleterre sous les maisons de Nassau et de Hanovre, publiée par M. Jesse, n'est autre chose qu'une série de notices biographiques sur les principaux hommes d'état qui se sont succédés en Angleterre durant la triste période qui commence à la révolution de 1688, et qui se termine à la mort de Georges II, en 1760. On peut louer l'impartialité de l'auteur, bien qu'il laisse trop deviner parfois ses opinions conservatrices, la clarté et l'élegance de son style et d'autres qualités secondaires ; mais M. Jesse manque en général d'élevation et de profondeur. Il aime trop les anecdotes ; il se contente de raconter les faits intéressants sans en rechercher les causes, sans en calculer les conséquences ; il apprend pas à ses lecteurs quelle a été l'influence morale, sociale et politique, qu'il exerce, pendant leur vie, les principaux hommes d'état du dix-huitième siècle. Enfin, on comprend pas pourquoi il a omis de parler de l'évêque Burnet, du général Wolfe, de lord Clive, de l'amiral Byng, de lord Carteret, de Pitt, et surtout de lord Chatham, qui remporta cependant ses plus beaux triomphes avant la mort de Georges II.

Malgré ces critiques, peut-être sévères, le nouvel ouvrage de M. Jesse obtiendra, nous n'en doutons pas, le même succès que les *Mémoires de la Cour d'Angleterre sous le règne des Stuarts*, car il contient des biographies bien écrites et remplies de faits nouveaux, de Malborough, de Bolingbroke, de Walpole, de Harley, du duc de Somerset, et des beaux esprits de cette époque, Fielding et Wilson.

*Die Verantwortlichkeit der Minister.* — La Responsabilité ministérielle, par M. R. MOHL. in-8. 726 pages (non traduit).

M. Mohl pose d'abord les principes généraux sur lesquels la responsabilité ministérielle est fondée, puis il se demande quels sont les individus qui doivent y être soumis, et dans quels cas il faut l'appliquer. Il examine alors, outre la procédure à suivre, la nature et les divers degrés des peines qu'entraîne nécessairement une condamnation. Enfin, il termine ce traité par une analyse historique de tous les principaux procès intentés jusqu'à ce jour à des ministres, en vertu de la loi constitutionnelle qui les rend responsables des actes de leur administration. La publication de cet ouvrage, estimable d'ailleurs, mérite d'être signalée comme un heureux symptôme du mouvement politique qui commence à se manifester sur plusieurs points de l'Allemagne.

*The Addresses and Messages of the presidents of the United States.* — Discours et Messages des présidents des États-Unis. New-York, Walker, London, Wiley and Putnam (non traduits).

La collection des discours des présidents des États-Unis fournira d'importants matériaux aux écrivains et aux hommes d'état qui voudront étudier l'histoire de la grande république de l'Amérique du Nord, depuis la déclaration de l'indépendance jusqu'à l'époque actuelle. Elle commence par le premier discours, ou le discours d'inauguration de Washington, et se termine avec celui que le président Tyler prononça dans la session dite spéciale, lorsqu'il remplaça Harrison, en vertu de la section VI de l'article II de la constitution, qui, en cas de mort du président, confère ses fonctions au vice-président. On y trouve aussi, outre une notice sur Harrison, la déclaration d'indépendance et la constitution actuelle des États-Unis.

*Storia della Pittura italiana*. Pise, 1842. — Histoire de la Peinture en Italie (non traduite).

Cette nouvelle histoire illustrée de la peinture italienne doit se publier en cinquante-six livraisons. La première livraison renferme les quatre dessins suivants : 1. Une miniature de Pise de 1232. — 2. Un bas-relief de Nicolas Pisano. — 3. Le Christ de Giotto Pisano. — 4. La Vierge de Guido de Sienne, peinte en 1221, et la Vierge de Cimabue, peinte vers 1276.

*Neuere Geschichte der poetischen nationalen Literatur der Deutschen*, von G.-G. GERVINUS ZWEI BANDE. Leipzig.

1842. — Histoire moderne de la Littérature poétique de l'Allemagne, par G.-G. GERVINUS. 2 vol. (non traduit).

Ces deux volumes forment le complément de l'ouvrage en trois volumes que le professeur Gervinus avait déjà publié sur les progrès de la littérature allemande. Ils embrassent la période de temps qui s'étend depuis Goethe jusqu'à la chute de Napoléon. Les opinions littéraires du professeur Gervinus sont, il est vrai, entièrement opposées à celles des meilleurs écrivains actuels de l'Allemagne ; mais alors même qu'on n'adopte pas ses conclusions, on est forcé de rendre justice à son talent et à son indépendance. Son livre a un grand mérite, il fait sentir et il s'adresse par conséquent à un public d'élite. N'y cherchez pas des renseignements positifs sur la vie d'un écrivain, vous n'y trouverez que des thèses plus ou moins ingénieuses, plus ou moins vraies sur ses ouvrages et sur les mœurs de son époque ; c'est un recueil d'idées et non de faits. Le professeur Gervinus n'a pas cru devoir continuer son ouvrage jusqu'à nos jours, par des raisons peu flatteuses pour ses contemporains. « Notre littérature, dit-il en terminant, est devenue un marais stagnant tellement rempli de matières nuisibles, que nous devons appeler de tous nos vœux quelque tempête étrangère. Notre littérature a eu son temps, et si nous ne pouvons vivre en paix, nous devons appliquer désormais à la vie positive et à la politique l'activité dont nous sommes doués, et qui maintenant n'a plus d'objet. Quant à moi, je suis autant que je le puis cet avertissement de l'époque. »

*The history of Woman in England.* — L'histoire de la Femme en Angleterre ; par HANNAH LAWRENCE. Londres, 1845 (non traduit).

Le premier volume de cet ouvrage vient de paraître. Il commence avec les plus anciennes chroniques, et se termine à la fin du dix-huitième siècle. Mistress Lawrence n'a pas la prétention de soutenir que la femme est non-seulement égale, mais supérieure à l'homme ; elle se contente d'écrire son histoire, et de montrer quelle influence elle a exercée sur les institutions, la religion, la littérature et le caractère de la nation anglaise. Des qu'elle sera terminée, nous repellerons plus longuement de cette nouvelle compilation de l'auteur de *the historical Memoirs of the Queens of England*.

*The Xanthian marbles, discovered in Asia-Minor, their acquisition and transmission in England* (ouvrage non traduit). — Les Marbres de Xanthie, découverts dans l'Asie-Mineure par CHARLES FELLOWS, leur acquisition et leur transport en Angleterre, 1842, 5 schel.

Au printemps de 1858, un voyageur anglais, nommé Charles Fellows, visitait l'Asie-Mineure ; frappé de la beauté des ruines éparses le long des côtes de la Lybie, il s'enfonça dans les terres, et découvrit, sur les bords de la rivière Xanthie, des sculptures précieuses qu'il résolut de transporter en Angleterre. Des cette époque, des négociations s'ouvrirent entre la Porte et le cabinet de Saint-James ; elles durèrent plus de trois années. Ce ne fut qu'au mois d'octobre 1841 que le conseil de Suvaire reçut le firman demandant. A cette nouvelle, l'armateur lit partir un navire chargé de ramener en Angleterre les sculptures découvertes par M. Charles Fellows. L'ouvrage anglais que vient de publier le libraire Murray contient une relation détaillée de cette curieuse expédition. Les marbres de Xanthie, appelés aussi marbres de Fellows, sont aujourd'hui déposés au *British-Museum*.

*The rural and domestic Life of Germany, with characteristic sketches of its cities and scenery*, collected in a general tour, and during a residence in the country in the years 1840, 1841 and 1842. London, 1842 (ouvrage non traduit). — La vie rurale et privée de l'Allemagne, suivie d'esquisses caractéristiques de ses villes et de ses paysages, etc. ; par WILLIAM HOWITT ; in-8.

Ainsi que son titre l'indique, ce nouveau livre de M. Howitt se divise en deux parties distinctes : la première est consacrée à la peinture de la vie rurale et privée des Allemands ; dans la seconde, l'auteur raconte ses impressions de voyage ; il se promène de Heidelberg à Londres, en passant par Baden-Baden, Stuttgart, Tübingen, Ulm, Augsburg, Munich, Salzbourg, Linz, Vienne, Prague, Dresde, Leipzig, Berlin, Weimar, Iena, Erfurt, Francfort et le Rhin. Ces deux parties ne se ressemblent d'ailleurs sous aucun rapport ; l'une est remplie de détails intéressants, l'autre reste toujours bien au-dessous du *Hand-Book* de Murray. *(Manuel du voyageur)*. M. Howitt a décrit avec une vérité tout à fait remarquable, les mœurs, les travaux et les plaisirs de la classe moyenne et de la classe pauvre pendant les diverses saisons de l'année ; la moisson, la vendange, les fêtes de village, la chasse, les parties de traîneaux, les pèlerinages, les fêtes de Noël et du jour de l'an, le carnaval, etc., etc. On prend plaisir à contempler quelque temps ces esquisses légères faites d'après nature par un peintre souvent trop consciencieux, mais qui ne manque pas d'une certaine habileté. Si l'impression qu'on éprouve n'est jamais vive, en revanche, elle est toujours pure et douce ; chez M. Howitt, le cœur l'emporte évidemment sur l'intelligence. Est-ce donc un défaut qu'il faille lui reprocher ? Ne devons-nous pas, au contraire, nous estimer heureux de trouver un livre moral et simple, écrit sans prétention, et dont la lecture, instructive d'ailleurs, repose agréablement l'esprit ?

*The Negroland of the Arabs, or an Inquiry into the early history and geography of central Africa.* — La Nigritie des Arabes, ou Recherches sur l'histoire et la Géographie primitives de l'Afrique centrale ; par WILLIAM DESBOROUGH COOLEY. 8 sch. 6 den., avec une carte.

M. Desborough Cooley est l'auteur d'une excellente histoire des découvertes maritimes et continentales, qui a été traduite en français par MM. Adolphe Leirier et Odo Stiek et publiée par la librairie Paulin, en 5 volumes. (Prix et format de la collection Charpentier.)

*The annual Biography*, being lives of eminent or remarkable persons, who have died within the year 1842 ; by CHARLES DODD, esq., author of the *Peirage*, the *Parliamentary companion*, etc. — Chapman and Hall. — London.

*L'Annuaire biographique*, ou Vies des personnes éminentes ou remarquables qui sont mortes pendant l'année 1842 ; par Charles Dodd.

Cet annuaire, dont le premier volume vient d'être mis en vente, paraîtra régulièrement chaque année, au commencement de février.



## EXTRAIT DU CATALOGUE GÉNÉRAL DU COMPTOIR CENTRAL DE LA LIBRAIRIE.

## Economie Politique, Commerciale et Industrielle (suite).

**COLONIES FRANÇAISES** (des), abolition immédiate de l'esclavage; par M. V. SCHOLCHER. 1 beau vol. in-8, 1842. (Pagnerre, éd.) 6 fr.

**CREDIT DE LA BANQUE** (des), contenant un exposé de la constitution des banques américaines, écossaises, anglaises, françaises, par M. CORRELLÉ-SENEUIL. In-8. (Pagnerre, éd.) 2 fr.

**ESPRIT D'ASSOCIATION** (de l'); par A. DE LA BODER, 5<sup>e</sup> éd. 1854. 1 vol. in-8. (Gide, éd.) 8 fr.

**ESSAI COMPARATIF SUR LA FORMATION ET LA DISTRIBUTION DU REVENU DE LA FRANCE** en 1815 et 1855; par M. JOSEPH DUTENS. Brochure in-8. (Guillaumin, éd.) 5 fr.

**EXAMEN HISTORIQUE ET CRITIQUE DES DIVERSES THÉORIES PÉNITENTIAIRES**; par L.-A.-A. MARQUET-VASSELLOT. 5 vol. in-8. (Paulin, éd.) 18 fr.

**HISTOIRE DE L'ÉCONOMIE POLITIQUE**; par M. le vicomte ALBAN DE VILLENEUVE-BARGEMONT. 2 forts vol. in-8. (Guillaumin, éd.) 16 fr.

**HISTOIRE DE L'ÉCONOMIE POLITIQUE EN EUROPE**; par BLANCHI aîné. 2<sup>e</sup> éd., 2 vol. in-8. (Guillaumin, éd.) 15 fr.

**HISTOIRE DES RELATIONS COMMERCIALES ENTRE LA FRANCE ET LE BRÉSIL**, 1 vol. in-8 avec tableaux, plans et carte du Brésil. (Guillaumin, éd.) 7 fr. 50

**HISTOIRE FINANCIÈRE ET STATISTIQUE GÉNÉRALE DE L'EMPIRE BRITANNIQUE**; par PABLO PEBBER; traduit de l'anglais par J.-M. JACOB, avocat, 2<sup>e</sup> éd., 2 gros vol. in-8 de 500 pages. (Bellizard et Dufour, éd.) 8 fr.

**HISTOIRE POLITIQUE ET ANECDOTIQUES DES PRISONS DE LA SEINE**, 1 beau vol. in-8. (Guillaumin, éd.) 7 fr. 50

**INTÉRÊTS MATÉRIELS EN FRANCE**: travaux publics, routes, canaux, chemins de fer; par MICHEL CHEVALIER. 1 vol. in-8, orné d'une carte des travaux publics de la France. (Charles Gosselin, éd.) 8 fr.

**MISÈRE** (de la) DES CLASSES LABOUREUSES EN ANGLETERRE ET EN FRANCE, par EUGÈNE BUREL. 2 vol. in-8. (Paulin, éd.) 45 fr.

**MISÈRE** (de la); par M. D'ESTERNO. 1 vol. in-8. (Guillaumin, éd.) 4 fr. 50

**PETIT VOLUME** contenant quelques aperçus des hommes et de la société; par J.-B. SAY. 5<sup>e</sup> édition, entièrement refondue par l'auteur, et publiée sur un manuscrit qu'il a laissé; par HENRI SAY, son fils. 1 vol. in-52. (Guillaumin, éd.) 2 fr.

**PLAN D'UNE RÉORGANISATION DISCIPLINAIRE DES CLASSES INDUSTRIELLES DE FRANCE**; par M. FÉLIX DE LAFARELLE. 1 vol. in-42. (Guillaumin, éd.) 2 fr. 50

**SIR RICHARD ARKRIGHT**, ou Naissance de l'industrie cotonnière dans la Grande-Bretagne (1760 à 1792); par SAINT-GERMAIN LÉCQ. 1 vol. in-8. (Guillaumin, éd.) 2 fr.

**STATISTIQUE GÉNÉRALE RAISONNÉE ET COMPARÉE DE LA FRANCE**; par J.-H. SCHNITZLER. 2 vol. in-8. (Lebrun, éd.) 45 fr.

**SYSTÈME PÉNITENTIAIRE** (du); par M. AYLIES. 1 vol. in-8. (Charles Gosselin, éd.) 5 fr.

**SYSTÈME PÉNITENTIAIRE AUX ÉTATS-UNIS**; par MM. GRATTAN DE BRAMONT et ALEXIS DE TOCQUEVILLE. 2<sup>e</sup> édition, augmentée d'une introduction et ornée de plans, vues, etc. 2 vol. in-8. (Charles Gosselin, éd.) 45 fr.

**TABEAU DE LA DETTE PUBLIQUE ET DES MISÈRES DU TRÉSOR** 1 vol. in-8. (Paulin, éd.) 5 fr.

**TABEAU POLITIQUE ET STATISTIQUE DE L'EMPIRE BRITANNIQUE DANS L'INDE**; par le général comte de BERNSTERN, traduit de l'allemand, avec des notes et un supplément historique, par M. PETIT DE BAROSCOURT. 1 gros vol. in-8, orné d'une carte. (Amyot, éd.) 8 fr.

**UNION DOUANIÈRE DE LA FRANCE ET DE LA BELGIQUE** (de l'); par M. P.-A. DE LA NOURAIS. 1 vol. in-8. (Paulin, éd.) 6 fr.

## Agriculture et Jardinage.

**ÉTAT DE LA PRODUCTION DES BESTIAUX EN ALLEMAGNE, EN BELGIQUE ET EN SUISSE** (de l'); par M. MOLL. In-1 de 52 pages, avec un grand nombre de tableaux. (Bizio, éd.) 2 fr.

**MAISON RUSTIQUE DU XIX<sup>e</sup> SIÈCLE**, 4 vol. in-4, équivalant à 20 vol. in-8 ordinaires, avec plus de 2,000 gravures représentant tous les instruments, machines, appareils, races d'animaux, arbres, arbustes et plantes, bâtiments ruraux, etc., publiés sous la direction de MM. BAILLY, BIZIO et MALPEYRE. Ce livre, expression la plus complète de la science agricole pour l'époque actuelle, forme à lui seul la bibliothèque de l'homme des champs. 4 vol. (Bizio, éd.) 55 fr. 50

**RÉPERTOIRE DES PLANTES UTILES ET DES PLANTES VÉNÉNEUSES DU GLOBE**; par E.-A. DUCHESNE. 1 gros vol. in-8, imprimé à deux colonnes, sur papier colle, avec figures gravées sur bois. (Bizio, éd.) Prix : broché, 12 fr.; franco par la poste. 15 fr. 50

**TRAITÉ DE LA CULTURE DU MURIER**; par J. CHARREL, pépiniériste à Voreppe (Isère). 4 vol. in-8. (Bizio, éd.) 4 fr.

## Sciences.

## BIBLIOTHÈQUE DES CONNAISSANCES UTILES.

(Paulin, éd.)

**DES ÉLÉMENTS DE L'ÉTAT**, ou Cinq questions concernant la religion, la philosophie, la morale et la politique; par E.-A. SEGRETAIN. 2 vol. 5 fr.

**DISCOURS SUR L'ÉTUDE DE LA PHILOSOPHIE NATURELLE**; par sir JOHN F.-W. HERSCHEL, traduit de l'anglais 1 vol. 5 fr. 50

**EXAMEN DE LA PHRÉNOLOGIE**; par M. FLOURENS. 1 volume. 2 fr.

**GEORGES CUVIER. — ANALYSE RAISONNÉE DE SES TRAVAUX**, précédée de son Éloge historique; par M. FLOURENS. 1 vol. 5 fr. 50

**HISTOIRE DE 1810**; par A. VILLEROY, suivie de l'histoire littéraire de l'année, par O. N. 1 vol. 5 fr. 50

**HISTOIRE DE 1811**; par le même, suivie de l'histoire littéraire de l'année, par O. N. 1 vol. 5 fr. 50

**HISTOIRE GÉNÉRALE DES VOYAGES** de découvertes maritimes et continentales, depuis les temps les plus reculés jusqu'en 1811; par W.-D. COOLEY, traduite de l'anglais par ADOLPHE JOANNE et OLD-NICK, complétée par les expéditions et voyages récents, jusqu'à la dernière expédition de M. DUMONT D'URVILLE, par M. D'AVEZAC. 5 vol in-18, format anglais. 40 fr. 50

**LE LIVRE DES PROVERBES FRANÇAIS**; par LEROUX DE LINCOT. 2 vol. 7 fr.

**LES MUSÉES D'ITALIE**, guide et mémoire de l'artiste et du voyageur; par LOUIS VIARDOT. 1 vol. 5 fr. 50

**MANUEL DE POLITIQUE**; par Y. GEICHAUD. 1 vol. in-18. 5 fr. 50

**MANUEL D'HISTOIRE ANCIENNE**, depuis le commencement du monde jusqu'à Jésus-Christ; par le docteur OTT. 1 volume. 5 fr. 50

**MANUEL D'HISTOIRE DE LA PHILOSOPHIE MODERNE**; par CHARLES RENOUVIER. 1 vol. 5 fr. 50

**MANUEL D'HISTOIRE MODERNE**, depuis Jésus-Christ jusqu'à nos jours; par le docteur OTT. 1 vol. 5 fr. 50

**MOEURS, INSTINCT ET SINGULARITÉ DE LA VIE DES ANIMAUX MAMMIFÈRES**; par P. LESSON, correspondant de l'Institut. 1 vol. 5 fr. 50

**RÉSUMÉ ANALYTIQUE DES OBSERVATIONS** de FRÉDÉRIC CUVIER, sur l'intelligence des animaux. 1 vol. 5 fr.

**ERRIERS DES MÉDECINS**, traduit de l'anglais du docteur DICKSON. 1 vol. in-8. (Amyot, éd.) 8 fr.

**JARDIN DES PLANTES** (le), description et mœurs des mammifères de la Ménagerie et du Muséum d'histoire naturelle; par M. BOITARD; précédée d'une notice historique, anecdotique et descriptive du jardin, par M. J. JAXIS. Ouvrage illustré et accompagné de 110 sujets de mammifères, et de 110 culs-de-lampe gravés sur bois et imprimés dans le texte; de 50 grands sujets gravés sur cuivre et imprimés à part à cause de leur dimension, et offrant les vues les plus remarquables du Jardin des Plantes, les constructions, les fabriques, les monuments, etc.; des portraits de Buffon et de G. Cuvier; enfin des planches peintes à l'aquarelle représentant des groupes d'oiseaux des deux hémisphères, dessinés par MM. WEINER, SÉGUIN, ENOARD FRANES, KARL GIRARDOT, J. DAVID, FRANÇAIS, HEMLEY, MARVILLEL, etc.; gravures sur bois et sur cuivre, par MM. ANDREW, BERT et LÉON; planches sur acier, par MM. FORNIER et ANNEBOUCHE. 1 vol. grand in-8, magnifiquement imprimé. (J.-J. Dubochet et Cie, éd.) L'ouvrage complet. 15 fr.

**UN MILLION DE FAITS**, Aide-Mémoire universel des sciences, des arts et des lettres; par M. J. AICARD, l'un des collaborateurs de l'*Encyclopédie nouvelle*; DESPORTES; PAUL GERVAIN, aide d'histoire naturelle au Muséum; LÉON LALANNE, ancien élève de l'École Polytechnique, ingénieur des ponts-et-chaussées, LÉON LALANNE, élève de l'École de Chartres; AUGUSTIN L. PILLIERS, docteur en science, professeur agrégé à la Faculté de médecine de Paris; CHARLES VABOT, docteur en droit; YOLME, l'un des collaborateurs de l'*Encyclopédie nouvelle*. — 1<sup>er</sup> fort volume in-12 de 1600 colonnes de texte, renfermant en outre 150 colonnes pour la table des matières, une table des figures et un index alphabétique; — imprimé en caractère petit, orné de 500 gravures sur bois, et contenant la matière de 12 forts vol. in-8. (Dubochet et Cie, éd.) Prix, broché. 12 fr.

Arithmétique, algèbre, géométrie élémentaire, analytique et descriptive; calcul infinitésimal, calcul des probabilités, mécanique, astronomie, météorologie et physique du globe, physique générale, chimie, minéralogie et géologie, botanique, anatomie et physiologie de l'homme, hygiène, zoologie, arithmétique sociale et statistique, agriculture, technologie, commerce, art militaire, sciences philosophiques, littérature, beaux-arts, paléographie et blason, numismatique, chronologie et histoire, philologie, géographie, biographie, mythologie, éducation, législation.

**SALON 1845**. Collection des principaux ouvrages exposés au Louvre et reproduits par les premiers artistes français; texte par WILHELM TENIST. Publié sous la direction de M. Challamel.

Quatre années de publication et de succès ont consacré ces albums où tous les tableaux remarquables de chaque exposition se trouvent reproduits par de magnifiques gravures ou lithographies, et dont le texte est une revue complète, animée, colorée, faite à la fois au point de vue de l'artiste et de l'homme du monde. Ces albums sont donc une véritable histoire de l'art en France: histoire dessinée, histoire écrite. Tous les grands noms, toutes les belles œuvres y figurent; les talents nouveaux n'ont qu'un désir, celui d'être admis. C'est qu'en effet une exposition s'ennuie et s'oublie; les tableaux se dispersent, l'album reste.

Rien ne sera inutile pour que l'album de 1845 soit supérieur encore à ceux des années 1840, 1841 et 1842.

Cet album est publié en 16 livraisons. La livraison se compose de deux dessins et de 4 pages de texte in-4, imprimée avec luxe. — Prix de la livraison: 1 fr. 50 c., papier blanc; 2 fr., papier de Chine. — L'ouvrage complet: 24 fr., papier blanc; 52 fr., papier de Chine.

ANNÉE 1842, 52 dessins, texte par WILHELM TENIST. 24 fr., pap. bl.; 52 fr., pap. de Ch. — ANNÉE 1841, 52 dessins, texte par le même. 24 fr., pap. bl.; 52 fr., pap. de Ch. — ANNÉE 1840, texte par Augustin Challamel, préface par le baron Taylor. 24 fr., pap. bl.; 52 fr., pap. de Ch. — ANNÉE 1839, texte par LACROIX. 24 fr., 20 dessins, 20 fr., pap. bl.

Chez CHALLAMEL, éditeur, 4, rue de l'Abbaye, au premier. HATTECHER-MARTIN, rue du Coq-Saint-Honoré. GHAUT frères, marchands d'antiquités, 5, boulevard des Italiens. Et chez tous les Libraires et marchands d'estampes de la France et de l'étranger.

J. HETZEL, Éditeur des SCÈNES DE LA VIE PRIVÉE ET PUBLIQUE DES ANIMAUX, rue de Sésoe, 35.



IL VOUS PLAIRA.

Avec Vignettes, Notes, Légendes, Commentaires, Incidents et Poésies, par MM. TONY JOHANOT, ALFRED DE MESSET et P.-J. STABLE. 35 livraisons 50 c. — Prix de la souscription à l'ouvrage complet: 10 fr. — 12 fr. pour les départements.





Modès.

Mars est le mois le plus incertain de toute l'année. Tantôt le soleil est chaud et important, tantôt vent est aigre et désagréable; il y a des femmes qui se sont étudiées à porter en même temps le manchon et la marquise avec autant d'habileté qu'elles portent au bal l'éventail et le bouquet.

Voici déjà quelques toilettes nouvelles; des robes d'étoffe, garnies sur le côté comme les robes du soir; des cravates en étoffe garnies de falbalas à deux têtes, et des chapeaux avec des agréments légers et coquets comme un soleil de printemps. Alexandrine prépare de bien charmantes fantaisies pour la grande semaine, nous en causerons un peu à l'avance.

## UN BAL.

Nous nous trouvons sur le perron d'un joli petit hôtel; à droite et à gauche des vestibules s'élève l'escalier en deux branches, réunies à la hauteur du premier étage par un second vestibule bordé d'une rampe en cuivre poli. Les marches sont couvertes d'un tapis figuré rouge et noir, retenu par une tige en cuivre. Du plafond tombe une masse de lumière, formée par trois énormes globes en cristal dépoli, renfermant chacun trois becs de lampe, et suspendus par une triple chaîne de cuivre forte et brillante.

Des fleurs bordent le mur jusqu'à la porte de l'antichambre, dont l'entrée est marquée par deux énormes orangers dans des caisses de laque. La lumière tombe sur les fleurs et les éclaire avec coquetterie.

Partout ce sont des fleurs odorantes, en pyramides surmontées de bougies, en massifs dans des jardinières, en arbustes isolés dans de précieux vases de la Chine. Devant une cheminée est un vase gigantesque en porcelaine craquelée, à ailes de chimères, d'où s'élève un gardenia, fleur verdâtre au feuillage luisant et fourré.

Traversons une bibliothèque, en tournant le grand salon, pour visiter, avant l'arrivée de la foule, le petit boudoir où l'on joue. Un écarté, un whist, une billiote, y sont disposés, l'écarté a une table renaissance, le whist à une table de jeu en palissandre sculptée, la billiote éclairée par des flambeaux à deux branches, sur une table couverte d'un tapis de velours.

Un canapé à estrade, en palissandre et satin cerise, s'élève dans une niche tendue et drapée en satin cerise doublé de blanc, sont garnis de hautes franges tordues en soie de deux couleurs.

Dans chaque panneau est suspendu, à des cordages à gros glands, un miroir de Venise dans un cadre doré.

Entrons maintenant au salon de réception, éclairé par un lustre d'or à figures pittoresques et gracieuses. Sur les tentures d'étoffe vert d'eau, se détachent des masses de fleurs et de lumière; les rideaux de quinze-seize rayé, relevés d'un côté, laissent voir le rideau de dessous en mousseline brodée d'or, et ces petits rideaux de tulle, imitation de dentelle.

Près de la cheminée, en marbre blanc, où des fleurs remplacent le feu, voyons la maîtresse de la maison souriant gracieusement aux invités, jonant avec son énorme bouquet, si énorme qu'elle semble fatiguée de le porter. Sa toilette élégante affiche une somptuosité luxueuse. Madame de C. est habillée d'une robe en taffetas d'Italie rose ture; son corsage, converti d'une manière très-trébuchante, en gilette; ses bras nus, couverts jusqu'aux poignets de gants fins de peau, sont entourés de trois ou quatre bracelets, seuls bijoux qu'elle porte; dans ses cheveux, une harpe de point d'Angleterre attachée près des oreilles avec de grosses émeraudes entourées de perles.

Vers onze heures, se presse et se convoie une foule élégante, qui répand dans l'air un suave parfum. L'orchestre mélodieux fait entendre les délicieux motifs qui rappellent nos meilleurs opéras.

Madame de C. s'était approchée avec beaucoup de déférence d'un homme à la physionomie grave et fine, en lui disant: « Eh bien! M. le comte, comme vous voilà seul! — C'est que personne ne me cherche, repoussé-il, on ne me reconnaît plus, et je ne reconnais moi-même plus personne au milieu de ces danseuses dont j'admire la plupart. Voulez-vous m'en nommer quelques-unes? »

— Devant nous, en robe de crêpe blanc, avec un diadème de rubis et de diamants, est la duchesse de P. Je ne sais pourquoi elle a réformé ses masses de boucles blondes; peut-être est-ce la cause que vous ne la reconnaissez pas. Rien ne transforme une personne comme un changement complet de coiffure. C'est presque un déguisement.

« La marquise de P. est toujours belle. C'est elle qui est coiffée en ongles rouges et violettes de Parme.

« Voyez passer madame D. en robe blanche, avec des agrafes de feuillage. Elle a mis de la verdure à son corsage, à ses manches, dans ses cheveux, comme une autre eût mis ses bijoux.

— Ici, près de moi, dit l'interlocuteur, quelles sont ces deux jolies personnes qui causent ensemble? »

— C'est madame de B. et madame O. Madame de B. a une robe en tulle blanc, garnie sur les côtes de camélias rouges; madame O. a la robe de satin bleu de ciel, garnie de dentelle et de diamants.

— Là, n'est-ce pas madame L. que je vois si simple, avec cette petite couronne de jeune fille? son mari a-t-il donc diminué le budget de la toilette? »

— Cette simplicité n'est pas réelle au fond, et, pour nous autres femmes, madame L. a une toilette fort chère. Elle vient de Constantin, je la reconnais; les fleurs qui relèvent ses trois jupes, qui attachent ses manches et son corsage, et la guirlande dont elle est coiffée, coûtent bien cinquante écus. C'est fort cher, quand, comme madame L., on ne porte pas une toilette plus de deux fois.

« Maintenant si vous voulez que je vous conduise dans ce petit salon de jeux, vous pouvez dire bonsoir à madame de T., que vous voyez là, coiffée de gaze citron et argent, en robe de velours violet. Regardez la jolie jeune fille devant laquelle vous allez passer, comme elle est bien mise avec cette profusion de cheveux noirs, dans lesquels on a mêlé des fleurs naturelles comme au hasard. »

Le petit salon était moins encombré par les joueurs. Les danseuses y venaient par moments se reposer de la foule, c'était un charmant coup d'œil que cette lanterne magique, où passaient de gracieuses têtes couronnées de fleurs, apparaissant comme pour se montrer dans ce lieu retiré, et dire: « Je vous apporte une toilette à voir, et je retourne à ce bruit qui est mon plaisir. »

Les bouquets à la main finissent, à la fin d'une soirée, par semer leurs débris sur le parquet, et les femmes écrasent de leurs petits pieds chaussés de satin les roses et les violettes. Les fleurs naturelles sont portées avec élégance; il sort chaque jour plus de couronnes montées du passage de l'Opéra, où Lemoine s'est illustré, que de pots de jacinthes et de bruyères.

C'est une mode charmante; la nature s'harmonie dans toutes ses parties, et les fleurs vraies sont douces au visage.

## BULLETIN COMMERCIAL. — MARCHÉS ÉTRANGERS

BRUXELLES. — 10 Mars 1845.

Froment nouveau, l'hectolitre.....	19 50 c.
— étranger, id.....	17 50
Seigle nouveau, id.....	17 77
Orge nouvelle, id.....	11 25
Avoine, id.....	8 05
Graine de colza, id.....	25 42
— de lin, id.....	17 64
— de Riga la tonne.....	52 65
Semences de trèfle, le kilog.....	0 95
Beurre de la Campine, id.....	1 70

PRIX MOYEN DU FROMENT ET DU SÉGLE.

Du Lundi 27 Février au Samedi 4 Mars 1845.

Marchés réguliers.	Froment.	Hectol.	Ségle.	Hectol.
Arron.....	20 1/2	26 c.	17 1/2	25 c.
Bruges.....	18 55		15 27	
Bruxelles.....	19 84		11 20	
Gand.....	18 71		12 69	
Russell.....	20 10		11 60	
Louvain.....	19 06		14 58	
Namur.....	20 15		11 52	
Nous.....	19 35		15 57	
Prix moyen pour tout le royaume.....	19 62		14 18	

Le froment reste soumis au droit d'entrée de 57 f. 50 c., et le seigle à celui de 21 f. 50 c., les 1,000 kilogrammes.

Le droit de sortie sur l'une et l'autre céréale reste fixé à 25 c. les 1,000 kilogrammes.

HASSLT. — 7 Mars.

Froment, l'hectolitre.....	20 f.	Avoine, l'hectol. ....	7 f. 60
Orge, id.....	10 60	Genièvre, l'hectol. ....	66 9
Sarrasin, id.....	12 50		

LOUVAIN. — 10 Mars.

Froment, 1 <sup>re</sup> qual., l'hectol. ....	20 85	Sarrasin, l'hectol. ....	12 08
— 2 <sup>e</sup> qual., id.....	19 95	Graine de colza, id.....	24 48
Seigle, 1 <sup>re</sup> qual., id.....	15 09	— de trèfle, le kilog.....	8 5
— 2 <sup>e</sup> qual., id.....	14 51	Genièvre, l'hectol. ....	65 9
Avoine pour fourrage, id.....	7 7	Beurre, 1 <sup>re</sup> qual., le kilog. ....	1 80
Orge d'hiver, id.....	12 08		

GAND. — 10 Mars.

Froment blanc, l'hectol. ....	18 54	Escourgeon, l'hectol. ....	11 15
— roux, id.....	18 05	Pommes de terre, les 100 k. ....	6 4
Metil, id.....	15 42	Tourteaux de lin, id.....	15 4
Sarrasin, id.....	12 50	— de navette, id.....	11 4

ANVERS. — 10 Mars.

Graine de trèfle rouge, le k. ....	88	Seigle de France, l'hectol. ....	43 08
— blanc, id.....	80	Orge du pays, id.....	41 65
— de chanvre de Riga, id.....	50	Avoine à brosser, id.....	8 5
Froment étranger, roux et blanc, l'hectol. ....	18 67	Fèves à chevaux.....	10 58
Seigle indigène, id.....	43 65	Bombon d'Angleterre, les 100 kil. ....	70 4

TERMONDE. — 6 Mars.

Froment nouveau, l'hectol. ....	41 50	Huile de colza, l'ame. ....	60 79
Seigle, id.....	45 50	— de lin, id.....	41 65
Escourgeon, id.....	40 50		

AMSTERDAM. — 8 Mars.

Huile de colza, la tonne.....	68 25		
— de lin, id.....	66 50		
— de chanvre, id.....	67 75		

## Correspondance.

Nous sommes obligés, faute d'espace, d'ajourner à la prochaine livraison nos réponses aux lettres qui nous sont parvenues depuis huit jours. Nous avons répondu directement à celles qui ne pouvaient souffrir aucun retard.

## EXPLICATION DU DERNIER RÉBUS :

DEUXIÈME LIVRAISON.

La colère (la colle) est un grand vilain défaut.



ON S'ABONNE chez les Directeurs des postes et des messageries, chez tous les Libraires, et en particulier chez tous les Correspondants du Comptoir central de la Librairie.

A LONDRES, chez J. THOMAS, 1, Finch Lane Cornhill.

JACQUES DUBUCHET

Paris — Typographie SCHNEIDER et LANGRAND, rue d'Erfort, 1

## Mercuriales.

HALLE AUX GRAINS.

FABRIQUES. — Les 100 kilogrammes.

1 <sup>re</sup> qualité.....	52 à 54 f.	Arrivages.....	4 452 q. 70 k.
2 <sup>e</sup> id.....	51 à 53 30	Ventes.....	4 45 25
3 <sup>e</sup> id.....	25 à 27	Restant à la Halle.....	26 150 01
4 <sup>e</sup> id.....	17 à 22		

Cours moyen du jour, 51 f. 60 c. — De la taxe, 51 f. 56 c.

GRAINS. — L'hectolitre.

Froment.....	18 f.	c. 20 f. 65 c.
Seigle.....	15	c. 14 55
Orge.....	15	c. 14 55
Avoine.....	10	c. 11 35
Sarrasin.....	9 55	c. 10 4

MARCHÉ DE POISSY. — 9 Mars.

Amène.	Vendu.	Poids m. sur pied.	Le kilogramme.
Boeufs.....	1,554	1,474	359 k.
Vaches.....	107	107	228
Veaux.....	641	611	92
Moutons.....	6,198	6,198	25

MARCHÉ DE SCEAUX. — 15 Mars.

Boeufs.....	1,122	1,364	550
Vaches.....	400	150	225
Veaux.....	592	584	67
Moutons.....	7,663	6,899	22

MARCHÉ AUX CHEVAUX. — 8 Mars.

Il a été amené 58 chevaux, dont :			
De selle et de cabriolet.....	112	Vendu 151, savoir :	
De trait.....	237	De 150 à 200 fr.....	24
Flors d'âge.....	147	De 200 à 400.....	49
Non classés.....	22	De 40 à 510.....	56

MARCHÉ AUX FOURRAGES. — 5 Mars.

Foin, 1 <sup>re</sup> qualité.....	79 à 80 f.	Saint-Martin, Saint-Antoine, id.....	76 à 78 f.
Paille de blé, id.....	52 à 53	55 à 54 f.	52 à 53

VACHES GRASSES. — La Chapelle-Saint-Denis. — 11 Mars.  
Amené 112 vaches..... Vendu 108 de 1 f. 08 c. à 88 c. le kilogramme.  
Amené 48 taureaux..... Vendu 18 de 1 f. à 80 c. id.

	Amène.	Vendu.
La Maison-Blanche.....	11 mars.	48 25
La Chapelle-Saint-Denis.....	14 mars.	90 50

MARCHÉ AUX SUIFS.

Environ 1 fr. de baisse.		
Suif de place, les 50 kilog.....	56 f.	à 57 f. 10 c.
Suif en branches, id.....	43	à 45 5
Suif de Russie, sans acheteurs, id.....	37	50 à 58

Peu d'affaires; de la tendance encore à la baisse.